

UN HOLD-UP DE \$73,000

**2 employés
de la banque
parmi les
10 détenus!**

LIRE EN PAGE 3

**L'étudiant d'Outremont
a utilisé pour son
hold-up "FLQ" la même
dynamite qu'à la
Commission scolaire!**

LIRE EN PAGE 2

**Le Canadien annule
avec Québec, 3 à 3**

Une auto, ça grimpe en titi!



Healdsburg, Californie — Une auto peut faire bien des choses, même grimper dans un arbre, comme le constate son propriétaire, Jeff Butts. Jeff avait laissé son auto en haut d'une côte pendant qu'il chassait le chevreuil. Le véhicule a reculé, descendu la côte, culbuté sur un mur de pierre et rebondi sur l'arbre où il est resté accroché.

(Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

A Repentigny:

Série de vols et viols: trois suspects ont été arrêtés

Une enquête des plus serrées se poursuivait, hier soir, à Repentigny, en banlieue est de Montréal, où la police locale croit avoir mis fin aux agissements scandaleux et révoltants de quatre jeunes gens qui s'amusaient depuis quelque temps à perpétrer des vols avec violence à la demeure de paisibles citoyens. Trois individus non identifiés seraient présentement sous les verrous et on s'attend à ce que d'autres arrestations soient opérées au cours des prochaines heures.

Les suspects, tous âgés de 18 à 20 ans, pénétraient dans des maisons privées de Repentigny, aux petites heures de la nuit, en brisant une fenêtre ou un soupirail. Après avoir ligoté le chef de famille, ils violaient sa femme, et parfois les grandes filles, avant de s'enfuir avec les quelques dollars qu'ils avaient pu découvrir à la maison.

Le chef Houle reste évasif

C'est vendredi soir que la police de l'endroit aurait appréhendé les trois individus, un quatrième complice réussissant à s'échapper en se glissant le long de la rivière l'Assomption, près du pont de Charlemagne.

Les interrogatoires et l'enquête se sont poursuivis durant toute la journée de samedi et, hier soir encore, le chef Maurice Houle de Repentigny refusait de divulguer le moindre détail.

"C'est vrai que nous détenons trois suspects, s'est-il contenté de reconnaître, mais je ne puis dire s'ils comparaitront lundi matin en cour. L'enquête n'est pas terminée, la preuve n'est pas complète, et nous prévoyons d'autres arrestations."

Le chef Houle a refusé d'identifier les victimes des jeunes bandits, ce qui est compréhensible étant donné la nature des actes commis.

Des récidivistes

Des trois jeunes hommes arrêtés, deux seraient des Montréalais tandis que le troisième aurait élu domicile il y a deux mois à peine, à Repentigny. Tous trois auraient une "feuille de route" judiciaire.

Le chef Houle a déclaré qu'il n'avait pas demandé l'aide de la police provinciale et que c'est la police de Repentigny, seule, qui menait l'enquête sur cette triste affaire.

Rappelons que Repentigny a déjà été le théâtre de l'ar-

restation de deux "femmes-gangsters" spécialisées dans les hold-up. Le chef Houle et ses hommes leur ont mis la main au collet, il y a un mois, alors qu'elles perpétrèrent un vol au motel Pax, sur la route 2.

Par ailleurs, les tout récents vols avec violence commis à Repentigny s'inscrivent dans une série d'actes du même genre perpétrés depuis quelques mois dans diverses régions de la province. Ces vo-

leurs (sont-ils vraiment des voleurs?) s'amuseaient surtout à brutaliser leurs victimes et à violer les mères de famille et les jeunes filles. Sommes-nous en face d'une nouvelle vague de violence?

Grâce à un mécène, les enfants de Montréal ont eu leur tour, hier, à la Place des Arts!



Grâce à un mécène anonyme, qui a payé tous les frais, plus de 3.000 écoliers de Montréal ont assisté gratuitement à un concert préparé tout spécialement pour eux par l'Orchestre symphonique de Montréal, samedi après-midi. Dirigé par Pierre Hétu, premier assistant du chef Zubin Mehta, les musiciens ont exécuté l'ouverture de "La Forza Del Destino", de Verdi; la deuxième symphonie de Beethoven; la "Danse Villageoise" de Claude Champagne et "l'Oiseau de Feu" de Stravinsky. Inutile de dire que les écoliers, choisis dans les écoles françaises et anglaises de Montréal, ont été estomaqués par la salle de concert. Samedi prochain, un autre groupe d'enfants assistera au même concert; dont les frais seront encore défrayés par le généreux inconnu. Voici quelques expressions saisies au hasard: Michèle Beauchamp, 11 ans, Ecole St-Marc; Francine Ranger, 12 ans, Ecole Ste-Claire; Tom Love, Ecole Bannantyne; André Paul, 12 ans et Yves Petit, 12 ans, tous deux de l'Ecole Gédéon-Ouimet.

Photos "Dimanche-Matin" par Bernard Lauzé

Un citoyen terrorisé:

"On les attend avec un fusil à la main!"

On comprend que le chef Houle hésite à divulguer trop de détails sur une affaire pénible et délicate. Plusieurs citoyens de Repentigny ont décidé toutefois de "parler", afin d'alerter les autorités concernées.

Un témoin, digne de foi nous a déclaré: "Tous ces vols et ces viols ont été commis dans la partie ouest de Repentigny, c'est-à-dire du côté des nouveaux développements domiciliaires, à proximité du centre d'achats.

"Nous savons que la police municipale fait ce qu'elle peut. Mais son système de patrouille nocturne est inefficace. Passé minuit, nous n'avons quasiment plus de protection!"

Un autre citoyen a révélé que les jeunes bandits se ca-

chaient la figure au moyen de cagoules, pour commettre leurs agressions. "Dans notre quartier, les familles sont de plus en plus nerveuses. Les propriétaires laissent une lumière extérieure allumée et gardent leur fusil à portée de la main".

Un autre résident de Repentigny nous a déclaré qu'à son avis, le chef Houle ne pouvait faire face à la situation avec ses huit hommes et qu'il devrait demander l'aide de la PP.

Plusieurs constables de la cité de Montréal qui demeurent à Repentigny auraient même occupé leurs nuits, depuis quelques temps, à surveiller le quartier dans l'espoir de capturer les malfaiteurs!

Les Grands Ballets canadiens à la Place des Arts, le 12 octobre

Les Grands Ballets canadiens, de Montréal, seront la première troupe de ballet à donner un spectacle à la Place des Arts de Montréal, samedi prochain, le 12. La décision vient d'être annoncée et l'on commencera dès demain matin à louer les places.

Il reste donc six jours, pour remplir les 6.000 sièges des deux représentations, de la matinée et de la soirée, dont les prix varient entre \$2 et \$6.

On espère ainsi tirer les Grands Ballets de la situation financière précaire dans laquelle les a placés la cancellation du programme d'ouverture de la Place des Arts, à la suite des troubles syndicaux. Les Grands Ballets avaient déjà engagé \$25.000, au moment de la cancellation.

En matinée, le programme sera: "Jeux d'Arlequin", le pas de trois du "Lac des Cygnes", un "pas de quatre"

sur musique de Pagni, "Comedia Dell'Arte"; "La mort du Cygne" et "La fille mal gardée".

En soirée: "Hommage" sur une musique de Tchaïkovsky, "Exercices" sur une musique de Bartok et une chorégraphie de Ludmilla Chiriaeff, "Comedia Dell'Arte" et "Pas de Quatre". Au pupitre: Claude Poirier.

Les séparatistes armés de dynamite ont recours au hold-up pour trouver des fonds en vue de la "lutte"

La police a maintenant la certitude que les quelque 600 bâtons de dynamite volés, il y a un mois, sur un chantier de l'autoroute des Laurentides, sont entre les mains du "FLQ", des "phalangistes" ou des membres de tout autre mouvement révolutionnaire qui désire en arriver à "libérer le Québec par la force et la violence".

On a en effet pu établir, hors de tout doute, grâce à des analyses chimiques que les bâtons qui formaient la force de frappe de la bombe placée en fin de semaine dernière, au siège administratif de la Commission des écoles catholiques de Montréal, ainsi que ceux laissés par des gunmen sur la scène d'un vol de banque dans l'ouest de la ville, ces jours derniers sont exactement du même type que ceux volés au nord de St-Jérôme.

On sait que la bombe placée à la CECM, rue Rachel, l'avait été pour protester contre un projet à l'étude d'enseigner, dès la première an-

née, la langue anglaise aux élèves de langue française.

Quatre jours plus tard, soit jeudi, sur la scène d'un vol à main armée commis dans une banque dite "impériale", la Banque Royale du Canada, sise à l'angle de la rue Sherbrooke et du boulevard Décarie, deux autres bombes étaient laissées sur les lieux par les bandits en fuite.

Par suite de ce vol une arrestation importante a été opérée, celle d'un membre d'une famille très en vue d'Outremont, Jules Duchastel, 22 ans, étudiant en "Philo II". Il avait eu recours à la

voiture de sa mère pour commettre son forfait.

Le jeune homme a admis avoir commis ce crime, non pas avec l'intention de garder pour lui l'argent — une somme de \$6.000 — mais parce qu'il en avait reçu l'ordre de le faire par une organisation secrète "indépendantiste", dont il fait partie depuis peu.

Il sera traduit en cour, dès lundi matin, en marge de ce crime, mais dans l'intervalle, il subit l'interrogatoire des détectives municipaux en marge de ses activités passées au sein du "FLQ" ou autre mouvement du genre! Jusqu'à date, son interro-

gatoire a démontré qu'il n'était pas l'un des dirigeants de quelque mouvement que ce soit de cet esprit, mais tout indique que les "révolutionnaires" ont plusieurs cellules organisées qui sont prêtes à l'action. Les gens s'y connaissent à peine et seulement sous des sobriquets ou des noms d'emprunt.

Duchastel aurait admis aux enquêteurs que ses "chefs" avaient fermement l'intention d'avoir recours au vol à main armée pour se procurer les fonds nécessaires pour poursuivre leur lutte en faveur de l'obtention d'un Québec libre.

MÉTÉO

Un beau dimanche

Il a neigé dans les Laurentides, samedi, et il continuera de faire frais aujourd'hui, même si on notera un certain adoucissement de la température avec un maximum de 50 dans la plupart des villes importantes de la vallée du Saint-Laurent. Ailleurs, ce sera 40. Il fera beau partout aujourd'hui et demain.

La police de Montréal est revenue à la spécialisation

La Sûreté de Montréal vient d'adopter une nouvelle politique, face à la vague de crimes qui déferle sur la métropole depuis quelques mois et à l'inefficacité relative de son système décentralisé pour faire face à la situation.

En somme, à compter de mardi soir, à minuit, on reviendra largement en arrière pour recentraliser une foule d'enquêtes découlant des crimes qui étaient autrefois du ressort des escouades spécialisées, démantelées sur les recommandations de MM. Way et Gaubiac.

Donc à compter de minuit, mardi soir, ou du premier octobre, tous les vols à main armée, meurtres, tentatives de meurtre, viols, et tentatives de viol deviendront non plus la responsabilité des "divisions" mais bien des "spécialistes" du bureau central des enquêtes criminelles.

Ce bureau, au même moment, se verra accorder un personnel accru de douze détectives, ce qui portera à cinquante ses effectifs. On verra en outre à créer "officieusement", au sein même de ce bureau, des "escouades sans le nom" de vols à main armée, et d'homicides qui se partageront le travail.

En se mouchant, l'employé de banque indiqua à ses complices qu'il était temps de venir voler les \$73,000!

Un vol à main armée, le plus considérable à être commis dans une banque de Montréal depuis plusieurs années, a été éclairci par la Sûreté de Montréal avec l'arrestation de dix individus qui seront traduits en justice, dès le début de la semaine. Ce vol, celui de \$73,000 commis, le 28 août dernier, à la succursale de la Banque Impériale de Commerce, au 922, Carré Victoria, avait été à l'époque décrit comme étant l'oeuvre d'une bande bien organisée opérant avec une "précision militaire".

La police a appris, cette semaine, comment on avait pu arriver à une telle précision puisque deux employés de la banque avaient organisé le coup, et que les bandits agissaient suivant leurs directives précises.

On se souvient que ce vol à main armée avait été commis à peine quelques minutes après le départ des employés de la maison "Brinks Trans-

port", qui venaient d'y déposer de l'argent.

Le crime avait été préparé avec une telle précision par les employés de la banque eux-mêmes que, non seulement ils devaient signaler aux bandits le moment d'entrer en action, mais ils devaient également ne pas déclencher l'alerte automatique. Pour bien se couvrir, l'un d'eux avait même donné la chasse aux fuyitifs.

Les membres du bureau central des enquêtes criminelles, qui ont dirigé cette enquête sous la direction de l'inspecteur-détective Roland Peron n'ont pas voulu révéler, pour le moment du moins, l'identité des 10 détenus en marge de cette affaire se contentant de spécifier que deux étaient des employés de la banque.

Persévérance

Tout le crédit de ce coup de filet revient au capitaine-détective Marc Maurice et au lieutenant Roland Jodoin, "de l'escouade des vols à main armée", qui n'ont pas cessé un seul moment de faire enquête sur ce vol de \$73,000, depuis la fin d'août.

Alors que les journaux s'étonnaient de la précision avec laquelle le vol avait été commis, pour leur part les détectives croyaient que ce vol avait été perpétré avec trop de perfection pour ne pas avoir été, si non organisé, à tout le moins dirigé de l'intérieur même de la banque.

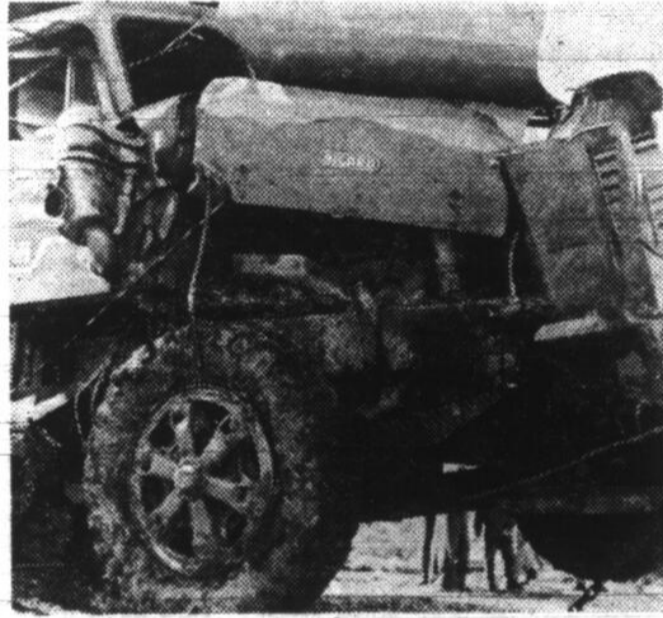
Il a été établi hors de tout doute que les auteurs du vol, ainsi que deux employés de la banque, s'étaient rencontrés une semaine avant le vol dans un café du centre de la ville, où ils avaient mis une dernière main aux plans du hold-up. Selon le plan d'attaque les voleurs devaient demeurer à l'extérieur de la banque jusqu'à ce que l'un des employés, leur donne le signal, d'un coup de mouchoir. Ils devaient alors effectuer leur raid et le caissier préposé à l'alarme devait ne pas donner l'alerte sous le prétexte de la nervosité. Tout s'est déroulé dans l'ordre, ce qui a assuré la sécurité et le bon succès de l'entreprise, jusqu'à ce que la justice parvienne à percer l'énigme et solutionner le crime en opérant les arrestations.

Jusqu'à date, une partie de l'argent volé a été retrouvée et les détectives laissent entendre qu'il est fort possible que d'autres accusations de caractère criminel soient portées contre certains des détenus.

Trois accidents ferroviaires et la route font encore plusieurs victimes



Trois hommes ont été tués quand ce lourd camion a frappé un train à un passage à niveau de ville Jacques-Cartier.



Le devant du même camion, après la collision (Photos "Dimanche-Matin" par Bernard Beauvais)

Plusieurs tragédies routières — dont trois se sont produites à des passages à niveau — ont marqué le début de la fin de semaine, dans la région métropolitaine. L'une des collisions ferroviaires a fait 3 morts, tandis que les deux autres n'occasionnaient que des dommages matériels.

La principale tragédie s'est produite vendredi après-midi au passage à niveau de la rue Guimond, à ville Jacques-Cartier, lorsqu'un camion de la compagnie Baillargeon & Fournier a heurté un convoi des Chemins de fer nationaux.

Trois occupants du camion ont été tués: Jacques Dubé, 35 ans, 245 rue Talon, à St-

Luc; René Laflamme, 49 ans, 695 rue Rielle, à Verdun; et Marcel Richard, 32 ans, 1090 avenue Gardenville, à Jacques-Cartier. Trois autres passagers du véhicule, légèrement blessés, ont été hospitalisés à St-Lambert.

Deux autres accidents ferroviaires

C'est le brouillard qui aurait causé cette tragédie. C'est à lui également qu'il faut imputer deux autres accidents ferroviaires qui n'ont heureusement pas fait de victimes. L'un s'est produit à St-Benoît, dans le comté des Deux-Montagnes, où les occupants d'une auto broyée par un train de marchandises s'en sont tirés miraculeusement indemnes.

L'autre est survenu à Valois, en banlieue ouest de Montréal, où l'auto de M. René Paiement de l'île Bizard est restée en panne sur les voies ferrées. L'automobiliste tenta vainement de faire signe au train d'arrêter. L'auto a été projetée à 500 pieds de distance, cinq trains ont été retardés, mais personne n'a été blessé.

Fillette de 2 ans

Une fillette de 2 ans, Fernande Woodcock, du 170 rue Roy, à ville Lemoyne, a été tuée sur le coup, lorsqu'un camion l'écrasa en reculant dans l'allée de la maison.

Plus de 90 juges réunis à Montréal s'inquiètent des "libérations" que l'on accorderait trop facilement!

Pour la deuxième année consécutive, s'est ouverte, samedi matin, la "Conférence des juges du Québec", sous la présidence du juge Marc-André Blain, juge des Sessions de la paix à Montréal, instigateur de ces réunions annuelles d'une journée s'adressant à tous les juges de la province en vue de leur fournir l'occasion de discuter des problèmes et mesures à prendre concernant l'exercice de leurs fonctions.

Plus de 90 juges étaient présents, au restaurant Hélène-de-Champlain, et une constitution a été établie selon laquelle la "Conférence des juges du Québec" sera dirigée par un conseil comprenant un président et neuf autres juges.

Parmi les autres résolutions adoptées, on remarque celle qui aurait pour effet de changer le nom de "Cour des Sessions de la paix" pour le nom de "Cour criminelle", afin que la population comprenne mieux le rôle de ce tribunal.

Les juges ont, par ailleurs, formé un comité, présidé par le juge Claude Wagner, pour étudier de la formation d'une commission provinciale de libération conditionnelle pour les détenus condamnés à moins de deux ans de prison.

D'un autre côté, faisant suite aux déclarations récentes des juges Blain et Wagner, contre les libérations "prématurées" accordées par la "Commission des libérations conditionnelles", d'Ottawa, les juges participant à la "conférence" ont adopté une résolution demandant aux autorités fédérales que les tribunaux puissent imposer des "sentences déterminées", soit des sentences dans lesquelles les juges préciseront un minimum d'années avant quoi la "commission de libération conditionnelle" ne pourra remettre un criminel "en circulation".

Informers le public

Les congressistes ont également créé un comité, sous la présidence du juge Lionel Ross, dans le but de revaloriser le pouvoir judiciaire, en

prenant les moyens de renseigner le public sur la distinction entre les trois pouvoirs: législatif, exécutif et judiciaire et éviter qu'on blâme le pouvoir judiciaire pour des points relevant du législatif ou de l'exécutif.

Ils ont aussi formé un comité consultatif, auquel siègeront tous les juges en chef des diverses Cours de la province, en vue de l'étude de tous les griefs formulés contre l'un ou l'autre des juges de nos tribunaux. Ce comité s'occuperait particulièrement des reproches exprimés par les organes d'information à l'égard de nos cours.

Le juge Blain a été réélu à la présidence de la Conférence des juges du Québec. Le bureau de direction comprend aussi MM. Germain Lacoursière, de Victoriaville; Armand Sylvestre, de Ber-



Le juge Blain

thier; Jean-Paul Bérubé, de Rivière-du-Loup; Gérard Trudel, de Montréal; Claude Wagner, également de Montréal; Raymond Raymond, de St-Jérôme; Victor Chabot, de St-Hyacinthe, et Gaston Esnouf, de Québec.

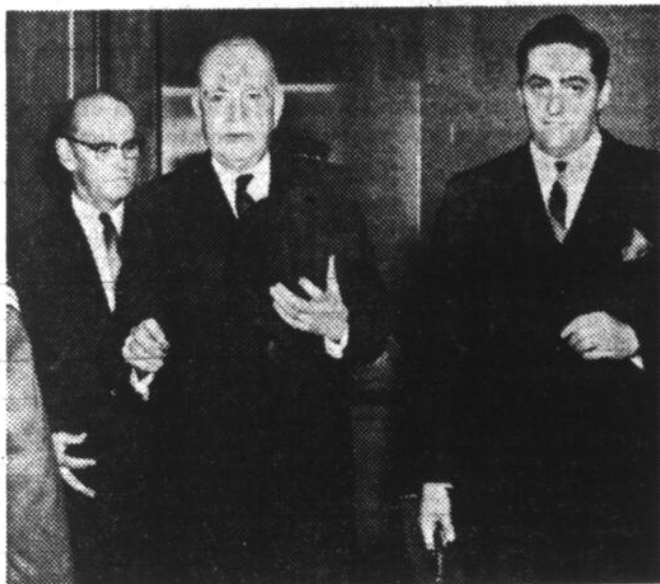
En fin d'après-midi, les 90 congressistes assistaient à un vin d'honneur offert par la ville de Montréal.

La route 3 débute demain

C'est demain, à 11 heures d'ici matin, que débiteront les travaux de construction de la route 3, qui reliera Candiac à Boucherville, en longeant le fleuve St-Laurent et la Voie maritime. MM. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales, et Bernard Pinard, ministre de la Voirie, seront là. La cérémonie aura lieu à l'est du pont Jacques-Cartier.

Problème délicat pour Daniel Johnson

L'Union nationale "embarquera-t-elle" dans la défense de ses "ex-vedettes" accusées d'avoir fraudé la province ?



M. Antonio Talbot, ancien ministre de la Voirie et toujours député de Chicoutimi, s'est présenté devant le juge, accompagné de son avocat, Me René Letarte.



Journalistes et curieux surveillent les procédures.



M. Alfred Hardy, l'ex-acheteur en chef de la province.

QUEBEC — La comparution, vendredi après-midi, en cour des sessions de la Paix à Québec, de M. Antonio Talbot, député de Chicoutimi et ancien ministre de la Voirie; de M. Gérard Martineau, conseiller législatif; de M. Alfred Hardy, ancien acheteur de la province, et de M. Arthur Bouchard, frère du conseiller législatif Albert Bouchard, sous des accusations de conspiration et de fraude, a laissé clairement entrevoir qu'une violente bataille légale s'engagera entre les procureurs de la Couronne et ceux de la défense et que, de plus, les deux grands partis provinciaux se livreront, sans équivoque, une lutte sans merci.

Tous les atouts seront mis en jeu au cours des procès, qui inévitablement, se poursuivront pendant plusieurs semaines.

M. Gérard Martineau, contre qui pèsent 27 chefs d'accusation, M. Antonio Talbot, 13 chefs et M. Arthur Bouchard, un chef, ont comparu devant M. le juge Achille Pettigrew. Seul, l'ancien acheteur de la province, M. Alfred Hardy, contre qui 24 accusations ont été portées, a comparu devant M. le juge Albert Dumontier en raison du fait qu'il est le beau-frère de M. le juge Pettigrew. Dans chacun des cas, la cause a été fixée péremptoirement, malgré les arguments de la Défense, au 8 octobre. Les procureurs des inculpés ont déclaré que "la Justice ne saurait être bien servie si un ajournement d'au moins quinze jours n'était pas accordé". Me Jean Bienvenue, C.R., assistant procureur général de la province et substitut du procureur général, s'est objecté formellement. MM. les juges Pettigrew et Dumontier ont alors expliqué qu'ils devaient s'en tenir aux termes du code criminel puisque la Couronne ne consentait à aucun autre ajournement.

J.-D. Bégin

Seul M. Jos.-D. Bégin, ancien ministre de la Colonisation, n'a pas comparu. M. Bégin se trouve présentement

en Europe et il doit revenir à Québec au début de la semaine en compagnie de Me Noël Dorion, C.R. La comparution de M. Bégin a été fixée à jeudi prochain, 3 octobre.

Un mandat d'arrestation a été émis, dans son cas, mais



M. J.-D. Bégin comparaitra à son retour d'Europe.

ne sera pas exécuté s'il se présente à son arrivée de voyage.

M. Bégin est accusé de fraude pour un montant d'environ \$95,000. Les accusations portées contre M. Martineau représentent environ \$56,000, celles contre M. Talbot, \$47,000; celles contre M. Hardy \$29,000 et celles con-

tre M. Bouchard, \$82,000.

Les accusations contre les inculpés sont portées en vertu du code criminel ce qui veut dire qu'ils sont passibles de la prison, s'ils sont trouvés coupables. M. Talbot a comparu le premier. Il était assisté de son procureur, Me René Letarte. L'ancien ministre de la Voirie s'est avancé, cigarette à la bouche, vers la chambre du juge, d'un pas ferme. Il ne paraissait aucunement ébranlé, mais sérieux. Quant à M. Martineau, il fut le premier à arriver au palais de justice. Il portait une lar-

ge serviette sous le bras. Le sourire qu'il étalait à certains moments ne trahissait pas moins une certaine amertume. M. Hardy, l'ancien acheteur, était comme toujours, plus nerveux. L'ex-journaliste marchait d'un pas rapide et saluait ses amis et anciens confrères. Quant à M. Bouchard, il a paru impassible et plutôt ennuyé.

Cautionnements

Un cautionnement de \$1,000, sous signature personnelle, a été exigé de chacun des ac-

cusés pour leur mise en liberté. On comprend que les intimes n'ont pas pris de temps à remplir les obligations nécessaires à leur mise en liberté. Les procureurs de la Défense, MM. René Letarte, Denys Dionne, Louis Dorion ont déclaré que "jamais dans le passé une enquête préliminaire devait procéder aussi rapidement". Ils ont fait valoir que la Couronne avait eu le temps de se préparer et que la Défense devait en avoir autant. "Les actes d'accusations sont élaborés, vagues et nuancés dans chacun des cas",

ont-ils expliqué. La Couronne est restée ferme et toute option pour un ajournement plus prolongé que le 8 octobre a été finalement rejetée.

De nombreux curieux remplissaient le corridor du palais de justice. Des renforts policiers avaient même été dirigés sur les lieux afin d'assurer le maintien de l'ordre. Des agents de la PP se tenaient au nombre d'une vingtaine, à l'intérieur du palais tandis que d'autres exerçaient une surveillance appropriée à l'extérieur.

Le député Yves Gabias veut voir comment "on administre la justice dans le Québec"

Me Yves Gabias, C.R., député de Trois-Rivières à la législature provinciale, a assisté, vendredi après-midi, à la comparution en Cour des Sessions de la Paix, à Québec, de M. Antonio Talbot, ancien ministre de la Voirie, de M. Gérard Martineau, conseiller législatif, M. Alfred Hardy, ancien acheteur de la province et M. Arthur Bouchard, frère du conseiller législatif Albert Bouchard, tous quatre accusés de fraude et de conspiration. M. Gabias était d'ailleurs le seul député de l'Union nationale à être présent. Par contre, il y avait d'actuels et anciens organisateurs du parti.

"Je suis venu voir comment la justice était administrée dans la province. C'est bien mon droit!" a-t-il expliqué.

Me Gabias, à qui on a déjà prêté des intentions de supplanter le chef actuel de l'Union nationale, M. Daniel Johnson, a badiné avec les journalistes. On sait que lors des élections provinciales de 1960, les libéraux du comté de Trois-Rivières avaient formulé quelques griefs, jusque devant les tribunaux, sur la conduite du successeur de l'ex-premier ministre Duplessis.

Me Gabias est d'ailleurs le premier vers lequel M. Gérard Martineau, c.l., s'est dirigé à son arrivée au palais de justice. M. Martineau était accompagné de Me Claude Rioux. Tous deux se sont entretenus au milieu de la foule qui les entourait. Ils ont aussi eu à subir les feux des lampes-éclairs des photographes et des projecteurs de la télévision.

"C'est ça, vive la publicité" s'est écrié Me Gabias.

De son côté, M. Martineau, tout en étant souriant parais-

sait un peu mortifié. Quelques minutes plus tard, le conseiller législatif était rejoint par un de ses procureurs, Me Louis Dorion, avocat, qui a annoncé que Me Noël Dorion,

c.r., prendra la direction de la défense de M. Martineau. Me Dorion est en Europe depuis quelques jours. Il doit revenir à Québec au début de la semaine avec M. Jo-

seph-D. Bégin, ex-ministre de la Colonisation, qui sera formellement accusé, jeudi prochain, avec le consentement de la Couronne sur proposition de la défense.



La bonne humeur de Me Yves Gabias, député de l'Union nationale de Trois-Rivières, ne semble pas impressionner M. Gérard Martineau (au centre) qui arrive à la cour avec un de ses avocats, Me Claude Rioux. (Photos "Dimanche-Matin")

Dimanche Matin

Journal hebdomadaire publié tous les dimanches matin par "Le Dimanche-Matin Ltée"

et imprimé par l'Imprimerie Montréal-Granby Inc. Jacques Francoeur et Robert Allard, administrateurs

Rédaction et administration: 5701, rue Christophe-Colomb, Tél 274-2501. Prix de la copie 10c, livré à domicile 15c, États-Unis 15c.

Chef des nouvelles: JACQUES FRANCOEUR. Directeur des pages sportives: J.-PAUL JARRY. Directeur de la publicité: RENE BENOIT. Directeur-adjoint de la publicité locale: JACQUES LAPORTE.

Le Ministère des Postes, à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraires et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Pour distribution métropolitaine et provinciale: ECLAIR Ltée - CRéscant 6-3731



\$25 d'amende ou 8 jours de prison!

Finie l'indulgence envers les voleuses à l'étalage, mères de famille ou non

Du moins en ce qui concerne le juge T.-A. Fontaine, l'ère de la compréhension et de l'indulgence envers les voleuses à l'étalage, qu'elles soient ou non mères de familles, vient de prendre fin. Ainsi, samedi matin, invoquant la multiplication de ces vols à l'étalage dans les magasins de la métropole, le juge Fontaine a imposé à quatre inculpées, toutes mères de familles, une amende de \$25 ou, à défaut, huit jours

de prison, plus un cautionnement de \$200 en garantie du respect des lois pendant les deux prochaines années. Par le passé, les tribunaux ont généralement manifesté une certaine sympathie envers les femmes trouvées coupables de vols, alors que les avocats réussissaient à apitoyer les juges en faisant valoir que leurs clientes étaient de pauvres mères de familles, qu'elles avaient eu une enfance parfois malheu-

reuse ou qu'elles avaient été élevées dans des conditions psychologiques difficiles, etc. En rendant jugement, hier matin, le président du tribunal a déclaré que l'augmentation continue de tels vols à l'étalage impose plus de sévérité afin d'enrayer autant que possible cette tendance d'un trop grand nombre de femmes, ce qui devient une plaie de notre société.

Claude Robillard reviendra-t-il au service d'urbanisme de Montréal?

La démission de M. Claude Robillard comme "architecte no. 1" de l'exposition mondiale '67 (sur le plan des réalisations techniques) pose un problème sérieux à la ville de Montréal, ou, si l'on préfère, à l'administration Drapeau-Saulnier de la ville de Montréal. On sait, en effet, que M. Robillard avait été "prêté" pour cinq ans à la Commission de l'Expo '67. Il était alors directeur de l'Urbanisme pour la métropole, mais ses relations avec les administrateurs de la cité étaient tendues. Or, au bout de deux mois de "location", il

démissionne de l'expo "pour raisons de santé", et il s'empresse de partir en voyage "de repos" en Europe. (Après avoir exprimé ses doutes sur les chances de réussite "à temps" des travaux de construction de l'île Notre-Dame). Quand il reviendra, dans un mois, quel sera son poste, son "sort" à l'hôtel de ville de Montréal? C'est un point d'interrogation pour MM. Drapeau et Saulnier. Il est possible qu'ils aient déjà trouvé une réponse ou une "porte de sortie".

Les ex-pilotes de guerre examinent le "neuf"



Une centaine de pilotes, qui se sont distingués durant la dernière guerre, se sont rencontrés à la base de Saint-Hubert, hier. Plus de 1,000 enfants étaient là pour visiter également. "Vieux" pilotes et "astronautes" de demain ont donc examiné ensemble les avions... d'aujourd'hui! (Photo "Dimanche-Matin", par Bernard Beauvais)

Pour la refrancisation de Montréal

La Société St-Jean-Baptiste va coordonner tous les efforts

Au début du mois d'octobre, la Société St-Jean-Baptiste de Montréal lancera l'opération "Visage français". Cette initiative commencera par une grande enquête sociologique sur la situation faite à la langue française dans tous les services publics ou semi-publics de la région métropolitaine.

C'est ce que nous a déclaré M. Paul-Emile Robert, président de la SSJB de Montréal, à l'issue d'une journée d'études tenue samedi, groupant les principaux dirigeants de 40 sections spéciales et locales de la SSJB. Au cours de cette réunion, deux grandes questions furent à l'ordre du jour: le biculturalisme et le visage

français de Montréal. M. Eugène Therrier, membre de la Commission Glassco, aborda le problème du biculturalisme, tandis que M. Gilles Lefebvre, professeur à l'Université de Montréal, traita du visage français de Montréal. De grands efforts de "refrancisation" se font actuellement et divers organismes

ont mis la main à la pâte. Mais la société St-Jean-Baptiste a décidé d'agir en coordonnatrice afin que les efforts tentés par les uns et les autres ne soient pas vains. D'ici quelques jours, un programme complet de l'opération "Visage français" sera rendu public.

La police recherche une fillette de six ans

Québec — La police de Québec entretenait des craintes, hier soir, sur la disparition d'une fillette de 5 ans qui n'a pas été revue au foyer familial depuis vendredi soir dernier. La petite Diane Carrier, 6 ans, enfant de M. et Mme Rodolphe Carrier, 15 du Porche, n'a pas été revue depuis l'heure du souper vendredi. Elle se trouvait alors sur la rue Champlain, à la Basse-Ville.

En coopération avec la famille, les agents de la brigade judiciaire ont entrepris des recherches. Au moment de sa disparition, la fillette aux cheveux châtain portait un gilet brun, une jupe verte et des souliers bleu et blanc. Un malheur serait-il arrivé à l'enfant qui se promenait en bordure du St-Laurent?

Les limiers veulent savoir

Les deux jeunes Tremblay ont-ils reçu un pourboire pour disparaître



René Tremblay

Pierre Tremblay

Albert Boucher

La mystérieuse escapade des frères René et Pierre Tremblay, témoins de la Courronne dans une cause impliquant un dénommé Albert Boucher, n'avait toujours pas été résolue, samedi, au moment de mettre sous presse. On sait que les jeunes Tremblay, âgés respectivement de 13 et 15 ans, s'esquivèrent du Palais de Justice de Montréal dans des circonstances assez mystérieuses.

Toute l'affaire remonte en avril 1962. Les deux frères furent témoins oculaires d'un vol de camion et ils transmittèrent aux policiers de la métropole, le numéro matricule du véhicule volé.

Mardi, accompagnés du lieutenant Edgar Belair et de son adjoint, le sergent-détective Armand Tanguay, les deux garçonnets devaient raconter ce qu'ils avaient vu devant le juge Redmond Roche. Ce dernier ajourna le procès, le renvoyant à l'après-midi.

Ils disparaissent
Or, dans des circonstances assez bizarres, René et Pierre

Tremblay se volatilèrent. On les chercha, sans succès, durant plus de trois jours. Ils reparurent vendredi et racontèrent aux policiers une histoire plutôt étonnante:

En sortant du Palais de Justice, ils avaient trouvé un billet de \$50 sur le parquet des Pas-Perdus. Poursuivant leur récit, les deux garçons ajoutèrent qu'ils avaient décidé de monter dans le nord, de louer un motel et de mener la grande vie durant quelques jours.

Nos policiers, plutôt perspicaces, trouvent ce récit cousu de fil blanc... à plus forte raison que le parquet du Palais de justice de Montréal n'est pas particulièrement jonché de billets verts.

Quelqu'un avait-il intérêt à ce que les jeunes Tremblay ne comparaissent pas devant le juge Roche pour raconter ce qu'ils avaient vu? Ceci expliquerait probablement l'intervention du billet de \$50. Et comment se nomme le généreux mécène... intéressé? C'est ce que le lieutenant

Belair compte savoir d'ici quelques jours.

Questionnés longuement, les deux frères se sont montrés assez évasifs. Toutefois, ils seront au rendez-vous, lundi, quand toute l'affaire rebondira à nouveau devant le juge Roche.

Reine de la photo



Danielle Adam sera couronnée reine de la photographie professionnelle 1963 par le maire de Montréal, M. Paul-Emile Sauvageau, aujourd'hui. Cette cérémonie marquera la fin de la semaine de la photographie.

Louis Bélanger, de CKVL-FM, blessé par une vieille arme

Au cours de la soirée, hier, Louis Bélanger, du service FM du poste de radio CKVL, a subi une intervention chirurgicale, à l'hôpital général Lasalle, Terrasse Champlain, à Ville LaSalle, et on rapportait que son état était satisfaisant. Il a été malencontreusement victime d'un accident inusité.

M. Bélanger se serait infligé des blessures à un poignet en tentant de démontrer à quelques personnes le fonctionnement d'une ancienne arme à feu qui lui aurait accidentellement éclaté dans les mains.

Il joue vraiment de malchance, car on se rappelle qu'il y a quelque temps il a été victime d'un accident d'automobile, rue Atwater, à Montréal, accident où l'artiste et journaliste Mimi d'Estée, qui l'accompagnait, a aussi subi quelques contusions.

MONSIEUR CHARLES

Notre journal livré à votre porte!

Le service de livraison à domicile du journal Dimanche-Matin est maintenant établi dans les district suivants :

Quartiers de Montréal

- ROSEMONT
- PLATEAU MONT-ROYAL
- AHUNTSIC
- TETREAUVILLE
- ST-HENRI
- COTE ST-PAUL
- VILLE EMARD
- STE-CUNEGONDE
- VILLERAY

Autres villes :

- VILLE D'ANJOU
- PTE-AUX-TREMBLES
- MONTREAL-EST
- VILLE ST-MICHEL
- MONTREAL-NORD
- PONT-VIAU
- ST-VINCENT-DE-PAUL
- LAVAL-DES-RAPIDES
- CHOMEDEY
- DUVERNAY
- LONGUEUIL
- JACQUES-CARTIER
- ST-LAMBERT
- VILLE LEMOYNE
- VILLE LAFLECHE
- BOUCHERVILLE

POUR VOUS ASSURER VOTRE JOURNAL APPELEZ

274-2501

Demandez R. CARBONNEAU

A Granby, appelez FR. 8-6974

A Repentigny, Charlemagne, St-Paul L'Ermite, appelez 581-2846

Beloil, appelez 367-7281

Ce monde... notre monde... quel monde!

Un commentaire de l'actualité internationale

Pendant que les trois grands artisans d'un équilibre mondial axé sur Washington et Moscou se réunissent, samedi après-midi, à New York, pour explorer d'autres domaines d'entente entre l'est et l'ouest, le président de Gaulle enfonce le dernier clou de sa tournée électorale, dans le Midi de la France, à Lyon.

"Monsieur Charles", ce miracle de la survie de la vieille France, a fait des déclarations qui peuvent singulièrement influencer le cours des entretiens de New York. Depuis que monsieur Charles a décidé que la France était assez grande pour prendre ses destinées en mains et se conduire toute seule, les patrons de Washington se sont sentis très frustrés dans leur fierté et leur action politique.

"Monsieur Charles" ne fait pas bon voisinage avec monsieur Kennedy, même s'il savait se soumettre au charme de Jackie, lors d'une certaine visite du couple présidentiel à Paris. Deux entêtés, qui se regardent froidement mais qui, au fond, ne se détestent pas.

Et la rumeur commence à circuler, pendant ce temps, que la rupture entre Pékin et Moscou sera officiellement consommée, quelque part au début de novembre. Une rumeur qui émane de certains milieux gouvernementaux de Moscou. Donc, une rumeur sérieuse.

La position assez catégorique que vient de prendre le président de Gaulle, devant le peuple français, n'est pas sans corrélation avec les événements de New York. Paris a refusé de parapher le traité de Moscou. Et monsieur Charles

n'a pas l'intention de reprendre sa parole. Il est tenace, comme une mule, le vieux président.

Lorsque l'on entreprend de disséquer un discours du général de Gaulle, on est toujours frappé par deux choses : la fidélité à la réalité et la logique extrême de la pensée gaulliste. Charles de Gaulle a en lui l'étoffe d'un grand roi. Et sa monarchie conviendrait au tempérament français. Cela n'a rien pour nous étonner.

"Monsieur Charles" insiste sur le caractère d'indépendance de la France, à l'égard des deux "hégémonies" qui se partagent le monde. En fait, il a raison. Mais il va peut-être trop loin dans son intransigeance. Une chose paraît de plus en plus certaine : il cherche à établir un troisième alignement dans le monde, dont la France serait le modèle et le chef de file.

Et il voit sans doute juste : la position de Washington, presque partout, n'est pas bonne. L'affaire du Viet-nam nous en apporte la preuve. La balance du pouvoir entre quatre centres majeurs d'influence paraît se dessiner avec plus de netteté pour l'avenir : le fameux quadrangle Pékin-Moscou-Paris-Washington.

"Monsieur Charles" est un bien drôle de vieux monsieur...

JEAN DE LAPLANTE



Film sur Mme Nhu?



Mme NHU

Paris — Devant l'énorme succès remporté par la télémission "Cinq colonnes à la une" sur les ondes de la RTF, de nombreux producteurs de cinéma ont décidé de tourner un film traitant de la vie de Mme Ngo Nhu, belle-soeur du président Ngo Diem de la république du Viet-nam sud.

Inutile de préciser que les jolies Vietnamiennes valent leur pesant d'or ces jours-ci, dans la capitale française. Déjà, deux d'entre elles ont été pressenties par des producteurs pour incarner Mme Nhu, qui effectue actuellement un voyage en Europe et aux USA. Ce sont la chanteuse de genre Tiny Yang et le mannequin professionnel Yoko Tani.

Moscou n'aime pas ça

Washington (UPI) — La Russie, avec répugnance, a accepté le plan américain de faire l'inspection de toutes les bases de l'Antarctique. Mais elle a demandé par les voies diplomatiques que ces "inspections" ne soient rien de plus que des "visites".

"Excommunication" de Pékin?

Moscou (UPI) — Selon des sources fiables, la Chine de Pékin sera officiellement déclarée anathème, lors d'une conférence mondiale des chefs communistes à Moscou, le 7 novembre, à l'occasion de l'anniversaire de la révolution bolchevik. A cette occasion, la rupture entre les deux capitales serait formellement déclarée.

Ruptures avec Saint-Domingue

Saint-Domingue, République Dominicaine (UPI) — Le Mexique et la Bolivie se sont joints à Costa Rica et au Venezuela en rompant leurs relations diplomatiques avec Saint-Domingue, à la suite du coup d'Etat qui a renversé Juan Bosch.

Lord Home répond vertement au délégué indonésien aux N.U.

Nations unies, N. Y. (UPI) — Une verte réplique britannique à l'opposition de l'Indonésie à la fédération malaise a rompu, samedi, le calme de l'assemblée générale des Nations unies.

Une réponse mordante de Lord Home à une attaque indonésienne contre la politique coloniale britannique a soulevé une certaine inquiétude chez plusieurs délégués. Vendredi, le ministre des Affaires étrangères de l'Albanie, par une attaque contre les Etats-Unis, avait peu retenu l'attention.

Mais l'ambassadeur indonésien a pris la tribune pour affirmer que la Grande-Bretagne, par une nouvelle forme de colonialisme, plongait tout le sud-est asiatique dans le tumulte en appuyant la fédération malaise.

Lord Home a pris le micro immédiatement après le porte-parole indonésien, et, pendant onze minutes, de sa voix calme mais incisive, parlant un langage très châtié, il a répondu. L'attaque indonésienne, a-t-il

déclaré entre autres choses, n'est qu'un manteau transparent pour voiler ses propres ambitions sur le territoire malais.

A Kuala Lumpur, capitale de la fédération malaise, on a annoncé des mesures spéciales de défense, en face des provocations du dernier discours du président de l'Indonésie, Sukarno. Le chef d'Etat-Major de la Malaisie va se rendre à Bornéo, lundi, pour faire l'inspection du système de défense.

De Gaulle réclame la réforme de toute la structure de l'Otan

Lyon (UPI) — Le président Charles de Gaulle a déclaré, samedi, à Lyon, qu'il ne laisserait jamais à l'OTAN la responsabilité exclusive de la défense de la France.

"Même si nous croyons que l'OTAN est absolument nécessaire", a dit le président de Gaulle dans un discours de 40 minutes à Lyon, "nous ne pouvons lui laisser la libre disposition de nos forces et la responsabilité de notre défense. La France ne laissera personne agir et parler en son nom".

De Gaulle a demandé, en même temps, une réforme complète de l'OTAN et du Marché commun, selon le mo-

dèle qu'il veut proposer. "Nous ne pouvons laisser les Etats européens annihilés par une intégration qui laisserait l'Europe entre les mains de l'une des deux hégémonies, sans esprit et sans épine dorsale", a-t-il déclaré.

De Gaulle a entrepris sa tournée "électorale" dans le sud de la France, il y a cinq jours. Il doit retourner dimanche à Paris.

Samedi, dans un arrêt à Villefranche-sur-Saône, il a parlé de "notre ami et allié", les Etats-Unis, mais a souligné : "Quels que soient les sentiments qui nous unissent à lui, nous ne pouvons oublier que nous désirons une France



De Gaulle

fière, droite et maîtresse d'elle-même."

Situation plus calme à Saint-Domingue



Saint-Domingue — Mme Juan Bosch, femme de l'ex-président Bosch, parle avec le lieutenant Juan Vasquez, pour obtenir l'autorisation de voir son mari qui a été incarcéré, après la révolution au début de la semaine. Cette autorisation lui a été refusée. Le président provisoire Emilio De Los Santos a promis que la situation de Bosch serait clarifiée avant la fin du mois.

(Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

Avec prudence, MM. Rusk, Home et Gromyko entament leurs pourparlers

New York (UPI) — Le ministre des Affaires étrangères d'URSS, Andrei Gromyko a déclaré, samedi après-midi, après une conférence de deux heures et demie avec ses collègues de Grande-Bretagne et des Etats-Unis, que l'on avait discuté d'un grand nombre de sujets d'intérêt commun et qu'il y aurait une autre rencontre dans quelques jours pour continuer les discussions.

L'ambassadeur soviétique à Washington, Anatoly F. Dobrynin, il a ri et a écarté toutes les questions. Lord Home a déclaré aux journalistes qu'il était beaucoup trop tôt pour prédire si la rencontre de la journée donnerait des résultats. "Je ne puis vraiment rien dire, a-t-il répondu à la question des journalistes. Nous ne faisons qu'entamer nos conversations".



RUSK



GROMYKO

C'était la première réunion des trois ministres : le secrétaire d'Etat Dean Rusk, Lord Home, de Grande-Bretagne, Andrei Gromyko, d'URSS, depuis qu'ils ont signé le traité nucléaire à Moscou, le mois dernier.

L'ambassadeur américain aux Nations unies, Adlai Stevenson, qui a également assisté au déjeuner, a dit en pénétrant dans la salle qu'il croyait qu'il y avait raison d'espérer qu'un "certain progrès" soit marqué au cours de la journée.

Gromyko, qui est arrivé environ cinq minutes en retard au lunch, fixé à midi 30, a refusé de faire quelque prédiction que ce soit sur les possibilités de nouveaux progrès. Accompagné de

La séance de discussion devait se prolonger dans l'après-midi et jusque tard dans la soirée, s'il le fallait.

officiels. Les ministres occidentaux ne veulent pas couler le vaisseau dans les eaux relativement calmes de

la situation internationale. Ils ont décidé de laisser Gromyko formuler les premières propositions.

Le projet Kennedy est jugé "prématuré" par un Russe

Moscou (UPI) — Un commentateur du journal du gouvernement soviétique, Izvestia, a déclaré, samedi, que la suggestion du président Kennedy d'une expédition conjointe américano-soviétique dans la lune est "à tout le moins prématurée".

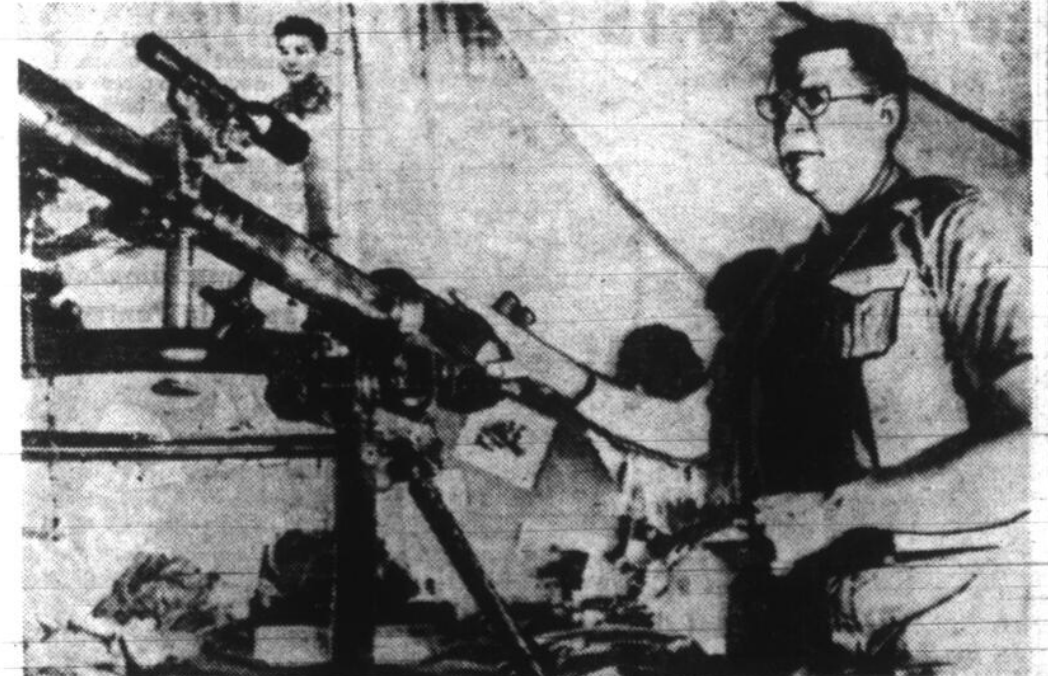
La presse soviétique avait accordé beaucoup de publicité au discours du président Kennedy aux Nations unies, mais avait omis toute référence à la suggestion de l'expédition lunaire.

mais il apparaît pour le moins prématuré. Et cela distrait l'attention des entreprises communes terrestres pour promouvoir la paix et réduire la tension mondiale."

Le premier ministre K a gardé silence sur la dernière proposition de Kennedy, bien que, antérieurement, il ait endossé le principe d'une pareille coopération spatiale. Cependant, à Washington, l'administration de l'aéronau-

tique et de l'espace (NASA) a tenu une conférence de presse pour expliquer le système qui sera appliqué dans la demande de soumissions pour la construction de cinq vaisseaux de l'espace qui iront prendre des photographies de la face cachée de la lune. Ces vaisseaux seront utilisés pour photographier la lune à des distances de 22 à 80 milles.

McNamara doit rencontrer le président Diem, à Dalat, aujourd'hui



Saigon — Le secrétaire à la Défense des Etats-Unis, Robert S. McNamara inspecte une puissante mitrailleuse américaine de 57 mm qui vient d'être mise à l'essai par les troupes vietnamiennes combattant les communistes. (Radiophoto "Dimanche-Matin" — UPI)

Saigon (UPI) — Le secrétaire de la Défense Robert S. McNamara projeterait de rencontrer dimanche le président Ngo Dinh Diem pour lui faire part de ses constatations sur sa tournée au Sud-Viet-nam durant la semaine.

centre de villégiature de montagne, Dalat, au nord de Saigon.

Les deux hommes, selon des sources diplomatiques, vont se rencontrer dans le

L'assistant-secrétaire de la Défense Arthur Sylvester, porte-parole du secrétaire McNamara et du général Maxwell D. Taylor, a déclaré qu'il ne pouvait confirmer la nouvelle. Tout ce qu'il a reconnu, c'est qu'un voyage du secrétaire en campagne avait été contre-mandé à la dernière minute et remis à lundi.

Bref

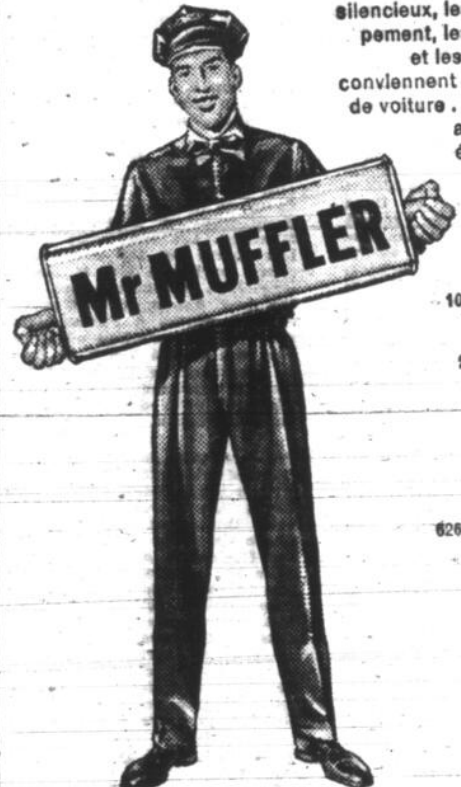
Source d'alarme pour Nehru

Calcutta, Inde (UPI) — Les chefs de la faction chinoise du parti communiste indien ont tenu une assemblée monstre à Calcutta, samedi soir : une foule estimée à 10,000 personnes a entendu le chef de cette faction réclamer une action de masse pour libérer les prisonniers politiques et faire le sac des établissements pour nourrir les affamés.

Abandon de bases en France

Paris (UPI) — Des sources gouvernementales mandent que la France a été officiellement informée de l'intention des Etats-Unis d'abandonner des bases d'approvisionnement de l'armée américaine en France. La France se dit satisfaite des raisons techniques données pour justifier l'abandon des bases.

QUELLE VOITURE CONDUISEZ-VOUS ?



Chevrolet? Ford? Plymouth? ... ça n'a pas d'importance! Mr Muffler garde en stock les silencieux, les tuyaux d'échappement, les tuyaux de sortie et les amortisseurs qui conviennent à chaque marque de voiture... des minuscules autos de sport aux énormes camions-remorques!

- De 8 hrs a.m. à 9 hrs p.m.
- 10570, boul. Lajeunesse nord de Fleury
- 2535, boul. Laurentien près Canadair
- 1101, rue Craig coin Amherst
- 1295, rue Bellechasse près Papineau
- 8260, ch. Upper Lachine, près Cavendish

CR 3-1561

A ST-JÉRÔME: 801, boulevard des Laurentides GEB-1492 Mme Clara Despatie, propriétaire

POSAGE INSTANTANÉ... CRÉDIT INSTANTANÉ GARANTIE TRADITIONNELLE DE MR MUFFLER



Depuis votre plus chic « 36 » jusqu'à votre tenue quotidienne la plus courante, vous serez toujours avantagés dans des vêtements entretenus par

Jolicoeur depuis 1907

LA. 1-2161

90 camions bleu et blanc pour mieux vous servir

Saisie de \$12,000 de bijoux volés à Toronto

Les détectives de la division centre de la Sûreté de Montréal, sous la conduite du lieutenant-détective Steve Savchuk, ont opéré une importante saisie de bijoux provenant d'un vol commis en juillet dernier, à Toronto.

Les autorités de la Sûreté de Montréal nous ont révélé, samedi matin, que pour plus de \$12,000 de bijoux volés avaient été saisis dans un coffret de la gare Jean-Talon. Les bijoux ont été retournés à Toronto, alors que l'enquête se poursuit à Montréal. Déjà quelques personnes sont accusées en marge de cette affaire à Montréal et à Toronto sous des accusations de vol et recel.

décès

BRET. — A Ste-Rose, le 27 septembre, à l'âge de 84 ans, est décédée Marie Morand, épouse de feu Joseph Bret, mère de Léonie (épouse de Raoul Cyr, directeur de funérailles) et de Mathé (épouse de M. Paul Dubé, président de la Maison Dubé et Dubé Ltée). Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi partira à 9 h. 30 des salons J.M.D. Cyr, 167 blvd Ste-Rose, pour se rendre à l'église St-Martin, où le service sera chanté à 10 h. et de là, au cimetière du même endroit, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

CHEVALIER. — A Montréal, le 27 septembre, à l'âge de 70 ans, est décédé Almaraz Chevalier, fils de feu Louis Chevalier, demeurant au 2680 Lyall. Les funérailles auront lieu mardi le 1er courant. Le convoi partira à 8 h. 30 des salons Bonnevillie et Gougras, 4504 Ste-Catherine est à Montréal, pour se rendre à l'église St-Donat où le service sera chanté à 9 h. et de là, au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

COUTU. — A Montréal, le 26 septembre, à l'âge de 82 ans, est décédé Mayloire Coutu, époux de feu Mayloire Mheuu, demeurant au 2260 rue Iberville. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi partira des salons A. Dallaire Inc., 2590 rue Rouen, départ à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Eusèbe de Verdun, où le service sera chanté à 9 h. et de là, au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

DESCENT. — A Montréal, le 27 septembre 1963, à l'âge de 70 ans, est décédé Joseph Oscar Descent, époux de Eugénie Brouillette, père bien-aimé de Florian, Fernand, Claude, Pierre et frère de Aurèle (Mme Hervé Garand), demeurant au 2302 rue Hoogan à Montréal. Les funérailles auront lieu lundi le 30 courant. Le convoi partira à 8 h. 45 des salons A. Dallaire Inc., 2590 rue Rouen à Montréal, pour se rendre à l'église St-Anselme, où le service sera chanté à 9 h. et de là, au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

FORTIN. — A Montréal, le 27 septembre 1963, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Conrad Fortin, née Lucille Martel, demeurant au 4811 Fabre à Montréal. Les funérailles auront lieu mardi le 1er octobre. Le convoi partira à 7 h. 45 des salons J. Lusier et Fils, 4733 Papineau, à Montréal, pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Koska, où le service sera chanté à 8 h. et de là, au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

FURNEL. — A Montréal, le 28 septembre 1963, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Armand Furnel, née Jeanne Décarie, demeurant au 5208 Turcot à Montréal. Les funérailles auront lieu mardi le 1er octobre. Le convoi partira à 7 h. 45 des salons Urgel Bourgie Ltée 4505 Notre-Dame ouest à Montréal, pour se rendre à l'église Ste-Clotilde où le service sera chanté à 8 h. et de là, au cimetière de Côte-des-Nei-

ges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

FOURNIER. — A Montréal, le 27 septembre 1963, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Paul Fournier, époux de Marie-Jeanne Gauthier, demeurant au 2541 Moreau à Montréal. Les funérailles auront lieu mardi le 1er octobre. Le convoi partira à 8 h. 40 des salons J.-A. Guilbeault Inc 5359, 11e ave Rosemont à Montréal, pour se rendre à l'église Notre-Dame de l'Assomption où le service sera chanté à 9 h. et de là, au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

GUAY. — A Ville Jacques-Cartier, le 28 septembre 1963, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Georges Guay, née Marie Angéline LaVoie, demeurant au 1020 Josephine à Ville Jacques-Cartier. Les funérailles auront lieu mardi le 1er octobre. Le convoi partira à 8 h. 40 des salons Urgel Bourgie Ltée, 63 ave Lorne à St-Lambert, pour se rendre à l'église St-Grégoire de Longueuil, où le service sera chanté à 9 h. et de là, au cimetière de St-Lambert, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

LAFLAMME. — A Verdun, le 27 septembre 1963, à l'âge de 48 ans, est décédé M. René Laflamme, époux de Adrienne Robert, demeurant au 695 rue Rielle à Verdun. Les funérailles auront lieu mardi le 1er octobre. Le convoi partira à 8 h. 45 des salons L. Thériault 512 de l'Église à Verdun, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs où le service sera chanté à 9 h. et de là, au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

LAPOINTE. — A Montréal, le 28 septembre 1963, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Ernest Lapointe, époux de Lucille David, demeurant au 738 de l'Épée à Outremont. Les funérailles auront lieu mardi le 1er octobre. Le convoi partira des salons Omer Duquette, 1350 Beaubien à Montréal, pour se rendre à l'église Ste-Madeleine d'Outremont, où le service sera chanté et de là, au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

LEBLANC. — A Montréal, le 28 septembre 1963, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme veuve Louise Angéline Leblanc, née Melvina Proulx, épouse de M. Joseph Monning, demeurant au 7014 rue St-Denis. Les funérailles auront lieu mardi le 1er octobre. Le convoi partira à 8 h. 15 des salons Bonnier Duclos et Bonnier, 3565 Papineau, à Montréal, pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service sera chanté à 9 h. et de là, au cimetière de St-Roch sur le Richelieu, où un libéra sera chanté à 11 h., et lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

LEROUX. — A Montréal, le 28 septembre 1963, à l'âge de 78 ans et 10 mois, est décédé M. Joseph Eugène Leroux (rentier) époux en 1ères nocces de feu Marie Hardy et en 2es nocces de Noémie

Robichaud demeurant au 6676 rue Dorval à Montréal. Les funérailles auront lieu mardi le 1er octobre. Le convoi partira des salons A. Dallaire Inc., 3254 rue Bellechasse à Montréal, pour se rendre à l'église Saint-Jean-Berchman, où le service sera chanté et de là, au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

MACCONNEL. — A Montréal, le 28 septembre 1963, à l'âge de 62 ans, est décédée Estelle Claveau, épouse de Samuel MacConnel (Sammy Mack) (sportif bien connu), demeurant au 8621 rue Clark à Montréal. Les funérailles auront lieu mardi le 1er octobre. Le convoi partira à 8 h. 45 des salons Urgel Bourgie Ltée, 63 ave Lorne à St-Lambert, pour se rendre à l'église St-Thomas-Apôtre où le service sera chanté à 9 h. et de là, au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

MCDONALD. — A Montréal, le 26 septembre 1963, à l'âge de 80 ans, est décédé Ronald McDonald, époux de Augustine Viau, demeurant au 2356 Montpommery. Les funérailles auront lieu mardi le 30 septembre. Le convoi partira à 7 h. 30 des salons A. Dallaire Inc., 2590 rue Rouen à Montréal, pour se rendre à l'église Notre-Dame de la consolation à Montpelier, Qué., où le service sera chanté à 11 h. et de là, au cimetière du même lieu, et lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

PATENAUDE. — A Montréal, le 28 septembre 1963, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme veuve Emile Patenaude, née Josephine Bisailon demeurant au 6544, 12e ave Rosemont. Les funérailles auront lieu mardi le 1er octobre. Le convoi partira à 8 h. 45 des salons A. Dallaire Inc., 3254 Bellechasse à Montréal, pour se rendre à l'église St-Eugène de Rosemont où le service sera chanté à 9 h. et de là, au cimetière de St-Eustache, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

ROBERT. — A Pont-Viau, le 27 septembre 1963, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Raoul Robert, époux de feu Emma Simard, demeurant au 262 Beauré à Pont-Viau. Les funérailles auront lieu lundi le 30 septembre. Le convoi partira à 8 h. 45 des salons Urgel Bourgie Ltée, 400 Henri-Bourassa est à Montréal, pour se rendre à l'église St-Gilles de Pont-Viau, où le service sera chanté à 9 h. et de là, au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

SAURIOL. — A Montréal, le 27 septembre 1963, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme veuve Wilfrid Sauriol, née Alberta Mongrain, demeurant au 1294 rue Maison-neuve. Les funérailles auront lieu mardi le 1er octobre. Le convoi partira à 8 h. 45 des salons Geo. Pelletier Ltée, 1575 rue Ste-Catherine est, à Montréal, pour se rendre à l'église St-Brigid, où le service sera chanté à 9 h. et de là, au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

Un camion bloque le pont, à Repentigny



La circulation très dense du samedi avant-midi a été paralysée sur le pont Le Gardeur, entre Pointe-aux-Trembles et Repentigny, quand ce lourd camion a versé sur le côté, après un accrochage. (Photo "Dimanche-Matin", par Bernard Beauvais)

Un précédent établi par nos tribunaux

Un juge tient compte d'une épreuve au moyen du 'détecteur de mensonge'

Comme l'a souligné le juge Marcel Gaboury, en rendant sa décision dans une cause de vol avec violence, l'admission au dossier des résultats d'une épreuve subie par un accusé au moyen du "détecteur de mensonge" constitue un précédent devant les tribunaux locaux.

En acquittant Francis William Desmond, âgé de 24 ans, le président du tribunal a toutefois déclaré qu'il se basait aussi, d'ailleurs, sur le fait que seule la plaignante du vol de \$25-sous la menace d'un couteau avait identifié son présumé agresseur et que

pitaine détective Armand Morin, de la cité de Montréal. Après avoir soumis deux fois Desmond à des séances de questions, le capitaine Morin a conclu qu'à son avis l'accusé a dit la vérité chaque fois, en affirmant son innocence.

Garçonnet tué par une auto, samedi

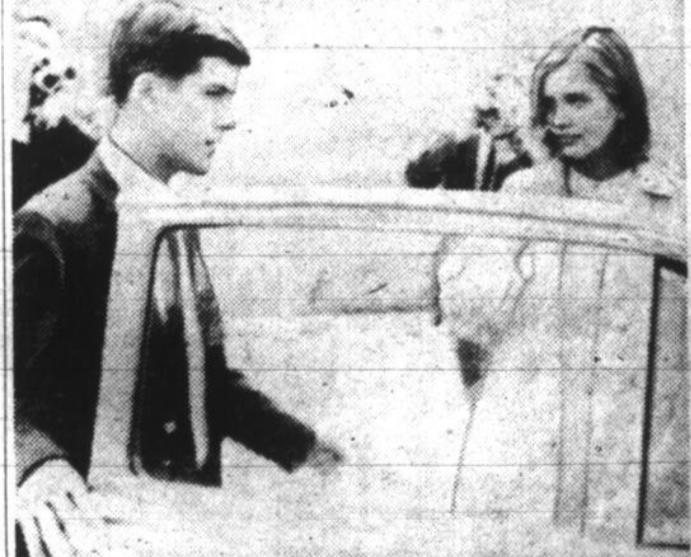
En fin d'après-midi, sur la route 9, hier, aux limites des paroisses de Laurier et de St-Apollinaire, trois jeunes frères de la famille de M. Martial

Daigle, d'Issoudun, traversaient la chaussée, quand une auto circulant en direction de Montréal a heurté l'un d'eux.

Une voiture de police-ambulance de Jonquières qui passait transporta le petit Richard, âgé de 4 ans et demi, chez le docteur Hamel, d'où une autre ambulance l'a conduit à l'hôpital du Saint-Sacrement de Québec. L'enfant devait expirer environ une heure plus tard.

Le corps de la jeune victime a été transporté à la morgue de St-Agapit, où devait avoir lieu, hier soir, l'enquête du coroner.

La nièce de Grace se marie à 15 ans!



Des Moines, Iowa — Mary Lee Davis, 15 ans, nièce de la princesse Grace de Monaco, et John Paul Jones, 18 ans, ont reçu la permission de se marier hier, après une fugue d'un mois. (Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

Des Moines, Iowa (UPI) — La nièce de Grace Kelly, princesse de Monaco, s'est mariée hier dans une petite église épiscopaliennne de Des Moines, à l'âge de 15 ans!

Mary Lee Davis, une jolie petite brune, a épousé John Paul Jones jr de Philadelphie, qui n'a que 18 ans. Tous deux avaient fait une fugue ensemble il y a un

mois et appartiennent à des familles en vue.

Lorsqu'on les retrace, Mary Lee et John avaient déjà écoulé trois semaines de lune de miel illégale. Ils ont dû attendre qu'un tribunal leur accordé une permission exceptionnelle, la jeune fille n'ayant pas l'âge requis pour obtenir une licence de mariage.

17ème dimanche après la Pentecôte



Pratiquez entre vous l'humilité, la douceur, la patience, vous supportant mutuellement par amour, soucieux de garder cette paix qui vous lie les uns aux autres, afin que, dans l'Esprit, vous ne fassiez qu'un. (Eph. 4, 2-4). (Société Catholique de la Bible)

La Cie d'Assurance Funéraire Urgel Bourgie Ltée

MARC BOURGIE président
MARIO SENECAI gér. gén.

Siège-social: 2630 ouest, Notre-Dame WE. 3-1145

2630 ouest, Notre-Dame	8551, Wellington
5913, Beaulieu	3860, Décarie
1735, de l'Église	3925, Monselet
4737, De Lorimier	1585, Viel
6259, boul. Monk	7030, St-Denis
3472 est, Ste-Catherine	2215 est, Jean-Talon
63, Lorne, St-Lambert	4848, Papineau
223, St-Jacques, Laprairie	302 est, Ste-Catherine
8535, St-Laurent	7619, boul. LaSalle,
400 est, boul. Henri-Bourassa	Ville LaSalle
745 est, Crémazie	3565, boul. LaSalle,
3661 est, Jean-Talon	Verdun
4505 ouest, Notre-Dame	

La Société Coopérative de Frais Funéraires

ALFRED A. GOULET gér. gén.

Siège-social, 302 est, Ste-Catherine — UN. 1-9911

23 résidences funéraires

Le public se pose des questions, mais...

Malgré les démissions, l'optimisme des dirigeants de l'exposition mondiale '67 ne semble pas baisser

Avec la nouvelle de la démission de M. Claude Robillard, comme principal architecte de l'Exposition mondiale de 1967, le public de Montréal et de la province est en droit de se poser quelques questions. N'avait-on pas raison de suggérer au premier ministre Pearson de retarder la tenue de l'Expo? Est-ce que le choix de l'île Ste-Hélène, comme site, n'est pas à la base de toutes les difficultés et démissions? Et si l'on maintient le choix de l'île, arrivera-t-on à temps pour... 1967?

D'abord, il est entendu que si Montréal, si le Canada veulent l'Expo de 1967, il ne saurait être question d'en repousser la date à 1968 ou à 1969. Le bureau international des foires mondiales, dont les bureaux sont situés à Paris, n'accepterait probablement pas telle "proposition". Et le Canada se couvrirait d'un ridicule à jamais ineffaçable.

Lors de son passage à Montréal, ces jours-ci, et devant les membres du Canadian Club, l'hon. Lester B. Pearson, premier ministre du Canada a d'ailleurs mis de côté cette première "suggestion",

et mis fin à la honteuse appréhension d'un retardement en déclarant: "Personne de mon entourage ne m'a jamais parlé dans ce sens. Je crois que ce serait là un geste de désespoir. Or, je suis convaincu que l'Expo '67 sera l'une des plus formidables jamais vues dans le monde entier. Quand nous entreprenons quelque chose au pays, c'est bien fait..."

De son côté, le maire Jean Drapeau, commentant la démission de M. Claude Robillard, a répété qu'il était "plus confiant que jamais" que les terrains de l'Expo seraient "prêts à temps", et il a ajou-

té: "ce n'est pas mon intention de me vanter et d'exagérer les faits, mais je demeure convaincu que nos possibilités de réussite sont formidables..."

Le premier ministre du Canada et le maire Jean Drapeau ont tous deux accepté la démission de M. Robillard pour des "raisons personnelles", mais ils ont tous deux souligné "avec regret" qu'il s'agissait là d'un problème concernant surtout la santé du démissionnaire.

Mais on admet, dans les milieux officiels, que M. Robillard n'a jamais accepté le choix des îles du St-Laurent et qu'il aurait tenté de faire reviser le choix du site selon ses goûts, soit à la Pointe-St-Charles.

M. Robillard s'est refusé à tout commentaire. Comme le souligne un confrère du "Devoir": "On aurait souhaité, justement, que M. Robillard, s'il a raison de démissionner à ce stade-ci des travaux, trouve aussi le courage d'exposer sans détour les motifs qui l'animent; et qu'il dise à la population ce qui ne va pas à la compagnie de l'Expo".

M. Robillard part en voyage de repos en Europe.

A Ottawa, l'on songe plutôt à la nomination d'un directeur général de l'expo, et le nom de M. Guy Roberge, commissaire de l'Office national du film, serait en évidence. Le député John Turner pourrait aussi se voir confier la fonction d'agent de liaison entre le gouvernement central et la corporation de l'Expo...

Qui remplacera M. Robillard? Dans l'entourage du premier ministre, à Ottawa, l'on croit 1) que M. Pearson a réussi à aplanir les dernières difficultés; 2) que la démission de M. Robillard est le point final des différences d'opinions entre les "disciples de la première heure" (qui

ont presque tous démissionné); 3) que l'entente sera définitive et parfaite entre MM. Pierre Dupuy, nouveau commissaire général, le maire Jean Drapeau et le premier ministre Pearson.

C'est pourquoi, du "haut de l'échelle", l'enthousiasme semble se maintenir. Il faut espérer que les "faits" positifs s'y grefferont, parce que le temps presse.



M. Claude Robillard essayait-il de convaincre le commissaire général Pierre Dupuy que l'Expo devrait être à la Pointe St-Charles, avant de donner sa démission?

André Malraux viendra

Comité d'accueil formé pour l'exposition française

A la demande de l'hon. Gérard-D. Lévesque, ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, un "comité d'accueil" a été formé dont les membres auront pour mission de veiller à ce que le séjour des Français dans la métropole, lors de l'Exposition française de Montréal, du 11 au 27 octobre, soit fructueux "tant pour eux que pour nous".

Au cours d'une conférence de presse qui aura lieu mardi, à l'hôtel de ville de Montréal, sous la présidence du maire Jean Drapeau, l'ambassadeur de France et le directeur de l'Exposition française de Montréal rappelleront les liens qui unissent la province de Québec à la France et donneront les grandes lignes de cette exposition.

S. H. le maire Jean Drapeau en profitera, sans doute, pour faire allusion à "son" Expo mondiale de 1967...

Il est possible aussi que M. André Malraux, chargé des affaires culturelles de la République française, soit présent à cette première conférence de presse; il doit séjourner au Canada du 7 au 15 octobre, mais il pourrait arriver avant cette date.

M. Malraux, qui fut "le colonel Berger de la résistance" (1940), sera accueilli au Canada en "visite officielle".

Entre-temps, les groupements qui pourraient coopérer au succès de l'Expo française de Montréal sont priés de communiquer, le plus tôt possible, avec le coordonnateur du comité d'accueil, M. Marcel Robidas.



ANDRÉ MALRAUX
... on l'attend ici

EPICIERS-BOUCHERS



Voici VOTRE CHANCE d'avoir à si bas prix n'importe quel matériel nécessaire pour votre commerce

Entièrement remis à neuf par des spécialistes

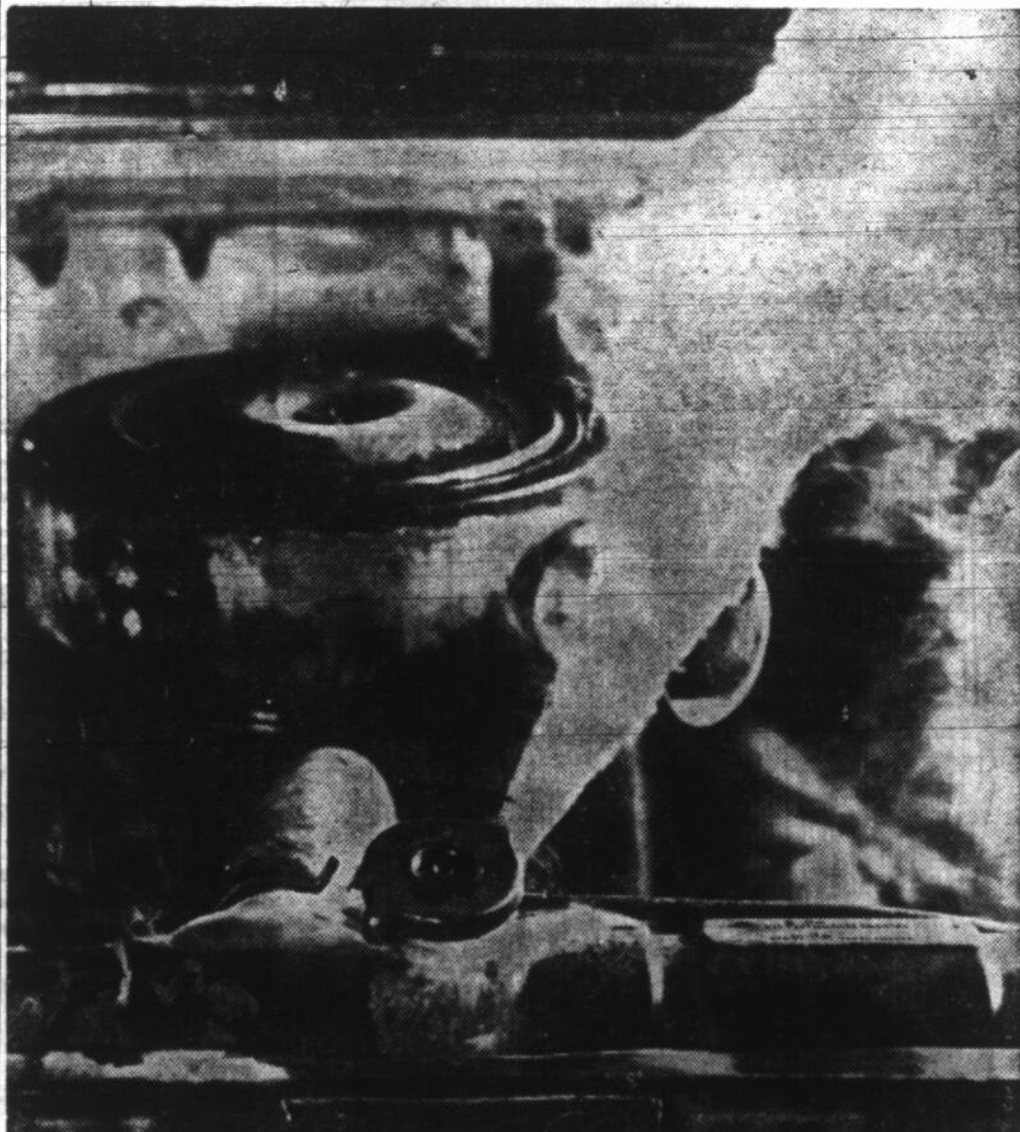
COMPTOIRS • Comptoirs-étalage (ouverts ou fermés) • Chambres frigorifiques • Glacières électriques pour la bière • Comptoir-caisse • Ilots et tablettes ajustables • Moulins à viande, tranche-jambon • Balances • Tables de travail, etc. ...

MODERNISATION • CONSTRUCTION • DECORATION
Venez visiter notre département d'exposition



NATIONAL
COMMERCIAL EQUIPMENT LTD

4329, PAPINEAU
MONTREAL
LA. 3-2137



Quand votre carburateur ne carbure pas, quand votre génératrice ne génère pas, quand votre radiateur souffle comme une machine à vapeur... vous vous décidez à acheter une voiture neuve. Vous avez alors de bien bonnes raisons de demander des fonds à "La Banque"

Choisissez votre mode de remboursement... puis venez nous voir.

	12 mois	18 mois	24 mois	30 mois
\$ 500.....	\$ 43.96	\$ 30.04	\$ 23.09	\$ 18.92
\$1,000.....	\$ 87.91	\$ 60.07	\$ 46.17	\$ 37.83
\$2,000.....	\$175.81	\$120.14	\$ 92.34	\$ 75.65
\$3,000.....	\$263.72	\$180.21	\$138.51	\$113.48

*Les mensualités comprennent l'intérêt à 6% par an, plus les frais d'administration et le coût de l'assurance-vie sur le solde impayé.

LA BANQUE TORONTO-DOMINION

où le personnel crée toute la différence

A VOTRE SERVICE : 47 succursales dans le grand Montréal

Mariage Gagné-Nuckle



M. et Mme Pierre Bucke Nuckle ont été photographiés à leur sortie de l'église Ste-Odile, où leur mariage a été célébré samedi. Mme Nuckle, Lyse Gagné, est la fille de M. et Mme Roland Gagné, et M. Nuckle est le fils de M. et Mme Georges W. Nuckle.
(Photo Bernard Lauzé)

Il témoigne en Cour en chaise roulante

C'est dans une chaise roulante, non encore rétabli des blessures subies, que M. William Garceau, 47 ans, de la rue Lahar, à Pont-Viau, a raconté les circonstances qui ont précédé l'accident d'automobile, dans laquelle sa femme et deux de ses enfants, ainsi qu'un homme, ont perdu la vie, le 1er juillet dernier.

Au banc des accusés, à la suite de cet accident, se trouvait Gaëtan Poisson, 26 ans, de la rue Waverley, Montréal. Il doit répondre d'une accusation de négligence criminelle.

M. Garceau a déclaré qu'il venait de dépasser une automobile, et rentrait dans son allée de droite quand il vit surgir une auto venant en sens inverse, dans la même allée. "Je n'ai rien pu faire", dit-il.

D'autres témoins qui se trouvaient dans d'autres automobiles, en ce jour de la Confédération, ont corroboré ses dires. M. Garceau a perdu sa femme, Juliette, 43 ans, une fille de 14 ans, Solange, et un bébé de 30 mois, Julie. Egalement, Jean-Guy Archambault, 35 ans, de St-Henri-de-Masouche, a péri dans l'accident.

Poisson subira son examen volontaire le 4 octobre.

Le petit Robert Poirier s'est probablement noyé



Low, P.Q. — Le caporal Jacques Laferrière, de la PP, fait sentir à son chien "Rebel" des vêtements du petit Robert Poirier, 5 ans, qui s'est perdu près de la demeure isolée de ses parents, à 40 milles de Hull.

(Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

Hull — On perd de plus en plus l'espoir de retrouver vivant un bambin de 5 ans, Robert Poirier, qui est disparu depuis trois jours dans une région boisée, près de Low, à 40 milles de Hull.

L'enfant s'est égaré jeudi dernier alors qu'il accompagnait son père, à proximité de la demeure familiale.

Des battues organisées chaque jour par les parents, des

voisins et des membres de la police provinciale n'ont donné aucun résultat jusqu'à présent. Un chien policier de la PP, qu'on a spécialement fait venir de Montréal, n'a pas réussi à retracer la piste de l'enfant.

On craint qu'il se soit noyé dans un petit lac de la région, et des plongeurs doivent participer aux recherches aujourd'hui.

La fin de semaine sera paisible à St-Jérôme

Le calme semble être revenu à St-Jérôme, où deux manufactures, la Regent Knitting et la Dominion Rubber, ont un différend syndical avec leurs employés, et où l'on a assisté à un début d'émeute, mercredi soir dernier.

"Les grévistes continuent leur piquetage paisiblement et nous ne prévoyons aucun désordre durant la fin de semaine", a déclaré, samedi après-midi, le lieutenant Laflamme, de la police locale.

A la Regent Knitting, on répare les vitres brisées tandis que les négociateurs s'acheminent vers une entente.

L'union veut 18 cents de l'heure, la compagnie n'en offre que 14, mais l'organisateur de l'Union des travailleurs du textile d'Amérique reste optimiste.

A la Dominion Rubber Co., par contre, on ne prévoit pas d'entente prochaine avec les 1,340 employés en grève. Le président M.F. Anderson a déclaré, hier, que les grévistes avaient violé une injonction émise par un tribunal, en empêchant des membres de la direction de pénétrer dans l'usine. Il refuse de négocier tant qu'on violera l'ordre du tribunal.

Victime du football

Tulsa, Oklahoma (UPI) — Le co-capitaine de l'équipe de football du High School de Copan, Oklahoma, était encore dans un coma partiel, hier, à la suite d'une blessure à la tête subie lundi dernier au cours d'une pratique du club.

Il a subi une intervention chirurgicale pour l'enlèvement d'un caillot au cerveau. On considère son état comme très grave.

CLUB AMICAL "TOI ET MOI"

Bienveillant accueil à ceux ou celles qui veulent enfin (!) trouver la vie belle. Informez-vous, puis venez vous inscrire comme membres, tout est très discret et confidentiel.
Avez un choix de personnes de tout âge, de toute condition sociale qui veulent vous rencontrer, vous comprendre, vous aimer.
DU. 1-1657
de 12h. a.m. à 9h. p.m.
(Excepté le dimanche)

À VOTRE SERVICE



HEURES PAR JOUR

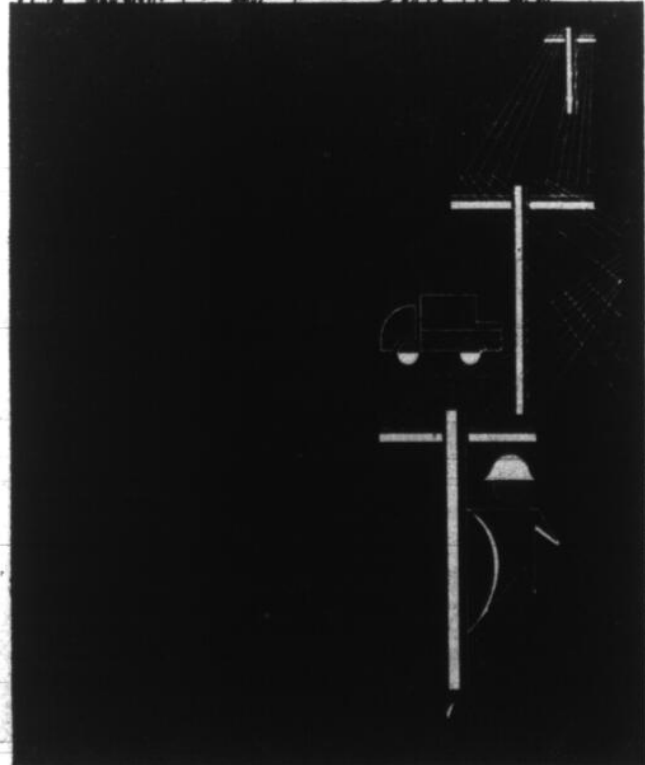
- Un arbre s'abat sur la ligne qui alimente votre secteur...
- La foudre frappe un transformateur...
- Un véhicule s'écrase sur un poteau...
- Le vent abat une ligne de transport d'énergie...
- Le verglas cause des bris de fils...

Immédiatement, à toute heure du jour ou de la nuit, beau temps, mauvais temps, n'importe où dans la Province, une équipe experte se hâte vers les lieux d'un accident pour effectuer les réparations nécessaires.

- Des milliers d'employés toujours prêts à vous servir...
- Tout le confort que vous procure l'électricité...
- La sécurité...

TOUT CELA POUR QUELQUES CENTS PAR JOUR

HYDRO-QUÉBEC
EN CAS DE PANNE - DU. 1-4611



Pas de session spéciale d'automne pour le bill 60 soumis à Québec ?

Québec (Spécial) — Dans les milieux bien renseignés, on estime qu'il n'y aura pas de convocation de session spéciale à l'automne pour faire adopter le bill 60 sur l'Education. Le premier ministre Jean Lesage aurait décidé d'attendre plutôt à la session régulière pour obtenir l'approbation de la mesure qui dotera le Québec d'un ministère de l'Instruction publique. Diverses modifications étaient apportées dernièrement au bill 60, dont aux articles 6 et 7 en particulier. Ces modifications seraient satisfaisantes pour l'épiscopat catholique.

M. René Lévesque expose les cinq grandes priorités du gouvernement de Québec

Sherbrooke — Dans une causerie prononcée devant les membres de l'Association des étudiants de l'Université de Sherbrooke, M. René Lévesque, ministre provincial des Ressources naturelles, a exposé les cinq grandes priorités du Québec.

- Elles sont en résumé les suivantes :
- 1) réforme du fonctionnarisme;
- 2) rajustement des cadres de l'éducation;
- 3) formation de techniciens compétents;
- 4) canalisation, rationnement des capitaux;
- 5) création d'un complexe sidérurgique.

Il a déclaré qu'il faudra extirper du fonctionnarisme les méthodes moyennageuses et les intrigues politiques et que l'adoption du bill 60 réajustera les cadres de l'Education.



M. René Lévesque

Dans sa causerie, le ministre a dit qu'il importait d'être nationaliste pour rendre productif l'effort de la collectivité, mais il s'est efforcé de qualifier de "baroques, d'inutiles et de compromettants les principes soutenus par le FLQ et les Phalangistes". Quant aux Indépendantistes, s'ils demeurent dans les cadres du dialogue, ils sont considérés par M. Lévesque comme une entité respectable.

Vos amis aussi devraient lire **Le Dimanche-Matin**

ANGLAIS

Pour mieux réussir dans la vie... mettez cet ATOUT NECESSAIRE dans votre jeu



Remplissez et postez le coupon ci-dessous AUJOURD'HUI afin de ne pas avoir à le regretter DEMAIN quel que soit votre âge. aussi Méthode POLY-GLOT ESPAGNOLE et ITALIENNE par l'annonceur polyglotte MIVILLE COUTURE

POLY-GLOT inc (1963) D-M 29-9-63

QUEBEC : 344 rue St-Roch, Québec 2, P.Q.
 MONTREAL : Palais du Commerce, 1650 rue Berri, Suite 232.

MESSIEURS : — Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, votre DISQUE D'ESSAI GRATUIT et les renseignements sur la Méthode de Conversation ANGLAISE.

NOM

ADRESSE

VILLE

OCCUPATION

Aussi méthodes espagnole, italienne et française

Retournera ou ne retournera pas à Paris ?

Le juge Trottier rentre: séances de la Commission rogatoire ajournées



Le juge Trottier

Tout ce qu'a déclaré le juge Emile Trottier, de la Cour des sessions de la Paix, de Montréal, à son retour à Dorval, en fin de semaine, a été que les séances de la Commission rogatoire chargée de mener une enquête sur le commerce de stupéfiants avaient été ajournées. Les audiences devaient toutefois reprendre dans une quinzaine à Paris. Cette Commission a été créée à la suite de la découverte le 7 août dernier de l'existence d'un présumé réseau qui aurait acheminé des stupéfiants d'Europe en Amérique en passant par Montréal.

Deux Canadiens sont toujours détenus par la Sûreté française en rapport avec cette affaire. Ce sont Roger Lavio-

lette, 43 ans et Alain Phaneuf, 30 ans, de Montréal. Roger Lapierre, 40 ans, et Anatole Ethier, 30 ans de Rockland, Ontario, sont eux-mêmes aux arrêts au Canada.

A Paris, Lavolette s'est refusé à toute déclaration devant la Commission que présidait le juge Trottier, accompagné de Me Pierre Lamontagne qui agit pour la poursuite. Le principal retard découle du fait que la justice française n'a pas encore autorisé ses fonctionnaires et policiers à déposer devant le magistrat canadien.

Le gouverneur d'Indiana dans la métropole

Indianapolis (UPI) — Le gouverneur Matthew Welsh, d'Indiana, sera à Montréal, demain, pour y discuter des relations futures entre le port de Montréal et celui de Burns Ditch, qu'on construit sur les Grands-Lacs.

M. Welsh doit rencontrer le premier ministre Lesage, mardi, à Québec. Il doit également parler au congrès de l'American Bridge, Tunnel and Trunpike Association, qui s'ouvre demain à Montréal.

Me Dansereau hospitalisé à Paris



Paris — Me Dollard Dansereau, avocat montréalais qui est actuellement à Paris avec la commission rogatoire sur l'affaire des narcotiques, a dû être hospitalisé à l'hôpital Broussais, dans la capitale française.

Sa fille Annette, Mme Jacques Sylvestre, qui se trouve également à Paris avec son mari Me Sylvestre, nous a dit qu'elle avait pu rejoindre son père à l'hôpital, mais que son état ne présentait rien d'alarmant.

Le 7 octobre

Saraguay choisira Montréal

C'est le 7 octobre prochain que les résidents de Saraguay décideront, par voie de référendum, s'ils désirent s'annexer à Montréal. Mais il semble que leur choix soit déjà fait et que c'est oui !

Cette municipalité-miniature, située au nord de l'île de Montréal, en bordure de la rivière des Prairies, avait le choix entre Montréal et St-Laurent. Mais le maire E. Van N. Leiboldt, de Saraguay, vient de rejeter officiellement l'offre de St-Laurent et de se prononcer en faveur de celle de Montréal.

"La majorité de conseillers municipaux et des propriétaires de Saraguay ont manifesté leur préférence pour Montréal", explique-t-il dans une lettre adressée au maire Laurin, de St-Laurent.

"Tous les avantages que St-Laurent offre à Saraguay, la ville de Montréal nous les offre également, précise-t-il. De plus, les services que Montréal met à notre disposition sont plus aisément accessibles."

Les gens de Saraguay sont notamment satisfaits des travaux que la Cité de Montréal projette d'entreprendre, pour améliorer le boulevard Gouin et les approches de Rivière-des-Prairies.

Montréal cherche des candidats policiers... jusqu'à Matane !

On sait que la police de Montréal manque de constables et qu'elle a du mal à dénicher de bons candidats dans la région métropolitaine.

Aussi a-t-elle décidé d'accélérer le recrutement en prospectant toutes les régions de la province, dans des districts aussi éloignés que la... Gaspésie. L'opération est menée en accord avec le service national de placement qui permet à un représentant de la police municipale de visiter ses divers bureaux et d'y donner des renseignements nécessaires aux éventuels candidats.

Dès la semaine prochaine, un policier-recruteur "ratissera" la région du bas du fleuve. Il sera demain lundi, à Lévis, mardi Montmagny, mercredi à Rivière-du-Loup, jeudi à Rimouski et vendredi à Matane.

Le service de la police de Montréal offre une belle carrière à tous les jeunes gens sérieux. Tout ce qu'elle exige, au départ, c'est qu'ils soient citoyens canadiens, qu'ils aient plus de dix-huit ans et demi, qu'ils mesurent 5'9" et qu'ils possèdent une dixième année d'études.

L. A. FRENIERE ET FILS

vend les meilleures marques de peintures

aux plus BAS PRIX en ville

SURPLUS DE STOCK

SHERWIN WILLIAMS - CANADA PAINT
MARTIN SENOUR - LOWE BROS

Rég. \$8.65 à \$13.25
3 gallons pour **\$10.00**



SUPER

KEM-TONE
TRES GRAND SPECIAL

reg. \$8.90 **\$2.50** le gallon

SPECIAL

BLANC

3 GALLONS

POUR SEULEMENT

\$8.70

— GRATIS —

1 GALLON DE PEINTURE

"C-I-L" avec chaque achat de \$20.00 et plus

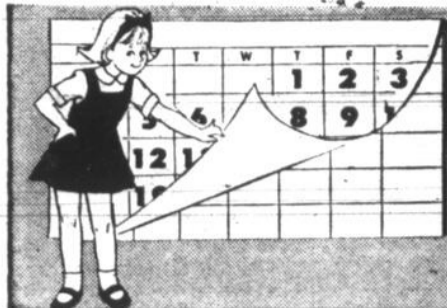
ROULEAUX

75¢ CHACUN

LIVRAISON GRATUITE - Satisfaction garantie ou argent remis



6210,
PAPINEAU
272-4418
272-1033



LA SEMAINE PROCHAINE

CHEZ



Reine de l'Île Jésus



Mlle Louise Lortie a été choisie reine de l'Île-Jésus au cours d'une grande manifestation organisée par de diverses municipalités de l'île, un groupe de marchands et le principal journal de l'île, le "Courrier de Laval". Mlle Lortie représentait Saint-Vincent-de-Paul.



ECONOMISEZ LA SEMAINE PROCHAINE!

Aubaines! PEIGNOIRS confortables pour dames

CONFECTION DE QUALITE!

LAINE 100% PURE BAS PRIX SPECIAL!

Régulier 7.95

\$5

Savourez votre passe-temps favori ou détendez-vous devant votre téléviseur, dans un confortable peignoir en laine douillette, qui vous est offert en ce moment à un bas prix spécial Miracle Mart!

Attrayant modèle tout laine, avec manches $\frac{3}{4}$ et fermeture avant 5 boutons — Col Claudine — Manchettes et col garnis de satin — Noeud de fantaisie en satin également.

- Coloris : Rouge et bleu roi.
- Tailles P.M.G.



Economisez 33 1/3%
1.99
CL.

SOUTIENS-GORGE "BI-FLEX"

A — Modèle avec fermeture arrière B — Modèle avec fermeture avant

- Modèles avec bande amincissante de longueur $\frac{3}{4}$.
- Arrière tout élastiqué, vous laissant entière liberté de mouvements.
- Devant en marquisette de nylon brodée et doublée de coton.
- Bonnets avec dessus en nylon brodé.

Tailles : A-32-38 — B-32-43 — C-32-44 — D-34-46

CONFORTABLES PYJAMAS EN FLANELLE POUR DAMES

Voici le moment idéal pour vous procurer de chauds pyjamas en flanelle douce et légère! Profitez d'un bas prix en même temps que d'un choix varié de modèles tous tailleurs, avec manches longues, poche de poitrine et pantalon long.

Rég. 2.49

1.77

Attrayants jupons pour dames

Renouvelez votre lingerie sans épuiser toutes vos économies!

A — Joli jupon 100% Arnel avec plis permanents et appliqué floral au bas. Blanc ou noir. Petites tailles p.m.g.
B — Jupon Arnel et coton. Modèle avec panneau opaque et ourlet bordé de dentelle Arnel. Blanc seulement. Petites tailles p.m.g.

\$1.77

Culottes rayonne

Jolies culottes unies ou de fantaisie, réalisées en rayonne soyeuse, d'entretien facile. Coloris variés. Tailles P.M.G.

4 pour **99**

TIMBRES PINKY AVEC TOUS VOS ACHATS

AU BORD DE L'EAU A L'ILE GOYER

À 2 milles de Chambly, maison fine hiver et été, avec solage en béton. Intérieur fini plâtre, frais peint, plancher recouvert de prélat inrusté partout. Cave 7 pieds, extérieur clapboard, garage, belle pelouse, très grand terrain 60 x 150, directement sur le Richelieu, fenêtre panoramique, pas d'agent. S'adresser à D.O. 6-8331 ou 658-1368.

Pearson promet aux députés de les consulter plus souvent!

OTTAWA (DNC). — Le premier ministre Pearson a promis aux députés libéraux qu'ils seraient appelés à exercer un rôle beaucoup plus important dans les décisions que les membres du gouvernement sont appelés à prendre.

Le ton du discours de M. Pearson apportait probablement une certaine réponse aux protestations des députés libéraux réunis dans la capitale en caucus de trois jours, à la veille de la reprise de la session. Ce caucus, sans aucun précédent à Ottawa, est présidé par M. Guy Rouleau. Il s'est ouvert vendredi et se terminera ce soir.

M. Pearson a fait ses déclarations vers 5 heures vendredi après-midi au cours d'une réception qu'il donnait aux délégués à sa résidence officielle.

A Paris, opinion

contraire de M. Lamontagne

Le ministre provincial du Commerce demande à Ottawa de "se mêler de ses affaires"

Québec — (DNC) — Pendant qu'à Paris, M. Maurice Lamontagne, député libéral d'Outremont et président du conseil privé, déclarait aux journalistes que le "Canada pourra s'inspirer de l'expérience française en matière de planification économique, le ministre provincial du Commerce lançait un avertissement solennel au fédéral.

Dans une déclaration faite à des journalistes, vendredi après-midi, M. Gérard-D. Lévesque disait qu'"Ottawa ne devait pas bousculer les priorités économiques établies par l'Etat du Québec". Le ministre du gouvernement Lesage a cité comme exemple la décision du gouvernement central d'établir dans le Québec 13 zones de sous-emploi, et cela sans avoir consulté les autorités provinciales.

A Paris

Selon les dépêches provenant de Paris, M. Lamontagne, qui devait rentrer à Dorval hier soir, a eu plusieurs entretiens avec des personnalités officielles. "Je suis venu, dit-il aux journalistes vendredi, explorer les possibilités d'accroître les échanges franco-canadiens dans les domaines technique et culturel". Le président du conseil privé a rencontré M. André Malraux, ministre des Affaires culturelles, et M. Louis Joxe, ministre chargé de la réforme administrative du gouvernement français. Il s'est également entretenu avec le directeur général de l'Unesco, M. Maheu.

M. Lévesque

Le ministre du Commerce a soutenu que les politiques économiques ne pouvaient pas être déterminées unilatéralement par le fédéral. "Dans un régime fédératif, comme le nôtre, dit-il, il faut

Qui a tué "la petite fleur bleue"?

Où sont les idylles d'antan, les vœux passionnés, les querelles d'amoureux, prétextes à de si délicieuses réconciliations? Le roman est mort; quels en sont les responsables? Lisez dans SELECTION du Reader's Digest d'octobre comment les sociologues et les écrivains d'avant-garde ont tué l'amour sentimental pour ne nous laisser que des aventures sans poésie et souvent sans joie. Achetez Sélection aujourd'hui!

qu'il y ait absolument entre le fédéral et les provinces consultation, coopération et coordination. C'est ce que j'appellerai les "trois C".

Projet d'égouts à St-Bruno

Le maire Filion aux prises avec certains contribuables

La Ligue du progrès économique de Saint-Bruno de Montarville vient de s'élever contre un projet du maire Gérard Filion de construire, au coût total de \$1,500,000, des égouts pluviaux sur le territoire de la municipalité.

La Ligue proteste en particulier contre la loi sur les travaux d'hiver, en vertu de laquelle un conseil municipal, avec l'approbation du ministre des Affaires municipales et la recommandation



Gérard Filion

de la commission municipale, peut édicter des règlements prévoyant des dépenses considérables, sans même avoir à consulter le contribuable, qui est appelé à régler la note.

Dans un mémoire au ministre Pierre Laporte, la ligue soutient qu'à deux référendums déjà, les contribuables de St-Bruno ont rejeté le projet et souligné que le dernier règlement soumis au conseil le 3 septembre a été approuvé par quatre conseillers municipaux contre deux. Ce projet prévoit une somme de \$638,000. La Ligue ajoute qu'il faudra encore \$745,000 pour compléter le projet.

La Ligue note enfin, que les contribuables sont déjà engagés dans la construction d'un complexe scolaire régional, à Jacques-Cartier,

Pearson dans un grave dilemme

Des députés libéraux voudraient la tête de Judy LaMarsh et des deux Gordon, Walter et Donald

Ottawa (DNC) — Trois personnalités du monde politique, les trois de langue anglaise, font beaucoup parler d'elles dans les milieux libéraux. Il s'agit de Judy LaMarsh, ministre fédérale de la Santé, et des deux Gordon, Walter, ministre des Finances, et Donald, président du Canadian National.

Selon certains informateurs, on aurait exigé leurs têtes au caucus des députés libéraux tenu dans la capitale vendredi, trois jours avant la reprise de la session fédérale.

Mlle LaMarsh a déclaré dans une entrevue accordée au quotidien conservateur "Globe and Mail" de Toronto, que le projet du premier ministre Jean Lesage d'une caisse de retraite universelle est "d'inspiration nazie".

Elle a dit que le projet du premier ministre du Québec

enlèverait trop d'argent aux investisseurs privés. "Tant d'argent, dit-elle, conférerait un pouvoir effrayant à un gouvernement".

Au dire de nombreux observateurs, les députés libéraux réunis en caucus, sous la présidence de Me Guy Rouleau, député de Dollard, s'en seraient pris au ministre de la Santé et auraient adopté une résolution adressée au premier ministre Pearson dans laquelle on exigerait la démission du ministre.

Quant au cas de M. Walter Gordon on lui reprocherait d'avoir fait appel à des comptables étrangers au gouvernement dans la préparation de son dernier discours sur le budget. De plus, on lui reprocherait son intransigeance.

Mais, c'est surtout autour de la personnalité de M. Donald Gordon que les débats auraient été le plus vifs. Le mandat de M. Gordon comme président du Canadian National, se termine demain le 30 septembre. Il semble que même les membres du cabinet Pearson sont divisés sur cette question. Plusieurs ministres ne voudraient pas renouveler le mandat de M. Gordon. D'autres veulent le maintenir en place. Pour leur part, la plupart des députés libéraux des provinces de Québec et de l'Ouest canadien veulent la



OTTAWA. — Le ministre de la Santé, Mlle LaMarsh était le conférencier invité au dîner du club national des journalistes du Canada.

tête du président du Canadian National.

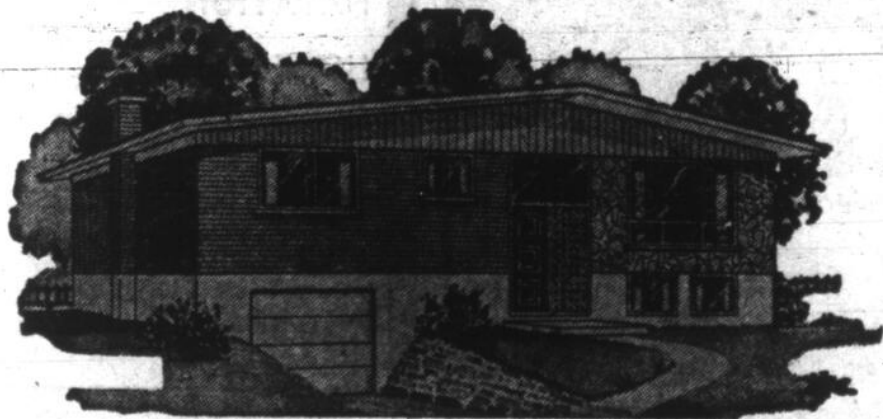
Enfin, selon un correspondant de Radio-Canada à Ottawa, la rumeur circule à l'effet qu'advenant le départ de M. Gordon des Chemins de fer nationaux, tous les commissaires actuels démissionne-

raient en guise de protestation.

On constate alors que le premier ministre Pearson se trouve en face d'un grave dilemme. Trouvera-t-il la solution idéale pour plaire à tout le monde? On le saura d'ici quelques jours.

CETTE FIN DE SEMAINE

Visitez la maison à prix abordable de la Rive Sud



LE CHAMBLY - Bungalow 4' chambres à coucher

VILLE JACQUES-CARTIER

... DEUX SITES IDEALS ...

ST-BASILE-LE-GRAND

Juste en arrière du 2621, Chambly, ou suivez le chemin de Chambly jusqu'à la rue Lévis coin Chatham.

SPECIAL LE CARTIER

\$10,750

Bureau : Situé 1/2 mille avant la station de chemin de fer, sur la route 9, 1/2 mille après les limites de la municipalité de St-Bruno.

SUIVEZ LES ENSEIGNES

Téléphone : 677-4823

paiement initial \$300

Téléphone : 653-2594

Caractéristiques :

- 3 chambres à coucher
- Routes pavées • Bungalows ultra-modernes •
- Sous-bassement tout en ciment • Rabais provincial 3%.

\$500 rabais applicables sur toutes nos maisons

TRILON
CONSTRUCTION
COMPANY LIMITED

VISITEZ NOS
MAISONS
MODELES
TOUS LES JOURS
de 1 à 8 p.m.

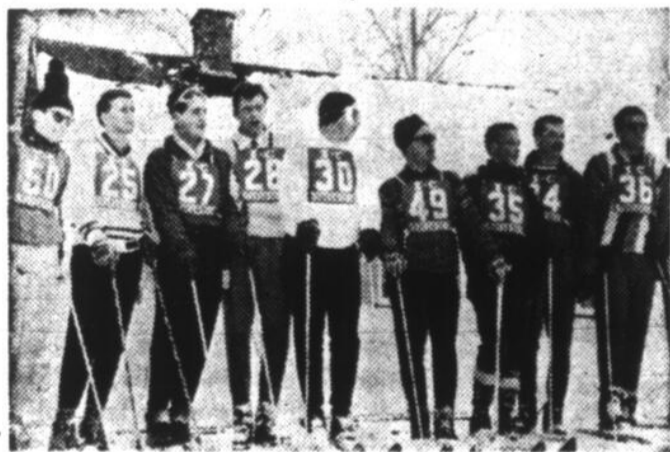
*Roland Gagné vous rappelle
qu'il n'y a pas de bien
plus précieux que la santé!*



La grande famille "Sport et loisirs" du R. P. de la Sablonnière

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT

Demandez le dépliant à **527-1257**



- GYMNASTIQUE
- CULT. PHYSIQUE
- ESCRIME
- BADMINTON
- TENNIS
- BOXE
- NATATION
- HOCKEY
- HALTERES
- TENNIS sur TABLE
- SKI
- CAMPING

Conservez-vous en bonne condition physique
en vous joignant au

CENTRE DES LOISIRS IMMACULEE-CONCEPTION

4265, AVENUE PAPINEAU

(le centre aux mille et une activités)

- Pour pratiquer vos sports favoris
- Pour soigner votre développement physique
- Pour vous faire des amis
- Pour épanouir votre personnalité

En dehors du sport, quel que soit le domaine qui vous attire, vous trouverez au Centre des Loisirs Immaculée-Conception une activité susceptible de satisfaire vos goûts.

- Cours de danses populaires du professeur Louis Perret
- Activités sportives mixtes du Club du Mardi
- Cours d'élégance pratique
- Club 14-18 pour adolescents
- Cours d'apprentissage des arts
- Cours d'arts domestiques
- Club des Bons spectacles
- Amis du Voyage ● Billard

L'auberge "Le P'tit Bonheur", au lac Quenouille, à dix milles au nord de Ste-Agathe, l'endroit de villégiature idéal pour jeunes gens, jeunes filles et jeunes couples. Renseignez-vous sur tous les avantages et les distractions variées qui vous attendent au "P'tit Bonheur".



*Cette page dédiée à la formation
d'une jeunesse saine et robuste est
une gracieuseté de*

LAURIER ET PAPINEAU

Roland Gagné

*l'homme qui achète vos vieux meubles argent comptant
et vous en vend des neufs à termes si désiré*

Nous ne sommes pas des raseurs, mais...

La coupe de cheveux à \$1.25 n'aidera pas à digérer les nouveaux tarifs postaux et l'augmentation des taxes scolaires

"Maîtres chez nous", "La Belle Province", "Une politique de grandeur" ce sont là autant de sujets que tous les paroissiens ont l'habitude de discuter avec le "barbier du coin". Avec le "barbier" ou coiffeur, jamais de "complications", parce que le "monologue" se poursuit généralement "entre" le barbier et son rasoir qui se promène sur votre cou.



Le ministre des Postes, Azellus Denis se laissera-t-il allonger les cheveux ?

Avec le gouvernement, jamais trop de complications, non plus, parce qu'il ne s'agit en somme que de nouvelles taxes et que ce sont les "cochons de payants", les contribuables, qui ont élu ces gars-là à l'administration des gouvernements. On n'est jamais maître de sa coupe de cheveux.

Mais, d'ici quelques jours, les cheveux se dresseront sur les têtes, parce que le figaro du coin exigera \$1.25 pour une coupe, et le client ne voudra jamais admettre qu'il s'agit d'une "coupe".

Et l'on ne devrait pas s'étonner si les cheveux des membres du F.L.Q. allongent de plus en plus...

Les associations de patrons et d'employés du métier de coiffeur pour hommes ont en effet décidé les "coupes" suivantes: \$1.25 pour une coupe de cheveux, du lundi au jeudi; et \$1.35, les vendredis, samedis, et veilles des fêtes. Il

est certain aussi que l'on établira des prix spéciaux pour la coupe des cheveux au rasoir et pour le simple rasage d'une barbe.

Et à la poste

D'autre part, le ministre des Postes, M. Azellus Denis, vient d'annoncer qu'à partir du premier novembre les tarifs postaux seront augmentés "sensiblement"; et cela comprendra les mandats-postes,

les colis payables sur livraison, les lettres recommandées et les livraisons spéciales. M. Denis a expliqué qu'à moins que ces hausses ne soient mises en vigueur, le ministère des postes subira un déficit "substantiel".

A compter du 1er novembre, par exemple, il en coûtera 25 cents au lieu de 10 pour l'expédition de courrier spécial. C'est ce que M. Denis qualifie de "sensible" aug-

mentation. Faudrait parler de ça au barbier du coin.

Et, revenant à la "politique de grandeur", il y a toujours moyen de demander au figaro, avant de s'installer sous le rasoir, de bien vouloir monologuer sur l'augmentation (20%) des taxes scolaires...

Et de lui demander qui vraiment mousse le séparatisme au pays: on nous coupe les moyens de communication

avec les autres provinces, en majorant le prix des tarifs postaux; on encourage les fanatiques à se laisser pousser les cheveux (ils seront plus effrayants que jamais!); et l'on augmente les taxes scolaires de façon à limiter le nombre des enfants qui pourraient apprendre que le F.L.Q. n'a pas une "politique de grandeur". Alors quoi?

Et qui se fait tondre, toujours?

ENTRETIEN GRATUIT DE VOTRE SYSTÈME DE CHAUFFAGE

Mongeau & Robert offre maintenant à tous ses clients d'huile légère un plan de chauffage domiciliaire comprenant tout l'entretien du brûleur à l'huile sans frais supplémentaires.

INSPECTION MINUTIEUSE GRATUITE qui nous permettra de déceler, s'il y a lieu, les défauts de votre système de chauffage afin de pouvoir y remédier au plus tôt.

SERVICE D'APPELS D'URGENCE GRATUIT à toute heure du jour et de la nuit, y compris le dimanche.

Main-d'oeuvre experte en service de dépannage.

NETTOYAGE ANNUEL GRATUIT ainsi qu'une lubrification et une mise au point également gratuites pour un rendement maximum et plus d'économie.

PLAN D'ASSURANCE-PIÈCES—Pour la modique somme de \$13.95, vous pouvez obtenir le remplacement et l'installation de la plupart des pièces de votre brûleur à l'huile qui pourraient devenir défectueuses pendant la période d'un an.

UN SERVICE DE TÉLÉPHONE ROUTIER NOUS PERMET DE COMMUNIQUER AVEC NOS CAMIONS EN TOUT TEMPS ET N'IMPORTE OÙ AFIN DE RÉPONDRE À VOS APPELS JOUR ET NUIT.



APPELEZ DÈS MAINTENANT POUR RECEVOIR UNE FORMULE DE PLAN DE CHAUFFAGE DOMICILIAIRE. TÉLÉPHONISTES EN DEVOIR JOUR ET NUIT. VEUILLEZ COMPOSER 521-2131



mongeau & robert

CIE LTÉE

MONTRÉAL: 1600 est, rue Marie-Anne, Tél.: 521-2131 ■ LAURENTIDES: 954a, boulevard Labelle, St-Jérôme, Tél.: GE. 8-3565
RIVE-SUD: 289, boulevard Laurier, Beloeil, Tél.: FO. 7-2813

LES PLUS IMPORTANTS DISTRIBUTEURS D'HUILE À CHAUFFAGE AU QUÉBEC



"Patronage honteux" à Rouyn, selon M. Caouette

Trois garagistes du même garage soumissionnent pour un contrat de peinture de boîtes à lettres

Rouyn (DNC) — Le chef provincial du Crédit social, M. Réal Caouette, a l'intention de soulever un point intéressant à la reprise de la session fédérale et de poser certaines questions au ministre fédéral des postes, M. Azellus Denis.

Selon la "Frontière", important hebdomadaire publié à Rouyn, M. Caouette se demande pourquoi trois garagistes du même garage ont été les seuls à présenter des soumissions pour obtenir un contrat pour peindre des boîtes à lettres. Le litige, qualifié de "patronage honteux" par M. Caouette, tourne autour d'un contrat devant être accordé par le ministère des Postes pour peindre les boîtes à lettres de Noranda.

Selon notre confrère, M. Caouette a appris dans une lettre qu'il a reçue du sous-ministre des Postes, que les seuls soumissionnaires étaient trois garagistes de Rouyn qui travaillaient au même garage.

Selon M. Caouette, le ministre des Postes aurait envoyé les trois demandes de soumis-

sions en blanc à l'organisateur libéral du comté qui les a fait remplir par les trois frères Thibeault, tous associés dans le même garage. Comme les soumissions étaient d'environ \$400, elles auraient toutes été refusées, le ministère estimant à \$200 le coût du travail.



Réal Caouette

Dans une déclaration qu'il faisait au journaliste de la "Frontière", le bouillant député de Villeneuve a dit que normalement "un contrat de peinture devrait être accordé à des peintres et non pas à des garagistes."

Il se propose d'ailleurs de soulever cette question aux Communes dès l'ouverture de la session.

Trois bons libéraux montent sur le banc

Avec les récentes nominations du ministre de la Justice, M. Lionel Chevrier, la Cour supérieure du Québec compte trois bons avocats libéraux sur le banc.

Les nouveaux juges de la Cour supérieure sont: MM. Edouard Martel, de Montréal et d'Outremont; Adrien Meunier, de Montréal, ancien député libéral de Papineau; et Georges-René Fournier, ancien bâtonnier du Québec.

Les derniers amendements à la loi des juges permettaient l'addition de huit juges à la Cour supérieure du Québec.

Ouverture de la 2ème session à Rome

Paul VI demanderait aux Pères du Concile de prendre tous les moyens pour moderniser l'Eglise catholique

Cité du Vatican (UPI) — C'est ce matin, le dimanche 29 septembre, que s'ouvre à la basilique Saint-Pierre-de-Rome, en présence de quelque 2,700 cardinaux, patriarches, archevêques, évêques et abbés, venus des quatre coins de l'univers, la deuxième session du Concile Vatican II. La cérémonie d'ouverture sera présidée par le pape Paul VI qui prononcera un important discours en latin.

Le doyen du Sacré-Collège, le cardinal Eugène Tisserant, célébrera une messe pontificale en présence du Souverain Pontife et devant les prélats. A l'issue de la messe, tous les cardinaux et deux représentants de chacune des catégories des prélats présents iront s'agenouiller devant Paul VI pour renouveler leurs vœux d'obéissance.

On s'attend dans certains milieux du Vatican que le Pape profitera de son discours pour insister sur l'importance, pour les Pères du Concile, d'étudier les moyens à prendre pour moderniser l'Eglise catholique. Il les inviterait à entreprendre de profondes réformes dans l'organisation proprement dite

de l'Eglise et dans la liturgie. Paul VI a pris des mesures extraordinaires pour que les journalistes du monde entier, chargés de couvrir le Concile, puissent être renseignés rapidement sur les délibérations. A la première session, les journalistes eurent à se plaindre continuellement du peu de publicité qu'on leur donnait sur ces délibérations. Tout indique qu'à la suite de certaines protestations de la part de cardinaux, jugés "libéraux", le Pape a donné les ordres nécessaires.

Les prélats qui siègent dans une salle de débat construite à l'intérieur de la basilique Saint-Pierre doivent commencer leurs entretiens

par une discussion sur l'autorité des évêques et ses liens avec la suprématie du Pape. Seuls 11 articles sont à l'ordre du jour de la deuxième session. Le Pape a vu à les réduire à ce nombre, jugeant que c'était amplement suffisant. On discutera sur la décentralisation de l'Eglise, sur l'accroissement du rôle des laïcs dans l'Eglise et sur la tolérance religieuse.

Le principal schéma portera le nom de "De Ecclesia" qui traite de la nature de l'Eglise, de l'autorité des évêques et de l'importance de cette autorité à l'intérieur de l'organisation de l'Eglise. Son contenu est actuellement

secret. Mais, on rapporte qu'il prévoit une décentralisation radicale de l'autorité de l'Eglise. Il donnerait beaucoup plus de pouvoirs aux évêques, en réduisant le contrôle exercé par la Curie romaine. A la lumière de l'exposé de Paul VI fait la semaine dernière dans une audience qu'il accordait aux membres de la Curie romaine, on peut prévoir de longs débats sur cette question.

Un autre article de l'ordre du jour est celui qui traitera "de laïcis", sur le rôle des laïcs dans l'Eglise. C'est là un thème particulièrement cher à Paul VI dont la première encyclique, qui doit être publiée avant Noël, portera sur cette question.



PAUL VI



Cardinal TISSERANT

Ce que révèle votre électrocardiogramme

Votre électrocardiogramme (ou ECG) peut avertir votre médecin de l'approche de troubles cardiaques et parfois même lui permettre de détecter une crise "silencieuse" qui s'est déroulée à votre insu. Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest d'octobre comment l'ECG peut aussi vous rassurer au sujet de palpitations et de souffles au cœur, vous faire connaître la capacité d'endurance de votre cœur et quelle longévité il vous réserve. Achetez Sélection aujourd'hui!

Cérémonie d'une splendeur remontant au Moyen Age

Cité du Vatican (UPI) — La cérémonie d'ouverture de la deuxième session du Concile Vatican II, qui a lieu à 10 heures ce matin (heure de Rome) à la basilique Saint-Pierre, revêtira une splendeur qui remonte quasi au Moyen Age. Elle durera 3 heures. Tous les Pères de l'Eglise porteront leurs ornements sacerdotaux, mitres sur la tête.

Le pape sera conduit vers son trône sur la Sedia Gestatoria. Trois évêques de la Curie romaine assisteront le cardinal Tisserant qui célébrera la messe pontificale d'ouverture.

Lorsque les cardinaux et les représentants des évêques seront venus s'agenouiller

au pied du pape, pour baiser ses mains en signe d'obéissance, le secrétaire du Concile, Son Exc. Mgr Felici, portera le Saint Evangile à Paul VI pour le lui faire baiser. Le livre saint sera ensuite placé au centre de l'autel où il demeurera pendant toute la durée du Concile.

Le pape se lèvera alors et prononcera son discours en latin. A la fin de la cérémonie, il bénira la foule et regagnera en procession solennelle ses appartements privés.

C'est demain, lundi matin, que débiteront les longues délibérations qui seront suivies par le monde entier.

A la défense de Pie XII

Londres (UPI) — Des catholiques anglais ont pris la défense du pape Pie XII, à la veille de la présentation dans la capitale britannique, d'une pièce à controverse "Der Stellvertreter", d'un auteur allemand. Ce dernier, de religion protestante, s'en prend dans sa pièce de théâtre à Pie XII qu'il accuse de n'avoir fait aucun geste pour empêcher Hitler d'assassiner les juifs.

La "Catholic Truth Society" vient en effet de publier une brochure de 20 pages dans laquelle elle s'en prend à Rolf

Hochhuith, l'auteur en question.

On se rappelle qu'à la première de cette pièce, en Allemagne, en février dernier, il s'était produit une violente controverse qui avait presque dégénéré en émeute.

La brochure anglaise, intitulée "Le Pape, les juifs et les nazis" a été préparée par Sir Alex Randall, ancien ambassadeur de la Grande-Bretagne au Danemark.



Plus de 100 spécialistes à votre service

LA PLUS GRANDE MAISON DU GENRE AU CANADA

La finition des films, en noir et blanc ou en couleur, est un art qui exige bien des heures de travail. Cependant, Photo Poste peut vous assurer que vos films seront développés et finis dans les 8 heures suivant leur réception. Grâce à son équipement moderne et son nombreux personnel, Photo Poste peut développer et imprimer, par jour, 10,000 rouleaux de noir et blanc et 4,000 rouleaux de couleur. De plus, chez Photo Poste, vous pouvez vous procurer vos films neufs KODAK avec une réduction de 33-1/3%. Avec Photo Poste vous êtes sûr d'obtenir un service ultra-rapide et une satisfaction totale, à des prix vraiment économiques.

Envoyez toujours vos photos à:
PHOTO POSTE INC.
C.P. 1153, QUÉBEC

UNE MAISON QUÉBÉCOISE APPARTENANT À DES CANADIENS-FRANÇAIS

SERVICE DE FINITION
de FILMS en 8 heures
50% sur rouleau BLANC et NOIR
ROUL. de 8 poses 3 1/2 x 5 .35
ROUL. de 12 poses 3 1/2 x 3 1/2 .60
ROUL. de 20 poses 3 1/4 x 4 1/2 1.00
IMPRESSION INDIVIDUELLE 05¢
30% sur rouleau KODACOLOR
ROUL. de 8 poses 3 1/2 x 5 3.00
ROUL. de 12 poses 3 1/2 x 3 1/2 4.00
IMPRESSION INDIVIDUELLE 30¢
EKTACHROME ET ANSCOCHROME
rouleaux de 8, 12 ou 20 poses avec montures 1.15

N.B. A ces prix, ajoutez 5¢ pour le poste et 4 ou 6¢ pour la taxe de vente. Pour tout autre renseignement, écrivez-nous. Enveloppes de retour gratuites. Satisfaction garantie ou argent remis. S.V.P. Pas de commande C.O.D.



Juifs et Mahométans invités plus tard

Délégués au Concile de 21 Eglises non catholiques

Cité du Vatican (UPI) — Au moins 21 églises non catholiques soit quatre de plus qu'à la première session, auront des délégués officiels qui assisteront à la deuxième session du Concile Vatican II.

Le Pape a également invité plusieurs laïcs, dont les noms n'ont pas encore été révélés, à assister aux délibérations.

Deux prêtres de l'Eglise orthodoxe russe, sont déjà arrivés au Vatican. Les quatre églises qui ont été invitées à la deuxième session, mais qui ne l'avaient pas été pour la première, sont les suivantes: l'Eglise orthodoxe syrienne de l'Inde, l'Eglise syrienne Mar Thoma de Malabar, en Inde, l'Eglise du sud de l'Inde et l'Eglise apostolique du Monastère arménien d'Etchmiadzin, en Turquie.

On a laissé entendre au Vatican que des représentants de religions non chrétiennes, tels que les Juifs, les Bouddhistes et les Mahométans, seront invités plus tard.

Comme on le voit, c'est une réunion vraiment oecuménique.

On saura dès mercredi si la Commission protestante a permis des profits illicites

Québec — Les contribuables dont les enfants fréquentent les écoles relevant de la Commission des écoles protestantes du grand Montréal sauront mercredi prochain, soit le 2 octobre, si des individus ont réalisé des bénéfices indus lors d'achats de terrains prévus à des fins scolaires.

transactions profitables en particulier, selon des contribuables furieux, auraient profité particulièrement à un industriel montréalais bien connu. Il faudra attendre à mercredi pour en connaître plus long sur cette affaire.

L'enquête dont le résultat sera présenté par M. Pierre Laporte, nouveau ministre des Affaires municipales de Québec, a été dirigée par Me Kenneth McKay, avocat de Montréal, à la demande de MM. Laporte et Gérin-Lajoie. Il avait été question que des profits de \$588,973 seraient allés à trois intermédiaires au moment de l'acquisition de terrains.

Les achats furent effectués à Côte St-Luc et dans St-Léonard de Port-Maurice. Les



PATRICK HYDE-CLARKE directeur

MONTREAL LANGUAGE SCHOOL
1040 OUEST, SHERBROOKE (angle Peel) Vt. 9-5671

ANGLAIS ESPAGNOL ALLEMAND - RUSSE
à partir de
\$1.00 L'HEURE
COURS DU JOUR DU SOIR

DIRECTEMENT DE L'EXPOSITION DU MEUBLE LES PLUS RECENTES CREATIONS '64



L'UN
OU
L'AUTRE

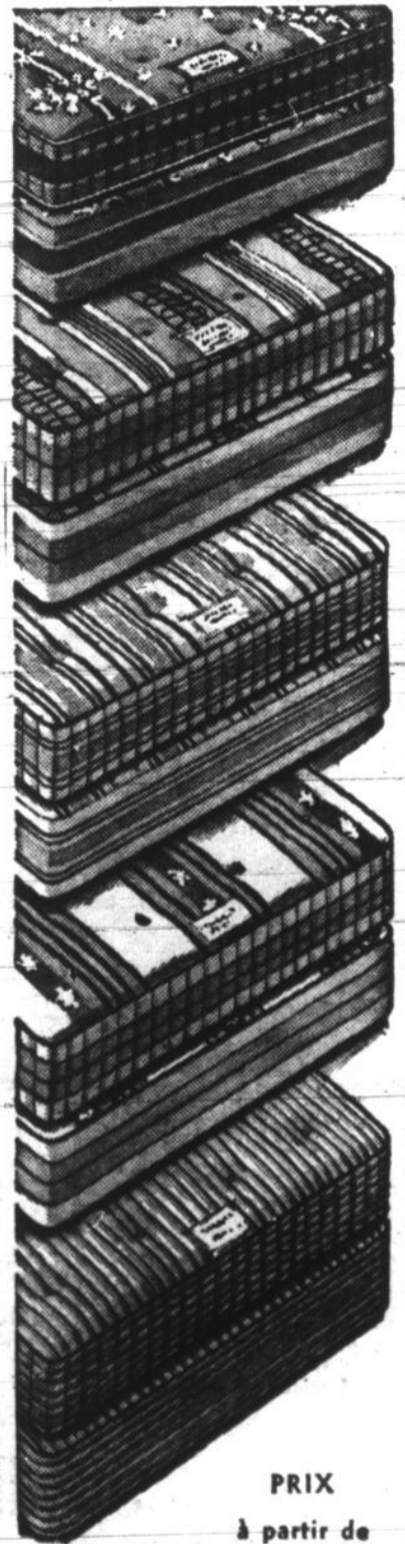
Magnifique bureau triple de 60" de longueur et 18" de profondeur.
Miroir 28" x 50" avec encadrement noyer. Commode : 4 tiroirs 34"
hauteur, 40 3/4" largeur, 18" profondeur.
Lit régulier à panneaux,
largeur 39", 48", 54"
Fini noyer

\$199.95

L'UN
OU
L'AUTRE



Nous avons un stock complet
de matelas de très belle qualité
à laisser aller à des prix défiant
toute compétition.



PRIX
à partir de

\$22.95

QUALITE SERVICE

ACTUELLEMENT EN MONTRE

NOS SUCCURSALES

A MONTRÉAL

434 EST, CREMAZIE DU. 8-3511
3275 MASSON RA. 9-1879

A VERDUN

5201, AVENUE WELLINGTON 766-3565

A ST-JEAN

171 RICHELIEU, ST-JEAN, P.Q. FI. 6-4433

A QUÉBEC

340, DU PONT, QUÉBEC LA. 9-1301

CHEZ
VOTRE VENDEUR

Belanger

1950 EST, RUE ONTARIO

MONTREAL

LA. 6-3301



D'après l'indicateur Joseph Valachi

Vito Genovese (patron de la Cosa Nostra) exerce une emprise sur la pègre aux USA et même jusqu'en territoire canadien

Washington, D.C. (UPI) — Si Joseph Valachi est devenu mouchard, c'est parce que dans un geste de défi, il avait donné le baiser de la mort à celui qu'il qualifie de grand patron de la pègre aux Etats-Unis et au Canada: Vito Genovese. La scène se déroula dans une cellule au pénitencier fédéral d'Atlanta, en Georgie, a relaté Valachi devant une commission d'enquête sénatoriale sur le crime organisé siégeant à Washington. Selon Valachi, Genovese est le grand patron incontesté de

l'organisation terroriste connue sous le nom de "Cosa Nostra", qui veut dire en sicilien, notre famille. C'est une sorte de mafia, autre société secrète qui vit le jour en Italie le siècle dernier.

Agé de 60 ans, Valachi a passé 45 ans dans le monde du crime, surtout en temps qu'exécuteur de hautes oeuvres pour la pègre. Il l'a avoué carrément lorsqu'on lui demanda en quoi consistait son travail: "Aller occire les victimes désignées", répondit-il d'un ton détaché.

Valachi a supplié les enquêteurs sénatoriaux de détruire rapidement la "Cosa Nostra" et tous ses membres, sans quoi ceux-ci pourraient bien détruire un jour la structure politique et judiciaire américaine.

Influence au Canada

A quelques reprises, Valachi a dit que Vito Genovese et ses hommes exercent une influence profonde sur les agissements de la pègre organisée au Canada. Elle se fait surtout sentir dans le trafic des

stupéfiants et celui de la traite des blanches. Plusieurs des révélations majeures de Valachi n'ont pas été communiquées en public. Valachi ajouta à un certain moment: "Quoique la "Cosa Nostra" soit contrôlée nominale par une commission dont les membres vivent dans des villes américaines et canadiennes, le véritable seul patron est Vito Genovese". A New York les dirigeants sont "Trigger Mike" Coppola et Johnny Dio. Cette mafia disposerait de 450 exécuteurs.



D'après le gangster Joseph Valachi... (Téléphoto "Dim.-Matin"-UPI)



...Vito Genovese dirigerait de sa cellule au pénitencier, le "grand" crime aux Etats-Unis et au Canada...

BULBES de HOLLANDE



Première qualité — Floraison garantie

TULIPES



TULIPES
MELANGE CARNAVAL
Doux. --- \$1.50
100 ---- \$9.50
Fleurs rayées

Darwin géantes
Mélange multicolore
doz. 90¢
100 - - \$ 6.95
1000 - - \$67.50

TULIPES
PIVOINES
Doux. --- \$1.25
100 ---- \$9.25
Fleurs doubles géantes

TULIPES
PERROQUET
Doux. --- 95c
100 ---- \$7.25
Exotiques et ondulées

TULIPES
multiflores
Doux. --- \$ 1.95
100 ---- \$15.00
5 fleurs et plus par tige

TULIPES
HATIVES
DOUBLES
12 p. \$1.25
100 p. \$9.50

TULIPES
SIMPLES HATIVES
à grandes fleurs
Mélange parfait
12 ---- 95c
100 ---- \$ 7.00
1000 ---- \$65.00



JACINTHES
A GRANDES FLEURS
Le Tricolore... bleu, blanc et rouge
12 pour \$1.60 — 24 pour \$ 3.00
48 pour \$5.75 — 96 pour \$11.00

Mélange de
JONQUILLES GEANTES
ET NARCISSES
Superbes pour massifs et la coupe
12 pour \$1.30 — 100 pour \$9.50
Jonquilles géantes "Roi-Alfred"
Sans rivales comme grandeur et beauté
6 pour 95c — 12 pour \$1.75
100 pour \$12.50



Sélection complète: Crocus, Jacinthes à grappes, Tulipes, Narcisses pour rocailles, Scillas, Chionodoxa, etc.

UN SEUL MAGASIN

DUPUY & FERGUSON Ltée

438 Place Jacques-Cartier (en face de l'Hôtel de Ville) UN. 6-8594
— OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A MIDI —

STATIONNEMENT GRATUIT

Les Dionne invitées à une grande fête pour les "cinq" Fisher



Annette et Marie Dionne acceptent-elles l'invitation? On les voit ici feuilletant un album de famille, sous une photo de leur soeur Emilie.

Aberdeen, Dakota du Sud (UPI) — Les quatre survivantes des quintuplés Dionne recevront une invitation bientôt pour assister à une fête gigantesque, le 14 octobre, en l'honneur des nouveaux quintuplés Fischer.

On enverra également des invitations aux quintuplés Diligent, en Argentine, et aux quintuplés Pietro, au Venezuela. Mais on croit bien que ceux-ci ne pourront être de la fête, puisqu'ils sont nés peu avant les Fischer et sont encore à l'hôpital.

M. E.C. Pieplow, porte-parole pour la famille Fischer, invitera aussi des personnalités du monde gouvernemental, religieux et médical. Il doit également envoyer un message au pape Paul VI, demandant sa bénédiction pour les quintuplés. Les Fischer sont catholiques.

Entre-temps, les enfants vont bien à l'hôpital. La mère doit rentrer à la maison demain. Les Fischer devront ensuite se chercher une maison pour leurs 10 enfants. On leur en a offert une de \$100,000.

TAPIS

DIRECTEMENT
DU
MANUFACTURIER

Signalez :
256-7094

Ce que proposerait BAC à Air-Canada

Achetez nos aérobus "BAC-111" et nous donnerons du travail d'ici 1975 à vos usines aéronautiques



La "Caravelle" française vient de recevoir un dur coup

Ottawa — Selon une rumeur qui circule au ministère du Transport et à celui de l'Industrie et du Commerce, la "British Aircraft Corporation" aurait fait une proposition très alléchante ces jours-ci, visant à empêcher Sud-Aviation d'accaparer le marché mondial et celui d'Air-Canada avec son nouvel aérobus "Super Caravelle". La compagnie française s'est engagée dernièrement à fournir gratuitement ses plans et devis de même que ses formes et matrices à Canadair, importante avionnerie en banlieue montréalaise, pour la construction de ses rapides réactés vendus en Amérique du Nord.

La firme anglaise "B.A.C." va encore plus loin, selon Clive Baxter du "Financial Post" de Toronto. Elle proposerait, entre autres, de faire fabriquer au Canada pour \$400,000 de pièces utilisées dans chacun des 120 aérobus dont aura besoin Air-Canada et d'autres compagnies à travers le monde, ce qui représente

une commande de \$48 millions. De plus, les prix en vigueur seraient ceux qui s'appliquent en Grande-Bretagne, où ils sont moins élevés que chez nous en raison d'une main-d'oeuvre moins bien rémunérée.

La "B.A.C." aurait assuré Ottawa qu'en décrochant le contrat de remplacement des "Viscount" et des "Vanguard", elle serait en mesure de fournir du travail à des milliers d'ouvriers canadiens d'ici 1975.

La compagnie anglaise offre, de plus, au gouvernement canadien que ce soit ce dernier qui détermine quelles usines canadiennes recevraient ces contrats.

Une décision serait vraisemblablement prise au tout début de 1964 par Ottawa, vu qu'Air-Canada doit faire connaître en novembre son choix du modèle d'appareil qui succèdera aux "Viscount" et aux "Vanguard". L'enjeu est d'au moins \$150,000,000 pour cette seule compagnie.

Les Anglais devront permettre les mariages d'adolescents ou accepter le libertinage ouvert

Londres (UPI) — Le Dr Richard Fox, médecin psychiatre de foi Quaker — qui a pris naissance en Pennsylvanie il y a deux siècles — affirme que la Grande-Bretagne est rendue à la croisée des chemins au chapitre du mariage. Pour lui, on devra abaisser l'âge où il est permis de contracter une union

légitime. Actuellement, il est de 21 ans pour l'homme et la femme, et de 16 ans si les parents des futurs donnent leur consentement écrit.

Le quotidien "Daily Express" a qualifié de prétentions arrogantes les affirmations du Dr Fox et a lancé un appel en faveur de la chasteté parmi la jeunesse anglaise. Le "Daily Express" n'a pas pris le commentaire du Dr Fox à l'effet que la situation actuelle engendre les occasions de coït avant le mariage chez les adolescents qui

sont alors des proies faciles pour le libertinage, les maladies vénériennes et leur kyrielle de maux physiques, sociaux et moraux.

Le Dr Fox, qui adressait la parole devant l'Institut royal de la santé publique et de l'hygiène, a rappelé à ceux qui prônent la chasteté et la retenue aux jeunes qu'ils oublient trop facilement que l'instinct sexuel est souvent parfaitement développé chez un sujet de 17 ans et qu'il a déjà commencé à se manifester chez des enfants de 11 ans et plus.

... et au Québec

On se met la corde au cou

Alors que, de Londres, nous parvenait cette bouleversante déclaration du docteur Richard Fox, l'on apprenait, à la suite d'un sondage tenu dans la province de Québec, que 86% des jeunes filles acceptaient le principe de "faire sa jeunesse avant de se marier" et que 74.9% d'entre elles jugeaient inutile de se marier puisque le mariage "c'est se mettre la corde au cou".

Ces statistiques sont basées sur une enquête "approfondie" menée, l'année dernière, auprès de 4,500 membres de la JOC - JOCF (dans le Québec, l'Ontario et le Nouveau Brunswick).

Une autre proportion "renversante" tirée de cette enquête: 47% des jeunes filles interrogées ont avoué que "les fréquentations ne devraient pas se faire qu'en vue du mariage", et la question portait sur les relations sexuelles avant le mariage!

L'art de collecter des "trente sous" avec le sourire

Plus de 400 représentants de 175 commissions responsables du bon fonctionnement des ponts, tunnels et autoroutes à péage du Canada, des Etats-Unis, du Mexique, d'Italie et de Nouvelle-Zélande sont attendus à Montréal, aujourd'hui, pour le congrès de "l'American Bridge Tunnel and Turnpike Association". Pour simplifier, disons que ces messieurs sont des spécialistes de la collection avec le sourire des "trente sous" qui aident à payer les autoroutes et autres constructions du genre! Parmi les participants aux délibérations, notons Guy Poliquin, président de l'Office des Autoroutes; Guy Beaudet, gérant du port de Montréal; Phillip Ewart, ingénieur montréalais; Roger Trudeau, de l'Office des Autoroutes; J.-Albert Clément, surintendant des ponts; et Jean Major, surintendant général de l'Office des Autoroutes.

VILLE LASALLE

cottage, 8 pièces, rue résidentielle, proximité des écoles, fini briques et clapboard, 3 toilettes, fenêtres en aluminium, 2 garages, avec boutique au-dessus, terrasse à l'arrière, terrain environ 38 x 100, grand sous-sol — Pas d'agent.

Appelez DO. 6-8331 ou 658-1368

Attention! Splendide projet

PARC DU LAC LONG

(18 milles de St-Sauveur)

Excellent pour la chasse!

MAGNIFIQUE LAC

7 milles de tour

Yachts toutes grandeurs admis!

250 SUPERBES TERRAINS

Bord de l'eau et face à l'eau!

CHALETS FINIS AU COMPLET

Si désiré, à partir de \$995.

2 DERNIERS CHALETS POUR OCCUPATION IMMEDIATE

BEAUX TERRAINS, minutes du lac, partir de \$175.

INF. : VI. 2-8028 - SOIR : RE. 7-8158

DIRECTION : St-Jérôme, Piedmont, St-Sauveur, suivez la route Morin Heights, ici tournez à droite à la lumière, suivez la route pour Laurel et cherchez l'enseigne du lac Long ou Laurentian Acres. Bureau No 2.

OUVERT
ETE - HIVER



Modèle 303



OFFRE EXCEPTIONNELLE
 POUR TOUT ENVOI C.O.D. UN MANDAT DE POSTE
 DE 10% EST REQUIS. P.A.B. NOS ENTREPOTS

SECHOIRS A CHEVEUX Schick Petite Salon \$ 26.67
 TELEVISION MICRO-SONY \$225.00
 GRILLETES T-51 TOASTESS \$ 5.85
 BAGUES A DIAMANTS ESCOMPTÉ 60%
 JOUETS TOUTES SORTES 33 1/2 %

L. & F. 114 est, rue ST-PAUL MONTREAL 1

MINISTERE DE LA JEUNESSE
 SERVICE D'EDUCATION POPULAIRE
ECOLES DU SOIR MONTREAL

Rattrapage scolaire (1ère à 11e année)
COURS GRATUITS POUR ADULTES

Les lundis, mercredis et jeudis de 7h. 30 à 9h. 30
 Inscription aux écoles suivantes, le 7 octobre, à 7h. 30

ECOLES	DEGRE OU MATIERES ENSEIGNEES	ADRESSES
N.-Dame de l'Espérance	1ère à 7e année 8e à 11e gén. sc., comm.	3888, rue St-Denis (entrée: 428, Rigaud)
Louis-Hébert	7e à 11e, gén. sc.	6361, 6e avenue, Rosemont
Honoré-Mercier	7e à 11e année - gén. sc.	1928, boul. Desmarais
St-Gérard	7e à 11e gén. sc.	908, Liège
Urgel	8e à 11e gén. sc.	8300, rue de Teck
Archambault	Mathématiques (11e sc. mathé)	6821, rue St-Denis
Morin	6e à 11e (anglais ou français)	110, 18e Avenue, Lachine
Piché	7e à 11e gén. sc.	1130, rue Rielle, Verdun

Renseignements : Téléphone : 331-5241
 389-8011

MINISTERE DE LA JEUNESSE
 Service d'éducation populaire
ECOLE DU SOIR MONTREAL

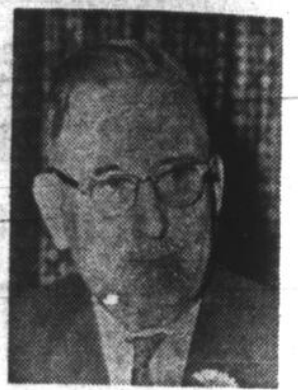
COURS GRATUITS pour adultes
 Conversation anglaise

ECOLES	ADRESSES
Louis-Hébert	6361, 6e Avenue, Rosemont
Ste Catherine-de-Sienne	7065, Somerled
Honoré Mercier	1928, boul. Desmarais
St-Henri	4105 ouest, St-Jacques
Le Plateau	8700, Calixa-Lavallée
De la Mennais	6510, rue St-Denis
St-Stanislas	1315, rue Gifford
St-Barthélemy	7045, rue des Erables
Ste-Bernadette	6825, 16e Avenue, Rosemont
St-Gérard	505, rue Liège
Mgr Georges Gauthier	750 est, boul. Gouin
Nicolas Viel	10815, boul. St-Michel
St-Victor	9445, Hochelaga
Urgel Archambault	8300, de Teck
St-Aloysius	1603, boul. Pie IX
N.-Dame de l'Assomption	2430, Darling
St-Luc	5050, Côte St-Luc
Notre-Dame-des-Neiges	5309, Côte-des-Neiges
Piché	110, 15e Avenue, Lachine
Beaudet	695, boul. Décarie, St-Laurent
Richard	1130, Rielle, Verdun

INSCRIPTION : 7 octobre à 7h. 30, aux écoles
 COURS : Lundi et mercredi, de 7h. 30 à 9h. 30
 RENSEIGNEMENTS : Téléphone 331-5241-389-8011

MINISTERE DE LA JEUNESSE

Deux des frères Miron ont également failli périr
Un ancien maire de La Tuque et le "Père du Boulevard métropolitain", victimes d'asphyxie à la chasse



M. J. N. Langelier

La saison de chasse au chevreuil et à d'autres gibiers vient à peine de débuter, mais elle a déjà fait trop de victimes, dont quelques-unes étaient avantagement connues dans les milieux politiques et professionnels.

La plus connue est M. Joseph-Napoléon Langelier, âgé de 78 ans, qu'on surnommait à juste titre le "Père du Boulevard métropolitain". C'est surtout grâce à ses efforts sans relâche pendant une quarantaine d'années, en tant que maire, gérant municipal et ingénieur civil de grande réputation et d'une probité parfaite, que le bou-

levard est-ouest dans le nord de Montréal a été entrepris de même que terminé.

M. Langelier a péri dans un camp de chasse à une quinzaine de milles au nord de La Tuque en même temps que M. F.-X. Lamontagne, de Montréal, maire de La Tuque pendant les années trente, et du guide Emile

Blais, 53 ans, de La Croche, près de La Tuque. La mort est attribuable au mauvais fonctionnement d'un réfrigérateur alimenté par le gaz propane. La triste découverte a été faite au milieu de la semaine dernière par un ami des disparus, M. L.-G. Tremblay, qui devait les ramener à Montréal après une expédition de chasse. Les

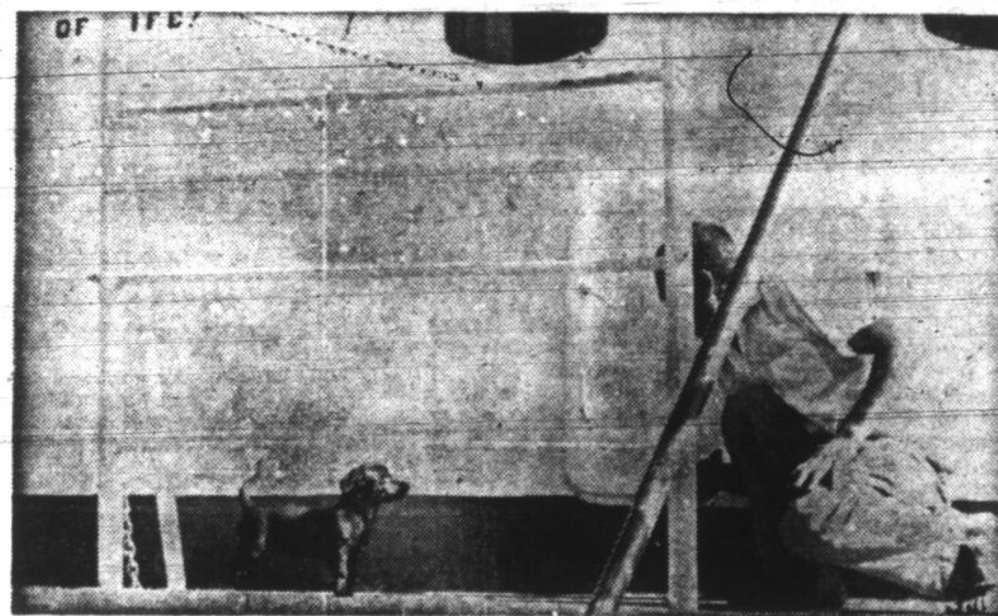
obsèques de M. Langelier ont lieu lundi matin.

Les Miron

L'écrasement d'un "Otter" au Lac Arlette, en Abitibi, ces jours derniers, est venu à un cheveu près de provoquer la mort de ses occupants, dont les frères Adrien et Gérard Miron, de Montréal. Ces derniers sont de la famille qui fonda la célèbre entreprise de construction qui porte leur nom, maintenant propriété d'intéressés belges.

L'appareil s'est abattu dans un lac à environ 70 milles au nord de Senneterre mais les onze occupants ont échappé à toute blessure grave. L'avion transportait aussi un matériel de chasse abondant, disparu avec le naufrage de l'Otter qui a coulé à pic dans une trentaine de pieds d'eau. La cause de l'écrasement demeure plutôt confuse pour l'instant, mais elle devrait être bientôt connue, vu qu'une enquête a été entreprise par le ministère des Transports d'Ottawa.

Un 2e navire russe quitte Montréal chargé de blé



Le Polotsk, navire soviétique transportant du blé canadien, est un modèle de propreté et de modernisme, dit-on. Ci-haut, s'amusant avec un de ses maîtres, la mascotte du navire, Gipsy, qui ne fera peut-être pas une carrière spatiale, mais deviendra certes un loup de mer...

Un deuxième cargo soviétique a quitté le port de Montréal, hier, avec quelque 13,000 tonnes de blé canadien, à destination de la Russie. Il s'agit du Polotsk, un navire lancé il y a six mois, un modèle de propreté et de modernisme, selon les experts.

Le bateau est ainsi engagé dans le transport des quelque 240 millions de boisseaux de blé canadien vendu le mois dernier à la Russie. Cette vente confirmera le Canada au premier rang des pays exportateurs de blé au monde. En août dernier, notre pays a exporté près de 50 millions de boisseaux de blé, soit plus de 46% des ventes mondiales. Les Etats-Unis et l'Australie viennent aux deuxième et troisième rangs.

Entre-temps, de Londres, on apprend que la Russie a entrepris de vendre de très grandes quantités d'or pour recueillir les dollars nécessaires pour payer ses achats de blé. Les ventes d'or soviétique ont atteint plus de \$50 millions en deux jours seulement. L'or se vend \$35 l'once.

Par ailleurs, on apprend, de Washington, que les Etats-Unis, voyant la belle transaction du Canada, songent à leur tour à vendre leurs surplus de blé à la Russie, si celle-ci lui faisait une offre officielle. On attend le retour du président Kennedy à Washington avant de prendre une décision officielle. Cependant, les Russes auraient offert \$250 millions en dollars

et en or, pour trois millions de tonnes de blé. Les Américains vendraient au prix du marché mondial.

Les villes côtières sont ouvertes à toute attaque

Vancouver (UPI) — Le vice-maréchal de l'Air canadien, M. D. Lister, commandant des opérations du Nord, a déclaré que les villes côtières d'Amérique du Nord sont entièrement ouvertes à toute attaque de missiles lancés de sous-marins.

Parlant devant l'Association de l'Aviation militaire canadienne, M. Lister a précisé qu'il n'y avait aucun système d'alerte pour protéger des villes comme New York, San Francisco et Vancouver, en cas d'attaque. Mais nous travaillons à l'élaboration de ce système.

Par ailleurs, le militaire a déclaré que l'Arctique canadien avait un système d'alerte de plusieurs heures dans le cas d'attaque par bombardiers, mais de 25 minutes seulement, en cas d'attaque par missiles. Il a ainsi justifié la nécessité de doter les Bomarc des bases canadiennes d'ogives nucléaires.

En fait, de North Bay, un autre militaire a déclaré qu'on obtiendra ces ogives d'ici deux mois. Par contre, on n'obtiendra pas avant plusieurs mois encore les ogives destinées à équiper les réactés Voodoo.

L'éducation peut commencer au berceau

A trois ans, votre enfant est probablement plus apte à apprendre que vous ne croyez! Dans SÉLECTION du Reader's Digest d'octobre, un maman (qui est aussi médecin) vous montre que même les tout-petits peuvent apprendre très vite une foule de choses: le nom d'une fleur, d'un insecte, d'un tableau. Lisez par quel moyen facile vous donnerez à vos enfants les bases d'une belle culture, tout en enrichissant votre propre vie. Achetez SÉLECTION d'octobre aujourd'hui même!



Je remercie tous les électeurs de Notre-Dame-de-Grâce de l'appui qu'ils m'ont accordé mercredi dernier.

Sincèrement,

HON. ERIC W. KIERANS

MINISTRE DU REVENU DE LA PROVINCE DE QUEBEC



Mgr Lussier est en bonne santé et n'a pas l'intention de démissionner

Mgr Irénée Lussier, recteur de l'Université de Montréal (photographié ici au cours d'un appel aux étudiants), est en "parfaite santé" et n'a aucunement l'intention de démissionner, selon un membre de sa famille qui n'a pas été tendre pour "Le Devoir" qui a lancé cette nouvelle: "Mgr Lussier ne répond pas parce qu'il considère que ça fait partie de la campagne de certaines personnes pour miner l'autorité!"

« Pourquoi tant d'échecs ? »

Un compromis sur le genre de repas réglerait le différend à l'Université de Montréal

Tout indique que le différend mettant aux prises le recteur de l'Université de Montréal et les étudiants concernant une augmentation de 10 cents dans le prix des repas offerts à la cafeteria sera réglé à la reprise des cours demain. On sait que les étudiants, qui avaient décidé l'opération boycottage au début de la semaine, décidaient ven-

Mgr Irénée Lussier, recteur de l'université, publia une lettre sévère dans laquelle il menaçait d'expulsion tout étudiant qui se prêterait au boycottage de la cafeteria. Dans sa lettre, Mgr Lussier parlait d'un sentiment de révolte et d'anarchie qui semblait exister chez la gent étudiante. La réplique ne tarda pas de la part des étudiants.

autres ont désapprouvé les étudiants dans leurs éditoriaux.

Un industriel commentait même, à sa façon, une manchette de première page publiée dans le "Quartier Latin", édition du jeudi 26 septembre. La manchette se lisait comme suit: "Pourquoi tant d'échecs?" "Si les étudiants de l'Université de Montréal se contentaient d'"étudier", dit-il, il n'y aura pas tant d'é-

checs. Au contraire, ils se mêlent de toutes sortes d'activités qui, directement ou indirectement, n'ont rien à voir avec leurs études".

C'est une opinion qui est peut-être partagée par plusieurs.

Malgré leurs défauts, il faut les aider!

Dans une conférence donnée aux membres du club Richelieu-Montréal, M. Samuel Gagné, président du Prêt d'honneur, a déclaré pour sa part que "nos étudiants, malgré tous leurs défauts, méritent qu'on les aide."

M. Gagné faisait appel à la générosité des hommes d'affaires pour qu'ils souscrivent généreusement à la prochaine campagne du Prêt d'honneur, du 1er au 15 novembre prochain.

L'objectif de cette année est de \$350.000.

dredi d'une trêve jusqu'à lundi midi, dans l'espoir d'en arriver à une solution.

On a appris de bonnes sources, en fin de semaine, que l'université aurait décidé de maintenir le prix du "spécial" du jour à 85 cents, mais qu'elle mettrait à la portée des étudiants un autre repas dont le prix ne dépasserait pas 65 cents. Les autorités de l'université espèrent que ce compromis réglerait le problème.

Tout le différend prit naissance au début de la semaine.

Toutefois, le calme se fit quelque peu, jeudi midi, lors de la cérémonie annuelle de "réception des nouveaux" qui se déroula au centre social de l'université. Mgr Lussier y fut invité et fut accueilli avec dignité par les Carabins.

Les échecs

Tout ce brouhaha causé à l'Université de Montréal a soulevé toutes sortes de commentaires dans la plupart des milieux. Les grands quotidiens de la Métropole, "La Presse" et "The Star" entre

Un homme marié est ordonné prêtre en Hollande

Amsterdam (CCC) — Un Hollandais marié a été ordonné prêtre catholique, cette semaine.

Le nouveau prêtre est le R.P. J. Loos, âgé de 55 ans, ancien pasteur de l'Eglise réformée hollandaise, qui se convertit au catholicisme en 1955. Il a été ordonné sur permission spéciale délivrée par feu le pape Jean XXIII.

C'est la deuxième fois, croit-on, qu'un homme marié est ordonné prêtre catholique. En effet, en 1951, le Vatican avait autorisé un pasteur luthérien allemand marié à se convertir au catholicisme pour être ordonné prêtre catholique.

La commission Bernier siègera à Montréal demain

La commission d'enquête sur le pilotage, présidée par le juge Yves Bernier, siègera à nouveau à Montréal, demain. On attend à cette occasion la présentation de mémoires de la Fédération des armateurs et de la Fédération des pilotes du St-Laurent.

La commission avait repris ses travaux le 16 septembre à Québec.

Les professeurs s'étant entendus avec la CECM, on suppose que les écoliers arrêteront la grève!

L'Alliance des professeurs de Montréal a accepté un compromis temporaire dans ses négociations avec la Commission des écoles catholiques de Montréal. Selon cette entente, chaque professeur enseignera 24 périodes de 45 minutes par semaine. L'entente entrera en vigueur dans dix jours.

Tout indique alors que les écoliers du cours secondaire qui ont fait la grève au cours de la semaine dernière, pour appuyer leurs professeurs, rentreront bien sagement en classe demain matin et se remettront à étudier pour préparer leur avenir. Car cet appui aux professeurs allait de pair avec les plaintes contre le prolongement des heures de classes.

Entre-temps, des experts examineront soigneusement la situation et les plaintes des instituteurs jusqu'à ce qu'on signe une entente définitive vers le milieu de l'an prochain.

APPRENEZ L'ANGLAIS

Grâce au fameux cours **ULTRA-FACILE** approuvé par des milliers de gens satisfaits.



15 minutes par jour suffisent POUR APPRENDRE L'ANGLAIS



Le seul cours du genre conçu pour des canadiens-français désireux de bien apprendre l'anglais. au moyen de disques 33 1/3 Microsilon interprétés par

Jean Coutu

vedette du cinéma, de la radio et de la TV

CE COURS ACTIF COMPREND 40 LEÇONS EFFICACES ENREGISTRÉES SUR 20 DISQUES MICROSILLONS DE 12 POUCES

• Verbes conjugués à tous les temps. • Règles de grammaire s'adaptant à chaque leçon et appliquées au cours des leçons. • Phrases dites en français et en anglais. • Phrases construites avec les expressions les plus courantes.

INSTITUT DU BILINGUISME D.-M. 29-9-63
 2117, rue Vézelo, Mt. 4, Qué.
 Aidez-vous la bonté de me faire parvenir plus de renseignements sur votre cours de français à l'anglais.

NOM.....
 ADRESSE.....
 VILLE.....COMTE.....
 OCCUPATION.....AGE.....

Profitez de l'offre sensationnelle au

LAC MAURICE

(Ste-Julienne de Montcalm) 32 milles de Montréal

DU PLAISIR POUR TOUS!

EN ETE:

Plage, natation, pêche, restaurant, canotage, etc.

HIVER-AUTOMNE:

Chasse au chevreuil, patinage, "Ski-Doo", traîneaux, ski, etc.

● ROUTES OUVERTES TOUT L'HIVER ●

16 modèles de chalets offerts à des prix défiant toute compétition!

CHALET et TERRAIN \$1150.
 5,000 pieds carrés, modèle tel qu'illustré



GRAND CHOIX DE TERRAINS

10,000 pieds carrés, avec cours d'eau privé — A DES PRIX TRES ABORDABLES!

MODELE 70

SUPERBES TERRAINS \$450.
 8,000 pieds carrés, (50' x 180')

Informations :
 JOUR : VI. 2-8020
 SOIR : RE. 7-8158

Traversez le pont Pie-IX, suivez la route 18, Terrebonne, Mascouche, St-Esprit, entrée dans le village de Ste-Julienne et de là, au LAC MAURICE (Rang St-François) (suivez les indications).

Traversez le pont Viau, Bois-des-Filion, Ste-Anne des Plaines, St-Lin, direction Ste-Julienne et de là, au LAC MAURICE (Rang St-François) (suivez les indications).

DIRECTIONS SUPPLEMENTAIRES
 Adressez-vous au Restaurant Casse-Croûtes (en face de l'église) Ste-Julienne.

Le Paradis de la Fourrure

EST CHEZ

VANITEE LIMITEE

MANUFACTURIER EN GROS

1449, rue ST-ALEXANDRE

coin Mayor
 Suite 910

Bureau: 288-2352
 288-2421

Il veut forcer une veuve à l'épouser, et c'est sa femme qui aide au chantage!

Mineola, N.Y. — Joseph Heneghan, 35 ans, assistant-procureur du district de Nassau depuis 1957, et sa femme, ont été arrêtés sous une accusation d'extorsion dans une cause étrange qui comprend des conversations enregistrées sur disques entre cet avocat et une jolie veuve, et un "paiement" de \$27,000.

Me Heneghan est accusé spécifiquement d'avoir enregistré des conversations entre lui-même et Mme Margaret Mirabella, une veuve de 31 ans avec trois enfants, dans un effort suprême pour qu'elle accepte de l'épouser, quand il pourrait devenir "homme

libre". Heneghan et sa femme Constante ont quatre enfants en bas âge.

Le procureur du district de Nassau, Me William Cahn, a présenté les faits suivants:

Il y a deux ans, Joseph Heneghan s'est lancé dans une

"affaire" avec Mme Mirabella. Son mari, victime d'un accident d'automobile, un an plus tôt, lui avait laissé une somme considérable d'argent.

Complications

Heneghan apparemment en amour avec Margaret plutôt

qu'avec son "héritage", aurait insisté pour qu'elle l'épousât. Mais elle refusa.

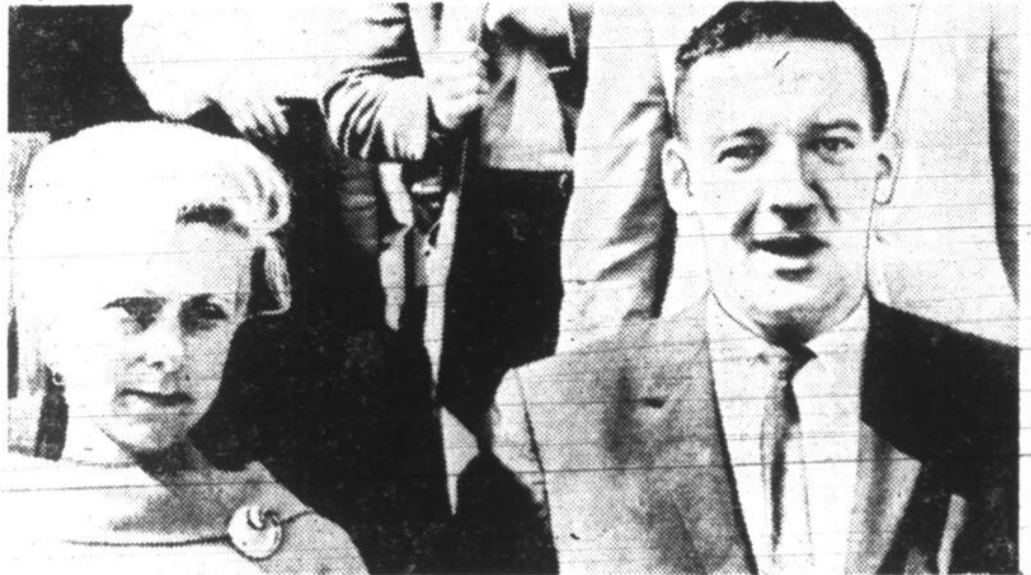
Or, la semaine dernière, Heneghan, usant de procédés de chantage, cacha un appareil à enregistrement dans une pièce de l'appartement de Margaret et la "poussa", diplomatiquement, à parler de leur histoire de deux ans d'amour. Après quoi, il lui mit le disque sous le nez, avec toutes les déclarations qu'elle avait faites.

Mais, encore là, elle refusa de l'épouser.

Et, le jour suivant, voici que Mme Heneghan se rend auprès de Mme Mirabella, et lui fait des menaces!

Tellement imposantes, ces menaces, que Mme Mirabella, craignant de comparaître en Cour sous une accusation de "d'aliénation d'affection" ou quelque chose de semblable, accepta de se rendre à diverses banques, en compagnie de Mme Heneghan, et obtint \$27,000 qu'elle lui remit.

Ensuite, après mûre réflexion, Margaret Mirabella décide d'aller consulter un avocat, et les choses en sont là, en Cour.

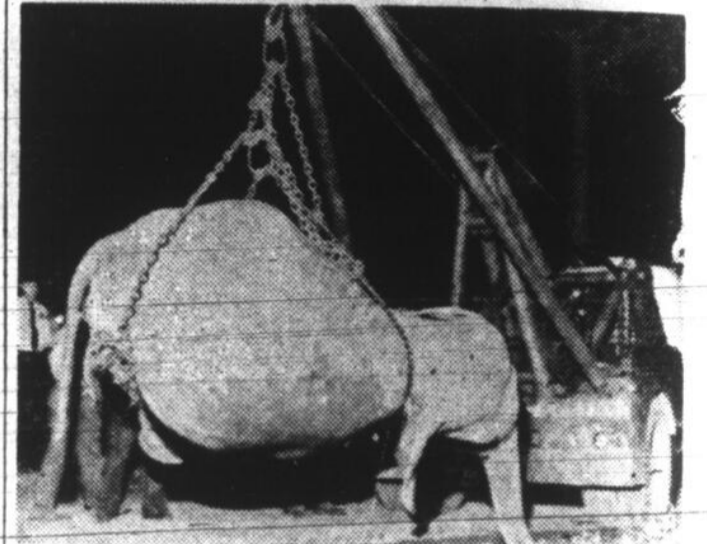


Mineola — L'avocat Heneghan, 35 ans, et sa femme, 34 ans, sont accusés d'avoir extorqué \$27,000 d'une veuve après que Heneghan eut enregistré sur ruban magnétique une scène d'amour. (Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

Panique chez les clients

Un éléphant devenu féroce fait des siennes dans un magasin à rayons au Michigan

Lansing, Michigan (UPI) — Un éléphant, une femelle, prit soudain la fuite du numéro qu'il donnait à un cirque local et entra en trombe dans un magasin à rayons, causant la panique et des dégâts énormes. Il fut enfin rejoint à deux milles plus loin par la police et son entraîneur qui l'abattirent de balles de revolver. Il en fallut 20 pour abattre le mastodonte de 3,000 livres.



Lansing, Mich. — Il a fallu un camion-remorque géant pour enlever le cadavre de l'éléphant. (Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

Un cirque avait jeté sa tente au centre commercial Logan, au centre de la ville. Soudain, l'éléphant sortit de l'arène au pas de course, traversa une plaza et entra en barrissant, dans un grand magasin à rayons. Il bouscula tout le monde, réduisit en miettes de nombreux comptoirs et sortit de l'établissement par une porte d'urgence, en cas d'incendie. Personne ne fut blessé dans le magasin, bien que plusieurs clients reçurent de violents chocs nerveux. En retraversant la plaza du centre commercial, la bête, devenue féroce, blessa un sexagénaire, M. Asa Schiedel. Ce dernier fut transporté à l'hôpital dans un assez grave état.

Fin de campagne en Colombie: élections générales, demain

Victoria, C.-B. (UPI) — Trois des chefs des quatre partis politiques de la Colombie-Britannique ont terminé leur campagne électorale vendredi soir. Les élections dans cette province canadienne ont lieu demain, lundi, 30 septembre et le premier ministre W.A.C. Bennett espère sortir vainqueur de cette élection.

Le chef du NPD, M. Robert Strachan, attirera la plus forte assistance, soit 3,500 personnes. Il fut ovationné. Il relata rapidement son programme électoral et promit, une fois élu, d'installer un plan de

médicament, d'assurance-automobile et de créer un office provincial de planification économique.

Pour sa part, M. R.-J. Perreault, chef du parti libéral, a promis qu'un gouvernement libéral "serait un gouvernement honnête et intègre."

Enfin, le chef conservateur, M. Davie Fulton, ancien ministre du gouvernement Diefenbaker, a promis la nomination d'un vérificateur général dont toutes les enquêtes seraient publiques.

M. Bennett passait la fin de semaine dans son comté de Kelowna.

DOCTEUR
JEAN M. TREMBLAY
OPTOMETRISTE

chez

AL. BENOIT-BENOIT PROTECTAL Inc.

1617, RUE ST-DENIS — VI. 2-4904

La belle Denise Darcel et son mari déclarent faillite en Californie

San Bernardino — L'ancienne vendeuse dans des 5-10-15 de France, la belle Denise Darcel, avoue qu'elle est sans un rond. Elle vient de déclarer faillite, en même temps que son mari R.-Gérard Atkinson, disant que le couple doit près de \$90,000., dont \$46,000 en arriérés d'impôts. Denise, qu'on voit de temps à autre à la TV américaine, n'a pas rempli un seul rôle qui vaille au cinéma depuis 1955. Un tribunal fédéral étudie sa requête en faillite.

Les policiers font revivre la fête de St-Michel



Les policiers de la région de Montréal feront revivre une tradition, lorsqu'ils célébreront, aujourd'hui, la fête de leur saint patron, St-Michel Archange. Des centaines de policiers se réuniront donc à 9 h. 15, ce matin, au Champ-de-Mars, pour se rendre à l'église Notre-Dame où la messe sera chantée par leur aumônier, le Père B.-M. Boulay (citant), dominicain. Le sermon sera prêché par Mgr Paul Grégoire, évêque auxiliaire de Montréal. Même si la fête est organisée par la Fraternité des policiers de Montréal en collaboration avec le directeur J.-A. Robert, d'imposants contingents sont attendus de la Sûreté provinciale, de la Gendarmerie royale du Canada et de nombreux autres corps de police municipaux.

Vraie Aubaine — Aucun extra à payer pour terrassement, pelouse et assurance hypothécaire 2 %

MODELE 843

MODELE 611 A

Modèle 832-A	5 1/2 pièces	Valeur totale	\$13,000
		Comptant	\$650.00
		Rem. par mois	\$ 82.72
Modèle 611-G	5 1/2 pièces avec garage	Prix total	\$15,400
		Rem. par mois	\$ 89.09
Modèle 611-A	5 1/2 pièces	Prix total	\$13,200
		Comptant	\$700.00
		Rem. par mois	\$ 83.76
Modèle 843	5 1/2 grandes pièces	Prix total	\$14,650
		Comptant	\$ 1,650
		Rem. par mois	\$ 87.08

L'ARCHEVEQUE & RIVEST LTEE
REPENTIGNY MI. 5-1981

MODELE 611 G

DIRECTION: Roulez vers l'est sur les rues Notre-Dame ou Sherbrooke, traversez le pont Le Gardeur (Bout de l'Île) et vis-à-vis le no 661 Notre-Dame tournez à gauche en direction de nos enseignes et maisons modèles.

Le millionième téléphone à Montréal

Montréal vient d'enregistrer son millionième appareil téléphonique. Il s'agit de celui de M. et Mme Réal Lanthier, au 4911, 6e avenue, Rosemont.

L'événement s'est produit 75 ans après l'installation de la première central téléphonique dans la métropole. A cette époque, deux compagnies de téléphone se faisaient concurrence et avaient un total de 524 abonnés.

PHOTOS DE MARIAGE

A cause de nombreuses demandes, les futurs mariés sont invités, à réserver leur photographie, immédiatement.

Nous montrons nos albums à votre domicile si vous ne pouvez venir à notre studio.

LA PHOTO MODELE

1682 est, rue STE-CATHERINE (près Papineau)
Pour rendez-vous: LA. 4-3745

Vague de chaleur record au sud de la Californie : 111 degrés à San Diego !

Los Angeles (UPI) — Tout le sud de la Californie a littéralement été littéralement à la suite d'une vague de chaleur écrasante sans aucun précédent. Tous les records sont battus. Vendredi, par exemple, il faisait 111 degrés à San Diego et 109 degrés à Los Angeles. Et cette chaleur record durait depuis mercredi.

La chaleur et l'humidité étaient si fortes que les autorités fermèrent les écoles très tôt dans l'après-midi. De nombreux événements sportifs furent annulés.

Des centaines de milliers de personnes ont voulu se rendre à la plage pour échapper à cette fournaise, mais il faisait presque aussi chaud, car le mercure marquait 101 degrés à Avalon Bay.

Cette chaleur cause de graves préoccupations aux autorités, car elle a causé une grave sécheresse qui menace de donner naissance à des incendies dans les collines et les montagnes où sont construites de luxueuses maisons.

Les 111 degrés enregistrés à San Diego dépassent d'un degré le record de chaleur enregistré dans cette ville le 17 septembre 1913. On a rapporté 116 degrés à Santa Anna, à 30 milles à l'est de Los Angeles. La météo prévoyait



SAN FRANCISCO — Accablés par la grande chaleur, les gens croyaient voir un mirage "moitié-homme, moitié-femme" ! Mais ce n'était que Pete Nelson et sa petite amie ! (Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

pour la fin de semaine un certain "refroidissement" avec un maximum de 108 degrés !

Les amateurs de baseball espèrent que la température sera beaucoup moins chaude lors des joutes de la série mondiale samedi et dimanche prochain.



LOS ANGELES — Avec de gros blocs de glace dans la piscine, Claire Polan et Janet Fales tâchent de se rafraîchir alors que le mercure touche 109 degrés. Janet pousse un autre bloc de glace dans l'eau tandis que Claire fait la grande vie. (Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

Dévorée par les requins sous les yeux du mari !

Tampa, Floride (UPI) — Des membres de la garde-côtière des E.-U. qui avaient pris place dans un hélicoptère ont rescapé deux hommes qui se cramponnaient à un radeau de fortune dans le golfe de Mexico, puis ils ont ensuite été horrifiés, en apercevant une meute de requins en train de se battre pour savoir lequel d'entre eux dévorerait le corps de la femme de l'un des rescapés.

Kenneth Crosby, âgé de 32 ans et James Dumas, 27 ans, récupèrent leurs forces dans un hôpital de Tampa. L'épouse de Dumas, Ann âgée de 27 ans, a expiré sur le radeau avant l'arrivée des sauveteurs.

Le sauvetage a mis fin à deux jours et deux nuits de cauchemar sur une mer agitée après que le bateau de pêche, long de 38 pieds, eut sombré après avoir frappé un obstacle durant la nuit de mercredi.

Témoignage

Le pilote de l'hélicoptère a relaté que lorsqu'il a survolé le radeau pour se préparer à atterrir, le corps de Mme Dumas flottait à une centaine de verges de l'épave au milieu d'une multitude de requins.

"Tout ce que nous pouvions apercevoir du haut des airs c'étaient les nageoires des requins ainsi qu'un bouillonnement d'écume et de sang", de relater le pilote.

Mme Dumas était enceinte de sept mois lorsqu'elle a succombé à un violent choc nerveux après avoir été ballottée pendant une journée et une nuit sur le radeau de fortune qui était constitué du toit de la cabine du yacht.

105,000 copies vendues de "son" rapport

Londres (UPI) — L'imprimeur de la Reine a annoncé, samedi que déjà 105,000 copies du rapport Denning sur le scandale Profumo ont été vendues. On peut presque dire que c'est la version "officielle" de l'affaire Christine Keeler - Stephen Ward - John Profumo puisque c'est la belle Christine qui a causé cette enquête par un des plus grands scandales d'Angleterre sur "le sexe, la politique et la sécurité nationale".

Incidentement, le juge Denning a établi qu'à part Profumo, aucun ministre du cabinet anglais, contrairement aux rumeurs, n'était mêlé à cette affaire.



Christine Keeler

EXPOSITIONS

A. RODIN JOHN LYMAN

DOMINION GALLERY

LE PLUS GRAND CHOIX DE TABLEAUX ET SCLUPTURES AU CANADA

1438 ouest, SHERBROOKE

VI. 5-7471

APPAREILS ACOUSTIQUES

TRU-TONE — UNIVERSAL — BELTONE



REPARES PENDANT
QUE VOUS ATTENDEZ
OUVRAGE GARANTI

934 Ste-Catherine est Chambre 214
Tél.: VI. 4-7122



Miss GHISLAINE PAUZE, dont le gracieux concours a grandement contribué au succès de la récente campagne de la promotion "Médaille d'Or" du CERCLE DU COFFRE D'ESPERANCE, de Textelle Inc.

Pour les appels d'urgence pour les... arbres!

Les nouveaux numéros de téléphone pour les appels d'urgence de la division des arbres sont maintenant en vigueur annonce M. Georges Mantha directeur-adjoint du Service des parcs de Montréal.

Le poste 872-4012 pourra être utilisé durant le jour alors que 872-4895 sera en service la nuit, soit de 5 heures le soir à 7 heures le matin.

Ce service d'urgence peut être utilisé chaque fois qu'un arbre présente un danger public, soit qu'il tombe dans la rue, qu'il touche les fils électriques ou encore qu'une branche cassée risque de tomber sur le trottoir.

INSTITUT ALIE

COURS PAR CORRESPONDANCE

Scientifique, commercial ou général. 5e à 12e année inclusivement. Attention spéciale aux adultes. Conversation anglaise (cours et disques). Cours complet ou matières séparées. Mêmes avantages que pour nos cours réguliers. Cours spécial de 5e et 7e année pour adultes. Diplôme de l'Instruction publique.

COURS PAR CORRESPONDANCE ALIE
2850 est, rue SHERBROOKE, Montréal
527-3631

NOTRE MAISON MET L'INSTRUCTION A LA PORTEE DE TOUS
Votre prospectus, s'il vous plaît, sans obligation de ma part

M., MME, Mlle

ADRESSE

VILLE

PROV.

TEL.

Scientifique

Commercial

Général

Spécial pour adulte

ANDRE GAUTHIER,

rue Des Erables,

Montréal, P.Q.



Après avoir suivi notre cours par correspondance, M. André Gauthier obtient en juin dernier son diplôme de 11e commerciale du Département de l'Instruction Publique.

Félicitations à M. Gauthier de même qu'à tous les autres diplômés.



fourré partout même si ça vous choque,

Par JACQUES FRANCOEUR

Festival international des sports à Montréal?



● Montréal a déjà un festival d'été, un commencement de festival international du film, et il se pourrait bien que d'ici quelques années nous ayons un grand festival des sports de Montréal. C'est du moins l'ambitieux projet que caressent les dirigeants de la Palestre Nationale. Le directeur-gérant de ce centre sportif, Roger Latourlelle, a déjà commencé à tracer les plans d'un tel festival auquel seraient invitées à participer toutes les organisations sportives de la région métropolitaine.

Prix réduit dans des cinémas pour les personnes âgées

● Probablement à compter du mois de décembre, les Montréalais de 60 ans et plus pourront aller au cinéma, l'après-midi, en payant un prix spécial. C'est là un plan que mijote la chaîne "United Amusements" qui remettra une carte spéciale aux personnes âgées qui s'enregistreront à ses différents cinémas de quartier. Ces personnes, du lundi au vendredi, ne paieront que 40 cents l'après-midi, soit environ la moitié du prix régulier. Il n'est pas question de tels prix spéciaux pour les salles du centre de la ville.

En guerre dans les Cantons de l'Est



● C'est des Cantons de l'Est qu'est venue l'opposition la plus farouche au projet de loi d'un ministère provincial de l'Éducation, et il sera donc intéressant de suivre la tournée que fera, cette semaine, M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, dans ce secteur. Aujourd'hui, il fera une causerie au banquet malquant la clôture du congrès des commissaires d'écoles du diocèse de St-Hyacinthe mercredi, il se rendra à Sherbrooke; jeudi à Drummondville; vendredi à Magog, et samedi à St-Hyacinthe. L'épiscopat et le clergé des Cantons de l'Est n'ont pas ménagé leur réticence à l'endroit du projet connu sous le nom de Bill 60.

Nos rues ne sont utilisées qu'à la moitié de leur capacité!

● Il est presque certain que pas un administrateur de la Cité de Montréal n'a regardé, l'autre soir, une émission à la télévision anglaise où l'on avait réuni les deux experts en circulation les plus renommés des États-Unis et le chef de police de Toronto. Ce qui nous a le plus frappé dans l'intéressante discussion sur les façons d'améliorer la circulation dans les grandes villes, c'est que si l'on prenait le quart de l'argent que coûte une autoroute pour tout simplement synchroniser les signaux de circulation, et effectuer d'autres changements, on pourrait doubler la capacité des rues déjà existantes dans une ville comme Toronto ou Montréal! Et nous croyons que ces messieurs ont entièrement raison. A Montréal, par exemple, la synchronisation n'existe, à toute fin pratique, que sur le boulevard St-Joseph et c'est certainement dans cette artère que le flot des véhicules est le mieux agencé; ailleurs, dans Montréal, tout est à refaire. En nous nous demandons s'il ne vaudrait pas la peine de prendre quelques millions pour synchroniser les feux de circulation, millions devant servir à l'aménagement de certaines grandes voies. Ces trois experts ont également dénoncé les abus dans les signaux d'arrêt, recommandant qu'on les remplace partout où c'est possible par des avis d'avoir à ralentir.

Les dirigeants de la Place des Arts sont plus que satisfaits de la sonorité de leur grande salle

● Le critique musical du New York Times, Harold C. Shonberg, a assisté à l'inauguration de la Place des Arts et a écrit: "La grande salle, qui a 3,000 fauteuils, est construite de façon à accueillir les récitals, l'opéra et les concerts symphoniques. De telles salles posent des problèmes d'acoustique considérables, principalement à cause de leur ampleur. La grande salle n'a pas encore résolu tous ses problèmes et il est possible, de toute façon, qu'ils ne soient jamais résolus. C'est une bonne salle mais c'est loin d'être une grande salle. Dans le centre du parterre et dans le plus haut balcon, la sonorité est claire et bien équilibrée. Sous les deux balcons, cependant, le plafond crée une zone morte où la sonorité a beaucoup moins de présence". Commentant cette critique, M.

Louis Lapointe, président de la Corporation Sir-Georges-Etienne-Cartier, nous a déclaré que M. Shonberg semble le seul à penser ainsi, et que tous les autres experts sont d'accord pour dire que la sonorité est excellente à la Place des Arts. Selon M. Lapointe, le critique Shonberg est toujours "de contre", qu'il s'agisse de n'importe quoi, n'importe où, à n'importe quel moment. "Non seulement les experts sont-ils satisfaits", de nous préciser M. Lapointe, "mais les meilleurs instruments qui soient dans le domaine de la sonorité ont été utilisés avant, durant et après l'inauguration pour déterminer la qualité. Et ces instruments ont indiqué hors de tout doute que la résonance et l'acoustique sont de premier ordre à la grande salle de la Place des Arts".

Tante Lucille fera son émission de Québec, samedi



● Samedi prochain, Tante Lucille donnera son émission en public, au Palais Montcalm de Québec, de 9 heures à 10 heures du matin. L'entrée est gratuite mais les enfants qui apporteront des cartes d'oiseaux ou d'animaux pourront participer à des tirages, comme des livres de contes et des radios transistor. Il y aura des souvenirs pour tout le monde. Les plus petits peuvent être accompagnés de leurs parents. Lors de la dernière visite à Québec de Tante Lucille, l'an dernier, on avait dû refuser des enfants à la porte; et ceux qui ne veulent pas manquer de l'entendre raconter ses histoires sont priés de noter que les portes du Palais Montcalm seront ouvertes dès 8 heures 30 du matin, samedi prochain.

Permis permanent de stationnement

● La cité de Magog va tenter une expérience intéressante, d'ici quelques semaines, en vendant des permis de stationnement pour la durée d'une journée, d'une semaine, d'un mois ou d'une année. Ces permis coûteront respectivement 25 cents, \$1.25, \$5.00 et \$45. Ils permettront au détenteur de garer sa voiture devant un parcomètre ou dans un endroit où il y a une limite de temps fixe. Les policiers pourront identifier les porteurs de permis par un colant qui sera apposé au pare-brise.

Un autre barrage cède à Mégantic!

● Décidément, la ville de Mégantic, dans les Cantons de l'Est, est destinée à connaître des "troubles de barrages". Il y a un an, c'était le barrage Gayhubst, dont l'affaiblissement avait mis en danger une bonne partie de la Beauce. Sur le plan financier, Mégantic s'en était alors assez bien tirée, le gouvernement provincial prenant à sa charge les réparations. Voici maintenant que le maire Armand Drouin vient de révéler qu'un autre barrage, connu sous le nom de "Stearns", propriété de la Cité, a craqué et il faudrait effectuer des réparations de \$150,000! Et le gouvernement provincial a avisé la ville que ce barrage ne le concerne pas. Le maire Drouin doit se rendre à Québec pour tâcher de faire changer d'avis les autorités provinciales et obtenir leur aide financière. On sait que ces deux barrages régularisent les eaux du lac Mégantic qui se déversent dans la rivière Chaudière.

Où diriger les jeunes désireux de s'instruire?

● Un important congrès débute aujourd'hui, à Ste-Marguerite. C'est celui des conseillers en orientation de la province qui sont appelés à jouer un rôle primordial devant l'intérêt manifesté dans tous les secteurs pour une meilleure instruction et une éducation plus complète des jeunes. La tâche principale du conseiller en orientation consiste à aider le sujet à faire un inventaire de ses aptitudes, de ses goûts, de ses intérêts, de ses ambitions, des caractéristiques de sa personnalité; et ensuite d'établir devant l'étudiant les diverses avenues du monde éducationnel et leurs débouchés sur le marché du travail. En bref, l'orientation consiste à aider un individu à choisir une carrière et à faire le choix des moyens d'y accéder et d'y progresser. On veut profiter du présent congrès pour faire l'inventaire des moyens présentement disponibles dans le Québec dans ce domaine.

Pour chaque mort accidentelle, il y a trente blessés

● Après les longs congés de fin de semaine, nous sommes confrontés, bien souvent, par des listes funèbres qui n'ont rien de réconfortant. Pourtant, la liste des morts ne représente pas tout, puisqu'on ne mentionne généralement pas les blessés, sauf lors d'accidents spectaculaires ou faisant un nombre inusité de victimes. Et pourtant, les statistiques de la Ligue de Sécurité démontrent que, pour chaque mortalité, durant ces congés de fin de semaine, il y a 30 personnes sérieusement blessées qui devront être hospitalisées et subiront une incapacité de travail! La perte moyenne par blessé s'élève à au moins \$1,000.

Il est mort avant de jouer du piano à la Place des Arts



● Le pianiste le plus populaire de Montréal, "Billy" Eckstein, est mort avant d'avoir réalisé son plus grand désir: jouer du piano à la Place des Arts. Durant sa carrière, qui remontait au siècle dernier, Eckstein s'était acquis une réputation unique et, lorsqu'il est tombé malade, il y a deux ans, il avait exprimé ce désir, désir répété en mai dernier lorsque des centaines de Montréalais lui ont rendu hommage au cours d'une fête au théâtre Her Majesty's. Rares sont les Montréalais de 30 ans et plus qui n'ont pas assisté à un de ses concerts, ou encore dansé à un endroit où il jouait du piano.

On cherche la plus vieille jeune maman

● L'Association médicale britannique offre \$75 à la première mère qui pourra prouver avoir donné naissance, après l'âge de 53 ans, sept mois et douze jours, à un bébé vivant. Car c'est la l'âge qu'avait une dame qui mit au monde un bébé en vie en 1906. L'Association effectue des recherches sur la ménopause et c'est là le but de ce petit concours pour trouver la plus vieille jeune maman. Les médecins britanniques soulignent qu'il y a 45 ans, la ménopause se manifestait chez la plupart des femmes entre 40 et 45 ans. Aujourd'hui, elle a lieu beaucoup plus couramment entre 50 et 55 ans, ou même plus tard, et c'est pourquoi on veut savoir si le record de Mme Gosney n'est pas déjà battu.

Il charmera les dames, demain



● Le premier ministre Lesage reprendra, demain, pour une deuxième saison, son émission radiophonique hebdomadaire réservée aux questions de l'auditoire féminin de la province. L'émission en provenance de Québec est retransmise par une quinzaine de postes pilvés, dont le poste CKAC, à 2 h. 30 p.m. à Montréal et le poste CKCV, à 6 h. 30 p.m. à Québec. Elle vise à entretenir l'intérêt de l'élément féminin envers la politique, et l'Opposition y a, pour sa part, souvent fait allusion comme au "Courrier du Coeur" du premier ministre.

C'est "international" et c'est aussi... français!

● En marge des nouvelles affiches utilisant la lettre "P" pour dénoter les terrains de stationnement, M. Jacques Barrière, directeur adjoint du Service de la circulation de la Cité de Montréal, qui, depuis quelques mois, a été prêté au gouvernement de la province pour réorganiser la signalisation routière, nous souligne qu'en plus d'être internationale, la lettre "P" provient du mot parcage ou "parquement" ou "parquer", terme français accepté pour désigner un "parking". M. Barrière ne se par la même occasion que tout le monde, y compris les associations "nationales" ont récemment félicité le ministre de la Voirie pour avoir donné un visage plus français au Québec, en affichant sur nos routes, les nouveaux signaux symboliques. De son côté, la section Jean-Baptiste, si nous en croyons une nouvelle lettre, est surtout "fâchée" parce que la Cité de Montréal n'a pas "daigné" répondre à ses lettres.

...et si ça vous choque, ne lisez pas ceci

Recevant \$5,000 pour des actions valant \$100, les golfeurs de "Marlborough" cèdent leur terrain à un constructeur

● L'un des plus beaux coins de verdure de l'île de Montréal disparaîtra dans un an, à la suite de la décision des actionnaires du club de golf Marlborough, situé partie à Montréal et partie à St-Laurent, d'accepter \$5,000 chacun pour leur part dont la valeur au pair est de \$100 et même si certains ont payé plus cher! En fait, personne ne peut blâmer ces personnes d'accepter un tel profit de capital. A un certain moment, les administrateurs de Montréal et de St-Laurent ont songé à homologuer le terrain de golf pour ensuite l'acheter. Mais le prix, soit plus de quatre millions (ce qui est la valeur marchande) était prohibitif. On calcule que l'acheteur, Emile Asselin (au nom d'un syndicat) aura payé environ \$25 le pied carré pour ce terrain, une fois qu'il aura cédé aux villes de Montréal et St-Laurent l'espace nécessaire (prévu par la loi) pour les rues, ruelles, parcs. Ceci veut dire qu'on y construira des maisons assez dispendieuses, d'autant plus que le zonage de St-Laurent et Montréal dans ce secteur se prépare toutefoix à s'opposer à tout changement de zonage permettant un centre d'achats, ce qui serait également envisagé, selon la rumeur.

Ils veulent célébrer la Confédération!

● Bien des gens se demandent pourquoi il y a tant d'éllections provinciales à travers le pays, alors qu'elles ne sont pas nécessaires, les chefs de gouvernement les déclinant n'étant en place que depuis un an ou deux. Plusieurs observateurs ont l'impression que ces messieurs veulent être sûrs qu'ils seront premiers ministres lors des fêtes de centenaire de la Confédération en 1967, avec un mandat habituel de quatre ou cinq ans renouvelé cette année.

"Quand serons-nous maîtres chez nous?"



● C'est aujourd'hui, à Joliette, que se termine le congrès national des Chevaliers de Champlain, et des Dames Hélène de Champlain. Laisant aux autres associations leurs activités habituelles, de langue, de tradition, de culture, etc., les Chevaliers de Champlain se spécialisent dans l'avancement économique des Canadiens français et ils avaient choisi comme thème du congrès "Quand serons-nous maîtres chez nous?". Estimant que les Canadiens français ont du talent pour les affaires mais souffrent d'un complexe d'infériorité, les Chevaliers de Champlain visent à leur donner de la confiance en eux-mêmes; puis le désir de devenir des compétences. Le conférencier, aujourd'hui, sera le lieutenant-col. Sarto Marchand, président du Conseil d'Expansion économique. On sait que "les Chevaliers de Champlain" ont été fondés il y a quelques années pour protester contre l'affiliation des Chevaliers de Colomb aux "Knights of Columbus" américains.

"Butch" Bouchard se retire de la politique active



● Non seulement Emile "Butch" Bouchard ne sera pas candidat à la mairie de Longueuil, mais il a même décidé de ne pas demander le renouvellement de son mandat d'échevin dans cette ville. L'ancien joueur de défense du Canadien est trop occupé par ses affaires et il considère qu'il a fait sa part depuis les six années qu'il siège au Conseil de Longueuil.

Le conseil de Ste-Foy a siégé à l'aéroport!

● Une transaction fort compliquée vient d'être complétée entre la cité de Ste-Foy, la fabrique de la paroisse St-Denis, et le gouvernement fédéral, comportant de multiples échanges de terrains, le déménagement de certains immeubles de l'armée, etc., le tout à l'avantage de tous les intéressés. Les membres du conseil de Ste-Foy avaient convenu d'aller régler les derniers détails à Ottawa immédiatement après le récent congrès de l'Union des Municipalités à Montréal. Le maire et les conseillers étaient à Montréal lorsque les paroissiens de St-Denis ont mis la dernière touche aux divers documents les concernant. Les représentants de la fabrique sont arrivés à Montréal dans la soirée avec les documents et le conseil de Ste-Foy a donc siégé à 1 heure du matin à l'aéroport de Dorval (en attendant l'avion devant le conduire à Ottawa), pour donner l'approbation officielle à ces derniers détails, avant de se rendre à Ottawa! C'était la première fois qu'un conseil municipal tenait une réunion d'urgence dans un aéroport à 175 milles de la municipalité!

Immeuble immense pour l'Université Sir George Williams

● L'un des plus vastes immeubles aménagés à Montréal depuis des années sera bientôt construit à l'angle des rues Burnside, McKay et Bishop. Il s'agit de la nouvelle bâtisse qui abritera l'Université Sir George Williams, dont plus du quart des élèves sont de langue française. Il s'agit d'un agrandissement puisque l'université continuera à occuper ses locaux actuels sur la rue Drummond. Le nouvel immeuble de dix étages aura 240 pieds de long sur la rue Burnside, et 220 de largeur sur les rues McKay et Bishop et sa superficie sera plus grande que celle du plus haut immeuble de Montréal, la banque Canadian Imperial, coin des rues Windsor et Dorchester. Dans la nouvelle bâtisse, il y aura 11 auditoriums, 42 salles de classes, 15 grandes salles de réunions et les bureaux de 130 professeurs et administrateurs. On espère pouvoir inaugurer en septembre 1966.

Boire en route n'est plus permis

● Le nouveau Code de la Route prévoit de fortes amendes, et même la prison, pour les automobilistes qui consomment de la bière ou d'autres liqueurs alcooliques, que la voiture soit en marche ou en stationnement en bordure de la route. La loi va plus loin encore: elle défend de consommer des liqueurs alcooliques "près" de sa voiture en stationnement. Notre conseil aux automobilistes, pour éviter des discussions avec la police: ne gardez pas de bouteilles ouvertes dans votre voiture et les bouteilles encore fermées devraient se trouver dans la valise.

Bériault répare des jouets et pense à sa "justification"



● L'ancien avocat montréalais Jean-Marie Bériault, condamné à l'emprisonnement pour des événements survenus lors des élections provinciales de 1960, semble un prisonnier modèle. Il a été récemment transféré au camp de réadaptation de la Gatineau où il a participé à l'organisation d'un atelier de réparation de jouets brisés qui seront offerts aux enfants pauvres. Tous les magasins ou les associations qui auraient quelques jouets encore serviables sont priés d'en avertir Jean-Marie Bériault, camp de réadaptation, Ste-Cécile-de-Masham, comté de Gatineau. Le camion du camp vient à Montréal tous les jeudis et passera recueillir ces jouets. Incidemment, Bériault dont la sentence est à la veille d'expirer, nous écrit que "je vis toujours de l'espérance qu'un de ces matins, on m'annoncera mon retour parmi les miens et je pourrai alors mettre un point à une chose fantastique. On en aura alors plein les yeux".

Renouvellera-t-on, demain, le mandat de D. Gordon, au Canadien National?



● C'est demain que se termine le mandat de M. Donald Gordon au bureau de direction du Canadien National et la grande question que l'on se pose dans les milieux politiques c'est de savoir si le gouvernement Pearson renouvellera pour un autre trois ans, le mandat à la présidence. La présidence elle-même n'est pas en cause, mais il est évident que si on ne le nomme pas directeur, M. Gordon peut difficilement rester président. Le "cas Gordon" est très compliqué et il ne fait aucun doute que le gouvernement fédéral a dû l'étudier passablement, afin de ne pas déplaire plus qu'il le faut, aux électeurs de langue anglaise et aux voteurs de langue française. En dépit des assertions contraires, les hommes d'affaires du pays considèrent M. Gordon comme un excellent administrateur et n'ont été la dispute d'il y a deux ans, il ne fait aucun doute que son mandat aurait été renouvelé demain. Si le gouvernement Pearson prend une décision dans ce sens, ce sera un geste que nombre de Canadiens français ne lui pardonneront pas de sitôt. Par contre, si M. Gordon n'en va, on accusera dans beaucoup de milieux de langue anglaise, le gouvernement Pearson d'avoir "eu peur" des Canadiens français. Même si M. Gordon doit partir, pour des raisons politiques, il continuera de bien vivre puisqu'il aura droit à une pension d'environ \$25,000, et qu'avec son prestige dans les milieux de la haute finance, il aura le choix entre une foule de postes. Qui sera son successeur, s'il part, c'est un secret bien gardé.

Mentions d'honneur PAS TOUJOURS "HONORABLES"

● Le Service des parcs sait-il que des PERSONNES (même de ses employés?) "TRAPPENT" des PIGEONS au Parc Lafontaine pour les vendre à des clubs de TIR sportif?... Le poste CJMS a réussi un coup d'état en enlevant à RADIO-CANADA et au poste CKAC, les droits de diffusion radiophonique des parties de HOCKEY du CANADIEN. Incidemment, CJMS porte également sa PUISSANCE au maximum de 50,000 watts... M. PIERRE LAPORTE, ministre des Affaires municipales, sera le conférencier, CE SOIR, au banquet du CENTENAIRE de la ville de BEAUHARNOIS... Et DANIEL JOHNSON tiendra une ASSEMBLEE politique, à 1 heure, CET APRES-MIDI, à l'école secondaire L'Assomption, au CAP-DE-LA-MADELEINE...

● Le docteur LOMER PILOTTE, âme dirigeante du projet de construction d'un HOPITAL général à ST-HENRI, dit que le gouvernement provincial REFUSE de remplir ses engagements dans ce sens "à cause de notre refus catégorique de céder le PATRONAGE de cette "entreprise" à une organisation POLITIQUE locale!... Certains experts en METEO prédisent qu'il NEIGERA dans la semaine de l'Action de Grâce, le 14 octobre!... Il nous semble que la discussion sera FAIBLE au prochain colloque de la revue "MAINTENANT" sur le thème "SOCIALISATION et Christianisme", car trois des quatre PARTICIPANTS ont des IDEES qui se rapprochent: l'abbé GERARD DION, de l'Université Laval, le ministre RENE LEVESQUE, et FERNAND DAoust, du Parti socialiste du Québec; la seule "opposition" viendra de l'économiste "de droite" François-Albert Angers. Le COLLOQUE aura lieu jeudi soir, au monastère des DOMINICAINS, 2715, chemin de la Côte Ste-Catherine. PHILIPPE GARRIGUE, doyen des Sciences sociales à l'Université, agira comme modérateur... Deux importants VERNISSAGES artistiques, MARDI soir: les sculptures d'ARMAND VAILLANCOURT, à la Galerie Camille-Hébert, 2075, rue Bishop; et les dessins et décors de costumes de Pellan, à la Galerie Libre... Mgr JOSEPH-CONRAD CHAJMONT, ancien EVEQUE auxiliaire de Montréal, a célébré son 65e anniversaire de PRETRISE, cette semaine. Agé de 88 ans, il est très malade... Les Chevaliers de CROTEAU auront une INITIATION dans leur nouvel IMMEUBLE de la rue Delaroche, qui sera inauguré AUJOURD'HUI...

● Les auditeurs de langue anglaise du poste CFMB (1410, au cadran) pourront apprendre le FRANÇAIS, à compter de DEMAIN soir, à 10 h. 30, grâce au programme "Le FRANÇAIS chez vous" réalisé par la Radiodiffusion Télévision FRANÇAISE, à Paris... Les LOISIRS St-Jean-Baptiste perdent leur père et animateur (depuis 20 ans), l'abbé P. GODIN, qui vient d'être nommé CURE à St-Vincent-de-Paul... Plus de 900 étudiants de MCGILL iront quêter DEMAIN, pour les CHARITES protestantes, dans des secteurs de la ville qui ne sont pas ordinairement visités par les auxiliaires... Les étudiants de LOYOLA et les étudiantes du couvent MARIANAPOLIS lavaient des AUTOS sur le terrain de ce COLLEGE, hier, au profit des AVEUGLES...

● Le professeur de mathématiques JEAN MARANDA, de l'Université de Montréal, revient d'un colloque en HONGRIE... Et le Dr WILBROD BONIN, de la Faculté de Médecine de l'Université de Montréal, a été nommé PRESIDENT d'honneur du congrès de l'Association des MEDECINS de langue française qui se termine aujourd'hui, à Lyon, FRANCE... LEONARD LAUZON a été réélu PRESIDENT du club des CHAUFFEURS COURTOIS... JEAN HOUPERT, directeur de l'extension de l'enseignement à l'université, MAURICE LAPIERRE, président général de l'Association professionnelle catholique des Voyageurs, et le frère GUSTAVE TARDIF, doyen de la Faculté de Commerce de Laval, ont présidé, hier la GRADUATION des membres de l'A.P.C.V. qui ont suivi des cours de VENTE...

● L'AMBASSADEUR de France et WILFRID-A. MAJOR recevront, jeudi, une délégation FRANÇAISE d'agents d'assurance qui font une TOURNEE du Canada et des Etats-Unis... Dirigés par leurs aumôniers, les pères Jean-Charles LAFRAMBOISE, Roland GIRARD et Liguori BELZILE, oblats, les EMPLOYÉS de la Commission de TRANSPORT de Montréal iront en PELERINAGE à Notre-Dame-du-Cap, aujourd'hui. Ils voyageront, évidemment, dans un imposant convoi d'AUTOBUS... LOUIS-JOSEPH PIGEON, député progressiste-conservateur de JOLIETTE, revient, AUJOURD'HUI, de la Conférence de l'Union interparlementaire mondiale, en YUGOSLAVIE... Plus de 2000 TEMOINS de JEHOVAH de langue française assistent à leur CONGRES qui se termine AUJOURD'HUI, à Trois-Rivières... Lancement, MARDI, par un groupe de "jeunes intellectuels" de la REVUE politico-littéraire "PARTI PRIS", aux tendances laïcistes, indépendantistes et socialistes...

● Guy Pouliot, président du "R.I.N.", Jean-Marc Léger, journaliste au "Devoir", Pierre Bourgault, de "La Presse"; et Gaston Miron, éditeur de "l'Indépendance", seront les ORATEURS à une assemblée publique du "R.I.N." au monument national, ce soir... LANCEMENT, mercredi, de l'ouvrage "La santé sans pilules" par le Dr Gérard Coriveau et C.C. Berrois... Le commissaire d'école PAUL LABROSSE, de Jacques-Cartier a avisé Marcel Hébert, un autre commissaire, qu'il le poursuivait pour \$25,000 pour des "paroles" prononcées durant une récente assemblée de la Commission... Le CERCLE ASTRONOMIQUE de Montmagny construira un observatoire de \$30,000... Ce sera un DIMANCHE IDEAL pour aller admirer le coloré des FEUILLES dans les Laurentides...

ANNONCES

Cinéma

AUX GERANTS
Les gérants de musées, expositions, théâtres, cinémas, clubs, places touristiques, etc., doivent faire parvenir communiqués et horaires du dimanche le **MERCREDI** précédant, à Claude Masson, "Dimanche-Matin", 5701, rue Christophe-Colomb. Ce service est **GRATUIT**.

CONCERTS

ORATOIRE ST-JOSEPH
(RE. 3-8211)
3900 ch. de la Reine-Marie. Concert d'orgue de Raymond Daveluy, tous les dimanches de septembre, octobre et novembre, de 3.00 à 4.15 p.m.

BOUTIQUE D'OPERA
(844-1673) 2111 Clark
"The Stronger", de Weisgall (en anglais) avec Evelyn Maxwell et Cecile Vallée, musique de Hugo Weisgall; "Le Medium" de Gian-Carlo Menotti, avec Fernanda Chiochio (en français).

PLACE DES ARTS
(842-2141)
Orchestre philharmonique. Ouverture "Léonore No 3" de Beethoven. Symphonie en do de Bizet; Symphonie No 5 "Nouvel Monde" de Dvorak. Au pupitre, Georges Pretre. A 8.30 p.m.

CONGRES
"National Selected Morticians" à l'hôtel Reine-Elizabeth.
"National Screw Machine Products Ass'n" à l'hôtel Mont-Royal.
"American Bridge, Tunnel and Turnpike Ass'n" au Reine-Elizabeth.

EXPOSITIONS

COIN DES ARTS
(gare Centrale)
Oeuvre de Gabriel Contant et de Tsvan Porubski jusqu'à la fin du mois.

ORATOIRE ST-JOSEPH
(RE. 3-8211)
3900 Chemin de la Reine-Marie. Ouvert de 9.00 a.m. à 5.00 p.m. Entrée: adultes 50c et enfants 25c. Exposition permanente sur St-Joseph et la dévotion au Canada.

JARDIN BOTANIQUE
(Sherbrooke et Pie IX)
4101 est, Sherbrooke. Ouvert de 10.00 a.m. à 7.00 p.m.

LA BOUTIQUE D'OPERA
(844-1673)
2111 Clark. "La forêt canadienne", vue par le peintre Michelle Remillard. Jusqu'au 29 septembre.

EDIFICE VILLE-MARIE
(861-7085)
Exposition de photographie "Mont-réal, métropole active".

MUSEE DES BEAUX-ARTS
(VI. 2-8091)
1379 ouest, Sherbrooke. Ouvert de 2.00 à 5.00 p.m. Entrée gratuite. A la galerie de l'Étable, "Les Arts de la Place des Arts" jusqu'au 8 octobre, avec Anne Kahane et Norman Slater.

CENTRE D'ART DE ST-LEONARD
(321-5471). Double exposition de peintures et sculptures et d'art esquimaux. Ouvert le jour et le soir à la hauteur du no 6060 rue Jarry est. Jusqu'au 29 septembre inclusivement.

MUSEES

CHATEAU DE RAMEZAY
(UN. 1-3708)
290 est, rue Notre-Dame. Musée d'histoire du Canada. Impressionnant assemblage de documents historiques, peintures, meubles, instruments, ustensiles de cuisine, véhicules, articles de l'époque indienne. Ouvert de 2 hrs à 5 hrs p.m., le dimanche.

FRERE ANDRE
(RE. 3-8211)
3800 Chemin de la Reine-Marie. Ouvert de 9.00 a.m. à 5.00 p.m. Entrée gratuite.

MUSEE HISTORIQUE CANADIEN
(RE. 8-5959). 3715 Chemin de la Reine-Marie. Ouvert de 9.00 a.m. à 9.30 p.m. Frais d'admission.

SPECTACLES

CAFE MELODIE
(866-0250) 328 est, Ste-Catherine. Spectacle et danse.

HOTEL PLAZA ENRG.
(UN. 1-5416)
446, Place Jacques-Cartier. Florence McNeil, dynamique chanteuse et M. C. Margot Turner, danseuse acrobatique et Tapp. The Mad Musician, Charly Rozella, comédien musical. En vedette: Jacques Michel et son trio Colibri, chanteur instrumentiste de réputation internationale.

CAFE LANTERNE
(LA. 4-0056)
2650 rue Masson. A 5.00 p.m., soirée du bon vieux temps avec cadeaux à tous. A 8.30 p.m., concours de limbo. A 7.30, 9.30 et 11.00 p.m., spectacle avec Marie-Claire, danseuse, Michel Jean, M. C. et Derrick en vedette. Le gérant est Marcel Lachapelle.

CAFE PROVINCIAL
(VI. 9-8563)
1165, St-Hubert. Ouverture à 1.00 p.m. L'émission "La Dame de Coeur" de 2.30 à 3.30 p.m., et musique de danse continue avec l'orchestre de Ben Denommé jusqu'à la fermeture.

CHEZ EMILE
(331-3330)
11801 Norwood (boul. Gouin), Gene Donaty et son ensemble avec Monsieur Saxe. Danse.

BUFFET VERSAILLES
(FE. 4-8060)
7580 St-Hubert. Danse avec l'orchestre "The Melodeers". Concours de danse. Concours d'amateurs.

CAFE ROCKCLIFF
(DU. 7-5455)
10516 Lajeunesse. Musique et danse continues avec Jacques Thierry et son trio et Bernard Lachance à la console de l'orgue et au piano.

EL CHICO
(LA. 3-9136)
Angle Papineau et Craig. Spectacles à 6.00 et 10.30 p.m. Concours d'amateurs à 9.00 p.m.

ROCKHEAD'S
(UN. 1-3243)
1252 ouest, St-Antoine. Spectacle à 10.15 p.m.

THEATRES

RIDEAU VERT
(VI. 4-1793)
4664 St-Denis. 2.30 et 7.30 p.m. "Un dimanche à New York", de Kraska. Mise en scène d'Yvette Brind'Amour. Decors de Villemur. Avec Margot Campbell, Hubert Loselle, François Cartier, Louis Aubert, Marianick, Yvon Leroux.

NATIONAL (521-4751)
1220 Ste-Catherine est. "L'Auberge des morts subites" de Félix Leclerc. Distribution: Janine Sutto, Lise L'Heureux, Guy L'Ecuyer, Roger Garneau, Paul Hébert, Yves Massicotte, Jean-Louis Paris et Louis de Santis. Mise en scène de Yves Massicotte et production du Théâtre-Québec.

LES SALTIMBANQUES
(LA. 5-2732)
Angle St-Paul et Bonsecours. "L'enfant rat" d'Armand Gatti, au théâtre du Vieux-Montréal. Jusqu'au 30 novembre.

LES APPRENTIS-SORCIERS
(LA. 3-2454)
5140 de Lanaudière. "Maître Puntilla et son valet Matti" de Bertolt Brecht, à la boulangerie, commençant à 7.30 p.m. Jusqu'à la fin de novembre.

AHUNTSIC
(DU. 8-4700) 620 est, Henri-Bourassa
"The Castilians" avec Cesar Romero et Frankie Avalon. "Wall of Noise" avec Suzanne Pleshette et Dorothy Provine.

ALOUETTE
(UN. 1-2807) 318 ouest, Ste-Catherine
"Cleopatra" à 2.00 et 7.30 p.m.

ASTOR (OR. 1-1544)
"The Secret Passion" avec Montgomery Clift et Susannah York. "Waltz of the Toreadors" avec Peter Sellers et Dany Robin.

AVALON (OR. 4-9226)
72 St-Charles ouest, Longueuil
"La prostitution" avec Lino Ventura et Marina Vlady. "La fille dans la vitrine". "Carnets de jeune fille" avec Carlos Thompson. Les portes ouvrent à 1.00 p.m. et le dernier programme débute à 8.00 p.m.

AVENUE
(WE. 3-4948) 1224 Greene
"This Sporting Life" avec Richard Harris et Rachel Roberts. Dernier programme à 9.05 p.m.

BEAUBIEN
(RA. 1-6060) 2396 Beaubien est
"Gorgo": 12.30, 3.12, 5.54, 8.36. "Escadrille Panthère": 1.51, 4.33, 7.15, 9.57.

CANADIEN (LA. 1-7885)
1371 est, Ontario
"Trop jeune pour aimer": 12.00, 3.21, 6.32, 9.58. "La belle et l'empereur": 1.35, 4.56, 8.12.

CAPITOL (UN. 6-6826)
890 ouest, Ste-Catherine
"The Yellow Canary": 10.45, 12.55, 3.10, 5.20, 7.35, 9.50.

CAPRI (CL. 9-5297) 8215 Hochelaga
"Deux femmes" avec Sophia Loren. "Les aventuriers" avec Richard Burton et Robert Ryan. Les portes ouvrent à 1.00 p.m. et le dernier programme débute à 8.00 p.m.

CHAMPLAIN
(LA. 4-1685) 1815 Ste-Catherine est
"La soif de la jeunesse": 2.15, 6.00, 9.50. "Le visage du plaisir": 12.30, 4.15, 8.05.

CHATEAU
(CR. 1-4400) 6956 St-Denis
"Les lâches vivent d'espoir" avec Françoise Giret et Gordon Heat. "Nouvelles aventures d'Ali Baba" avec Bella Cortez.

CINERAMA (AV. 8-5603) 1430 Bleury
"How the West Was Won": 3.00, 4.45, 8.30.
COMMODORE
(FE. 4-8560) 5780 boul. Gouin ouest
"Romance inachevée": 2.25, 6.00, 9.25. "Les yeux sans visage": 12.55, 4.20, 7.55.

CORONA
(WE. 2-2844) 2490 Notre-Dame ouest
"L'esclave de Rome" avec Guy Madison. "Le dompteur de femmes" avec George Raft. "Le général ennemi" avec Van Johnson.

CREMAZIE (DU. 8-4210) 8610 St-Denis
"La soif de la jeunesse": 2.15, 6.00, 9.50. "Le visage du plaisir": 12.30, 4.15, 8.05.

DORVAL (631-2021) 260 Dorval, Dorval
(Salle dorée) "Bye Bye Birdie" avec Janet Leigh et Anne Margaret. "The Iron Maiden" avec Michael Craig et Anne Helm.

ELECTRA
(LA. 2-9177) 1114 Ste-Catherine est
"Gorgo": 12.30, 3.12, 5.54, 8.36. "Escadrille Panthère": 1.51, 4.33, 7.15, 9.57.

ELYSEE (VI. 2-6053) 35 Milton
(Salle Resnais) "A bout de souffle": 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.
(Salle Eisenstein) "Harakiri": 3.00, 5.00, 7.30, 9.45.

EMPIRE (CR. 4-4521) rue Ogilvy
"L'amant de Lady Chatterley": 1.00, 4.00, 7.00, 10.00. "Les jeux de l'amour": 2.30, 5.30, 8.30.

FESTIVAL (525-8600)
1206 est, Ste-Catherine
"L'île nue": 5.00, 7.30, 9.40.

FRANÇAIS
(AV. 8-5513) 59 Ste-Catherine est
"Les lâches vivent d'espoir" avec Françoise Giret et Gordon Heat. "Nouvelles aventures d'Ali Baba" avec Bella Cortez.

GRANADA
(CL. 5-2428) 4353 Ste-Catherine est
"L'épée du chatiment": 1.12, 4.30, 7.50. "Bonne chance Charlie": 2.55, 6.20, 9.40.

KENT
(MU. 6-2271) 6100 Sherbrooke ouest
"Monde Cane". Dernier programme à 9.00 p.m.

LASALLE (DO. 6-7931)
7705 Central, Ville LaSalle
"Girls, Girls, Girls" avec Elvis Presley et Stella Stevens. "The Slaves" avec Steve Reeves et Gianna Maria Canale. "In Search of the Castaway" avec Maurice Chevalier et Hayley Mills.

LA SCALA (RA. 1-5107) 6430 Papineau
"Jours d'amour" avec Marcello Mastroianni et Marina Vlady. "Les infidèles" avec Gina Lollobrigida et May Britt. "Le masque" avec Vincent Price.

LAVAL (842-8264) 4462 St-Denis
"La novice confesse" avec Pascale Petit et Jean-Paul Belmondo. "Ma soeur et moi" avec une distribution d'étoiles. Dernier programme à 8.30 p.m.

LIDO
(MU. 1-1888) 360 Curé Labelle, Chom.
"Les deux gamins" avec Joaquin. "La reine des pirates" avec Gianna Maria Canale et Massimo Serato.

LIDO (WE. 2-8554) 2350 Notre-Dame o.
"Cleopatra's Daughter" avec Debra Paget. "Show-down" avec Audie Murphy. "Day of the Trifids" avec Howard Keel.

LOEWS
(UN. 6-5851) 954 Ste-Catherine ouest
"Come Blow your Horn" avec Frank Sinatra et Barbara Rush et Molly Picon: 10.25, 12.35, 2.50, 5.05, 7.15, 9.25.

LUCERNE
(744-2734) 855 Décarie, Ville St-Laurent
"Love is a Ball" avec Glenn Ford et Hope Lange. "A cold wind in August" avec Scott Marlowe et Lola Albright.

MAJESTIC (LA. 1-0333) 2531 Ontario e.
"Le scandale" avec Jeff Chandler. "Ennemi public" avec Mickey Rooney. "L'amour primitif" avec une troupe d'étoiles.

MERCIER
(CL. 5-6224) 4260 Ste-Catherine est
"Gorgo": 1.52, 4.34, 7.16, 9.58. "Escadrille Panthère": 12.30, 3.12, 5.54, 8.36.

MONACO (766-8133)
5801 Briand, Ville-Emard
"Girls, Girls, Girls" avec Elvis Presley.

ORPHEUM
(VI. 9-2153) 525 Ste-Catherine ouest
"Etrip-Tease" avec Krista Nico et Dany Saval: 10.15, 12.00, 1.40, 3.40, 5.45, 7.50, 9.50.

OUTREMONT
(CR. 7-3233) 1248 Bernard ouest
"Mondo Cane". Dernier programme à 9.00 p.m.

PALACE
(UN. 6-6991) 698 Ste-Catherine ouest
"The Thrill of It All": 10.20, 12.30, 2.45, 5.00, 7.15, 9.30.

PAPINEAU (LA. 1-6853) 4519 Papineau
"Bonne chance Charlie" avec Marie Lafrest. "Eau Guers, Françoise Prévost": 12.40, 2.55, 5.10, 7.25, 9.45.

PARIISIEN
(861-2697) 480 Ste-Catherine ouest
"La fille aux yeux d'or" avec Marie Lafrest. "Eau Guers, Françoise Prévost": 12.40, 2.55, 5.10, 7.25, 9.45.

PASSE-TEMPS
(LA. 1-7870) 1584 av. Mont-Royal
"Les sept mercenaires": 4.15, 9.25. "Caitiki le monstre immortel": 3.00 et 8.05. "La sage femme, le curé et le bon Dieu": 1.10, 6.20.

PLACE VILLE-MARIE
(866-2644) 1, Place Ville-Marie
"Big" avec Marcello Mastroianni et Claudia Cardinale: 12.00, 2.20, 4.35, 6.55, 9.15.

PLAZA (274-6155) 6505 St-Hubert
"Trop jeune pour aimer": 12.00, 3.21, 6.32, 9.58. "La belle et l'empereur": 1.35, 4.56, 8.12.

RIALTO (CR. 7-3700) 5723 Park
"The Castilians" avec Cesar Romero et Frankie Avalon. "Wall of Noise" avec Suzanne Pleshette et Dorothy Provine.

RIO (DA. 2-1200) 11385 St-Vital
"Cause toujours mon lapin" avec Eddie Constantine et Renée Cosina. "Le masque du démon" avec John Richardson et Barbara Steele. "Le tigre de Bengale" avec Debra Paget et Paul Christian.

RITZ (272-5290) 1313 Bélanger est
"Le dernier passage" avec Richard Widmark et Sonja Ziemann. "Cris d'angoisse" avec Van Johnson et Hildegard Neff. "Calypson" avec Cy-Grant et Sally Neal.

RIVOLI (CR. 1-2210) 6906 St-Denis
"Bonne chance Charlie" avec Eddie Constantine et Carla Marlier. "L'épée du chatiment" avec Tamara Lees.

ROSEMONT (RA. 1-8930) 3238 Masson
"The Castilians" avec Cesar Romero et Frankie Avalon. "Wall of Noise" avec Suzanne Pleshette et Dorothy Provine.

SAVOY (PO. 9-3772) 4470 Wellington
"The Castilians" avec Cesar Romero et Frankie Avalon. "Wall of Noise" avec Suzanne Pleshette et Dorothy Provine.

SEVILLE
(WE. 2-1139) 2155 Ste-Catherine o.
"Lawrence of Arabia" avec Alec Guinness et Peter O'Toole et Antony Quinn.

SNOWDON (482-7160) 5225 Décarie
"Toys in the attic" avec Dean Martin et Geraldine Page. 2.00 et 8.30 p.m.

STRAND
(UN. 6-2774) 912 Ste-Catherine ouest
"The Castilians" avec Frankie Avalon et Cesar Romero. "Wall of Noise" avec Suzanne Pleshette et Dorothy Provine.

VAN HORNE
(RE. 7-5811) 6150 Côte-des-Neiges
"Billy Budd" avec Robert Ryan et Peter Ostinov. "Thou Wrong arm of the law" avec Peter Sellers. Dernier programme à 8.00 p.m.

VERDUN PALACE
(PO. 8-2092) 3841 Wellington
"Le dingue" avec Jerry Lewis. "Dimanche sur canapé" avec Andy Edberg.

VERSAILLES
(352-0200) Sherbrooke et M. St-Léonard
(Salon rouge) "Les lâches vivent d'espoir" avec Françoise Giret et Gordon Heat. "Nouvelles aventures d'Ali Baba" avec Bella Cortez. (Salon bleu) "The Castilians" avec Cesar Romero et Frankie Avalon. "Wall of Noise" avec Suzanne Pleshette et Dorothy Provine.

VILLERAY (DU. 8-5577) 8042 St-Denis
"Escadrille panthère": 12.40, 3.19, 5.55, 8.31. "Gorgo": 2.01, 4.40, 7.16, 9.45.

VOX
(OR. 4-8743) 575 Ste-Foy, J.-Cartier
"Les Boucaniers des Caraïbes" avec Han Sorrovy et Brigitte Goyet. "Le fils de Sinbad" avec Dale Robertson et Marie Blanchard.

WESTMOUNT
(HU. 6-9545) 5038 Sherbrooke ouest
"Murder at the gallop" avec Margaret Rutherford et Robert Morley. Dernier programme 8.00 p.m.

En primeur

Eddie Constantine

AVENTURES! ESPIONNAGE!

en SCOPE

Bonne Chance Charlie!

LIVIO LORENZO • TAMARA LEES dans

L'EPÉE DU CHATIMENT

en SCOPE COULEUR

771-2210

RIVOLI

ST-DENIS et BELANGER

CL. 5-2428

GRANADA

4353 est, STE-CATHERINE

LA. 1-6853

PAPINEAU

PAPINEAU et MONT-ROYAL

à la TV aujourd'hui

dans l'avant-midi

- 8.00 8) The Fisher Family
- 8.15 2) Musique
- 8.30 8) Colby Course
- 8.45 2) 7) Cours universitaire
Géographie physique, avec M. Ludger Beauregard, professeur agrégé à la Faculté des lettres de l'Université de Montréal.
- 9.00 8) Off to Adventure
- 8) Cartoons
- 9.15 8) The Catholic Mass
- 9.30 2) 7) Cours universitaire
Précis d'histoire du Canada avec M. Jean Blain, professeur-assistant à la Faculté des lettres de l'Université de Montréal.
- 3) The Christophers
- 6) University Credit Course
- 9.45 3) Living Word
- 10.00 3) Lamp Unto My Feet
- 6) Film
- 8) Faith For Today
- 10.15 2) 7) Cours universitaire
Histoire de l'art, avec M. Jean Des Gagniers, professeur agrégé à la faculté des lettres de l'Université de Laval.
- 10.30 3) Look up and Live
- 8) Popeye
- 11.00 2) Le jour du Seigneur
- 3) Camera 3
- 6) Church Service
- 7) Messe de la basilique
- 8) Sunday Showtime
- 9) Death Valley Days
- 10) Coquetel musical
- 11.15 12) Méditation
- 11.30 3) Film Shorts
- 8) En France
- 12) Forum

dans l'après-midi

- 12.00 2) Musique
- 3) This is the Life
- 6) Boston Symp. Orchestra
- 7) Long métrage
"Troubles au Canada" : E.U. 1941. Film d'aventures de L. Seiler avec Dick Foran et Gloria Dickson.
- 8) Venture
- 12) Italian Film
- 13) Long métrage
- 12.30 3) Face the Nation
- 5) Discovery
- 10) Ouverture - hor. - manc.
- 12.45 10) En ce temps-ci
- 1.00 3) Sport Shorts
- 5) Musique
- 5) Sacred Heart
- 6) Song For You
- 8) News
- 1.15 3) Pro Football Kickoff
- 5) Christophers
- 6) Outdoors Show
Différents aspects de la vie en plein air. Tom Oliver parle de chasse, de pêche, etc.
- 8) House Detective
- 10) T.V. Universite
- 1.25 2) Téléjournal
- 1.30 2) 7) 13) Les travaux et les jours
- 3) NFL Football
- 5) Oral Roberts
- 5) Sacred Heart
- 6) Country Calendar
- 12) Sport Profil
- 1.45 12) Light Time
- 12) Football Forecast
- 2.00 2) La crosse
"La Coupe Mann"

- 5) Liturgy of St. Basil
- 5) Big Picture
- 6) World of Sport
Los Angeles Rams vs Cleveland Browns.
- 7) 13) Univers des sports
- 8) 10) 12) Football
Les Alouettes de Montréal rencontrent les Ticats de Hamilton au stadium Civique. Les commentaires sont faits par Johnny Esaw et Annie Stukus.
- 2.30 2) Univers des sports
Football américain : Chicago à Detroit.
- 5) Public Affairs
- 3.00 5) World of Sport
- 5) Get Set Go
- 3.30 4) Film
- 5) The Deputy
- 4.00 5) Country Calendar
- 5) Cartoons
- 4.25 5) Baseball
- 4.30 7) 13) L'écho du sport
- 5) 20/20
- 6) Sport international
Films sur les événements sportifs de la semaine à travers le monde.
- 8) Cartoon Party
- 11) American Football
- 12) Monsieur le maire
- 12) Montreal Minor Hockey
- 4.55 6) News
- 5.00 2) 7) 13) A l'h. du concile
"Actualités" : une analyse du discours d'ouverture de la session de Vatican II prononcé par Paul VI, le matin même.
- 3) Sport Spectacular
- 5) 6) The Valiant Years
(Documentaire). "Yalta". — La rencontre historique de Staline, Roosevelt et Churchill à la conférence de Yalta. Roosevelt devait mourir quelques semaines plus tard.
- 8) C.J.O.H. Special
- 10) Les petits bonshommes du dimanche

dans la soirée

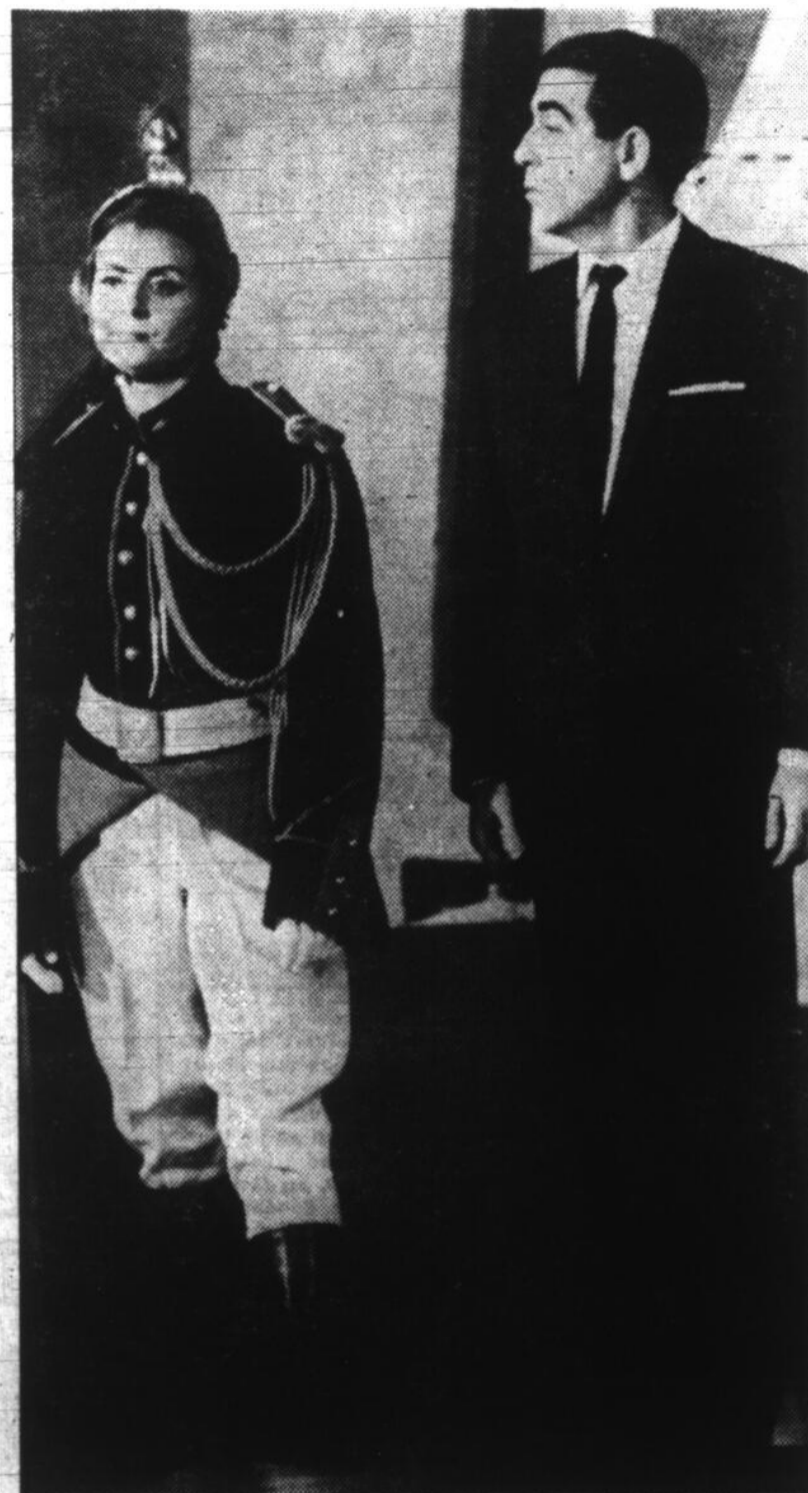
- 5.30 2) 7) 13) L'h. des quilles
- 3) Amateur Hour
- 5) 6) King Fisher Cove
Programme musical avec Pat Napier, Jean Marshall et Clarence Feiger.
- 8) Beany & Cecil
- 12) The Flintstone
- 6.00 3) 20th Century
"Czechoslovakia : From Munich to Moscow".
- 6) Md Ed
(Première). En vedette : Alan Young.
- 8) 12) Walt Disney
- 10) Dernière heure
- 6.15 10) Le Québec en marche
- 6.30 2) 4) L'art et les hommes
- 3) Mr. Ed
- 5) Kingfisher Cove
- 6) My Three Sons
- 7) 13) Au nom de la loi
- 10) Les jeunes talents Catelli
- 7.00 2) 4) 7) 13) Robin des Bois
- 3) Lassie
(Reprise). Avec Jon Provost, June Lockhart et Hugh Reilly.
- 5) 6) Hazel
(Comédie). "Dorothy Takes a Trip".
- 8) 12) The Danny T. Show
- 10) Qui dit vrai?
Animateur Mario Verdon.
- 7.15 8) All-Pro Scoreboard
- 7.30 2) 4) 7) 13) Vu d'Ottawa
- 3) My Favorite Martian
- 5) 6) Flashback
- 5) Walt Disney
- 8) 12) Mr. Novak

- 8) Travels of J. McPheeters
- 10) Ciné-spectacle
"L'armure-noire". (E.U. 1955). Film d'aventures de H. Levin avec Errol Flynn et Jeanne Dru.
- 8.00 2) 4) 7) 13) 7ième nord
- 3) 5) 6) Ed Sullivan
(Variétés). Invités cette semaine : Jimmy Durante, Peter Lawford et Frank Sinatra Jr.
- 8.30 2) 7) Théâtre d'une heure
"Les Mains vides", de Claude Jamin, avec Hélène Loiseau, Monique Miller, Georges Carrière, Guy Provost, Paul Hébert, Marthe Nadeau, Percy Rodriguez, Ovide Légaré, Bertrand Gagnon, Paul Guévremont, Maurice Gauvin, George Alexander, Jean-Louis Paris et Georges Bouvier.
- 5) Trail West
- 8) 8) 12) Arrest on Trial
"Tears from a Silver Dipper".
- 13) A vous l'antenne
- 9.00 3) Judy Garland Show
- 5) 5) 6) Bonanza
"A Passion for Justice"
- 10) Police des plaines
- 13) A communiquer
- 9.30 2) 4) 7) A vous l'antenne
Lizette Gervais accueille Michel Louvain qu'elle interroge sur ses goûts et sur sa carrière.
- 10) Bon voyage
- 10.00 2) 4) 7) 13) Téléjournal
- 3) Candid Camera
- 5) Rébellion
- 5) 8) 100 Grand
- 6) Destruction of the Indian
- 8) 12) The Hourglass
- 10) Découvertes '63
- 10.15 2) 13) Commentaires
- 4) A r'brousse poil
- 7) Le hockey en vacances
- 10.20 2) Edition Métropolitaine
- 10.25 2) 4) 13) Nouvelles du sport
- 10.30 2) 4) 13) Soirée de Fraternité Chrétienne
- 3) What's My Line
- 5) Burke's Law
- 5) 6) Discovery
(Documentaire).
- 7) Théâtre du 7
"Le caid". (Fr. 1960). Comédie policière de B. Borderie avec Fernandel et Barbara Laage.
- 8) The Greatest Show on Earth
- 10) Le Québec chante
Avec Jacques Blanchette
- 10.45 10) En Première Page
- 10.55 10) Couleur du temps
- 11.00 3) News
- 4) Cinéma
- 5) 6) CBC News
- 8) CTV News
- 10) Ronde des sports
- 12) News
- 11.10 6) Sports
- 10) Face à Face
- 11.15 3) Stage 3
"Queen Christina", avec Greta Garbo, John Gilbert.
- 8) Sport final
- 12) Pulse
- 11.20 6) An Age of Kings
"The Rabble From Kent".
- 11.30 2) 13) Conférence
Henri Guillemin : "Conception de l'histoire littéraire".
- 8) Pierre Berton Hour
- 8) Sunday News
- 12) Thriller
- 11.45 8) Film
- 12.00 8) British Calendar
- 13) Nouvelles
- 12.15 8) Reflections
- 12.30 12) News and Meditation

CFTM-TV

Canal
10
Montréal

General Motors du Canada présente Grandes Vedettes



Annie Cordy Luis Mariano

DIMANCHE, 29 SEPTEMBRE
10 HEURES P.M.

CFTM-TV

Canal
10
Montréal

- 2) CBFT - Montréal
- 5) WPTZ - Plattsburg
- 7) CHLT - Sherbrooke
- 10) CFTM - Montréal
- 3) WACAX - Burlington
- 5) CKMI - Québec
- 8) CJOH - Ottawa
- 12) CFCF - Montréal
- 4) CFCM - Québec
- 6) CBMT - Montréal
- 8) WMTW - Poland Srg.
- 13) CBOH - Ottawa

CE SOIR 8 h. 30

le **CINERAMA** le plus acclamé de par le monde

"HOW THE WEST WAS WON"

Un film à la fois d'amour... de suspense... et spectaculaire !

● Une production Metro-Goldwyn Mayer et Cinérama Inc.
● Enfants, 10 ans, admis mer., 2 h. Sam. et dim. 1 h.
Mat. mer. 2 h. Sam. et dim. 4.45 H.
2 H. 1 H.

8.30 h. tous les soirs, dimanches compris

TOUTE LA DIFFERENCE EST LA... AU CINEMA VOUS ASSISTEZ
MAIS A **CINERAMA** VOUS PARTICIPEZ

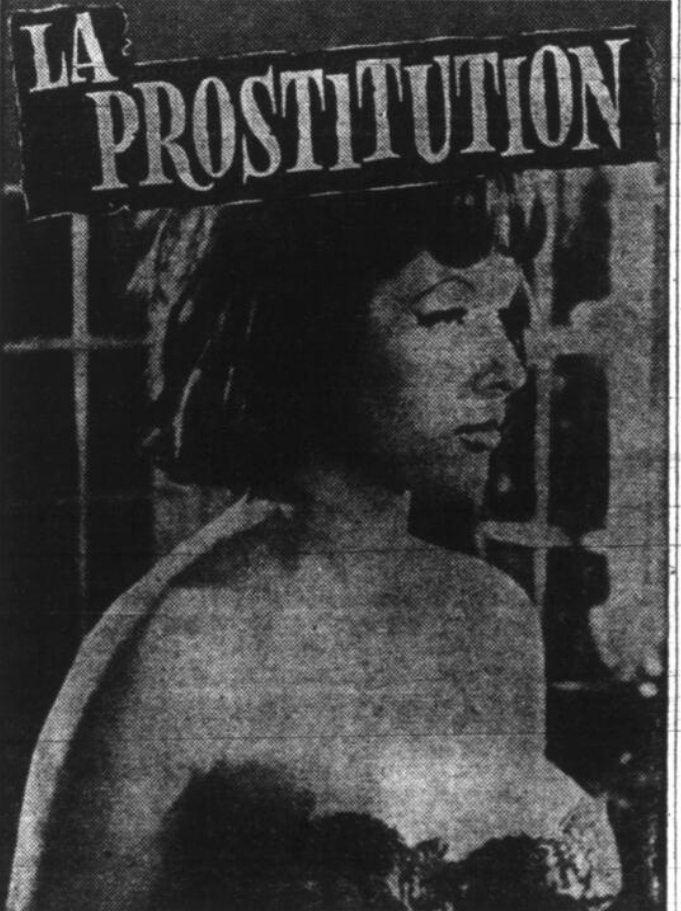
RESERV. : AV. 8-5603

Guichet OUVERT 10 a.m. à 9 p.m. LE DIMANCHE midi à 9 p.m.

CINERAMA IMPERIAL

PRENEZ LE TEMPS DE VIVRE, ALLEZ A CINERAMA

BIENTOT AUX CINEMAS
CHATEAU ● FRANÇAIS ● VERSAILLES



LA PROSTITUTION

Evelyne DASSAS a débuté aux côtés de Fernandel puis a joué en compagnie de Francis Blanche et la voilà aujourd'hui dans son troisième film, en vedette d'un long métrage tourné par Maurice Boutel, sous la surveillance de l'INTERPOLE. Pour tourner ce film que l'on verra bientôt sur les écrans de la province. Il a fallu deux ans de préparation et un an de tournage, un voyage de 60,000 milles qui a porté les artistes de France, en Hollande, en Belgique, en Allemagne, au Mexique et à Hong-Kong où l'on assiste au dramatique dénouement.

Paul Anka poursuivi pour bris de contrat par des Hollandais

La Haye — Le chanteur populaire Paul Anka, d'origine américaine et né à Ottawa,



Paul Anka

est poursuivi en dommages-intérêts par une agence artistique hollandaise, pour un

montant qui n'est pas divulgué. Dans sa plainte au tribunal, l'agence reproche à l'artiste canadien d'avoir annulé sans motif valable une tournée qu'il devait effectuer en Hollande et en Belgique les 5 et 6 octobre prochain. Anka était engagé dans des salles de spectacles de La Haye, Amsterdam, Rotterdam, Bruxelles et Liège.

Le tango coûte cher aux Français

Buenos Aires — La France a payé à l'Argentine 12 millions de pesos (environ \$100,000) de droits d'auteur sur la musique de tango au cours de l'année 1962. C'est d'ailleurs le pays qui vient en tête pour ce genre d'importations "invisibles" en ce qui concerne le tango, devant le Japon, où les célèbres airs de Filiberto "Caminito" et "Clavel del Aire" sont toujours extrêmement populaires.

Le fait est que le tango argentin est encore en vedette puisque la Société argentine des auteurs et compositeurs (S.A.D.A.I.C.) a perçu l'an dernier 221 millions de pesos (près de \$2 millions) de droits d'auteur contre les 183 millions (près de \$1,400,000) en 1961, et 132 millions (près de \$1,000,000) en 1960. Francisco Canaro reste l'auteur le plus joué avec 735 mélodies enregistrées à la "S.A.D.A.I.C."

Mais la personne qui en Argentine touche le plus de droits pour la musique de tango reste la soeur de l'auteur de "La Cumparsita", Matos Rodriguez.

On aura aussi la TV en boîte !

On vendra en Grande-Bretagne un appareil vidéo-enregistreur pour \$174., au lieu de \$14,000

Londres (UPI) — Une technique peu coûteuse mais très pratique d'enregistrer sur pellicule des films présentés à la télévision, a été mise au point par deux techniciens dont l'âge combiné est moins de 60 ans. Jusqu'ici, un vidéo-

enregistreur coûtait de \$14,000 à \$18,000, mais le nouvel appareil compact ne se vendra que \$174 en Grande-Bretagne.

Le "Telcan", tel est le nom de ce merveilleux appareil à enregistrer sur ruban le son et l'image, est l'oeuvre de Norman Rutherford, 30 ans et de Michael Turner, 29 ans; ils se sont alliés à deux spécialistes en télécommunications, MM. Brian North, 28 ans et Jack Jones, 42 ans, pour fonder une compagnie qui s'occupera de diffuser l'appareil révolutionnaire.

L'appareil de \$174 sera branché à un télé-récepteur ordinaire tandis que l'autre modèle, dont le coût sera d'environ \$215 devra être installé dans la console d'un télé-récepteur et relié par des fils spéciaux.

Le "Telcan" fonctionnera tout aussi bien sur le système des 405 lignes, qui est celui de transmission d'images en Grande-Bretagne que sur celui des 525 lignes en usage au Canada et aux Etats-Unis et sur celui des 625 lignes, employé partout en Europe. Le modèle portatif a une hauteur de 17 pouces, une largeur de 9 pouces et seulement 22 pouces de profondeur. Son poids est de 15 livres et chaque bande enregistre pendant 30 minutes sur chaque face, qui peut être ensuite effacée.

Il fait « rigoler »



Le comédien-fantaisiste Marcel Giguère donne un numéro de "variétés" formidable au nouveau cabaret "Casino de Paris", et l'on rapporte même que les très appétissantes danseuses sont un peu jalouses de lui. Il vole le "show".

Emotions!

Cet après-midi 2h.15

Tous les soirs 8h.15

Pas de courses le jeudi

BLUE BONNETS

J'te l'dis, frère, c'est tordant!

7ème et dernière semaine

FRANK SINATRA

COME BLOW YOUR HORN

LES 2 MOLLY BARRABA AL
COBB-PICON-RUSH-ST. JOHN

LOEW'S

HEURES
10.25 - 12.35 - 2.50
5.05 - 7.15 - 9.25

LE FANTASISTE DE L'HEURE

Marcel AMONT

accompagné par Claude Romat

9 soirs seulement

du 1er au 9 octobre

SUR SEMAINE : \$3.50 - \$3 - \$2.50 - \$1.75 - \$1.50

SAMEDI : \$4 - \$3.50 - \$3 - \$2.25 - \$2

Billet en vente dès lundi à la

UNE JEUNESSE QUI RENIE LA MORALE !

la Soif de la Jeunesse

TROY DONAHUE - CLAUDETTE COLBERT - KARL MALDEN

SALLES CLIMATISÉES

CHAMPLAIN CREMAZIE

1815 STE-CATHERINE E. L.A. 1-685 8610 ST-DENIS DUB-4210

EN PRIMEUR UN AMOUR SANS LENDEMAIN! UN MONDE SANS SCRUPULE !

En 3e sem.

LE VISAGE DU PLAISIR

WARREN BEATTY VIVIEN LEIGH

DEUX FILMS EN COULEUR!

Comédie Canadienne

Pendant que Liz et Richard vivent dans un hôtel à \$200. par jour, Sybil Burton ne s'en fait pas!

Mexico et New York — Liz Taylor et Richard Burton sont rendus à Mexico et confortablement installés dans une suite du luxueux hôtel Maria Isabel, à \$200 par jour, dont l'entrée est constamment gardée par des détectives.

"Personne, absolument personne, excepté le personnel de l'hôtel, ne peut passer ici", a déclaré l'un de ces gardes. A l'extérieur, cependant, il y a de la poudre dans l'air. La Légion de décence du Mexique a condamné la réception tumultueuse faite au célèbre couple, à leur arrivée à Mexico, dimanche dernier. La Légion n'a pas mâché ses mots, cet organisme consultatif de l'Église catholique a trouvé "morbide et absurde" la foule qui a alors entouré les deux artistes et les a acclamés "sans penser à leur vie privée et scandaleuse".

Richard Burton sera la vedette du film "Iguana", dont les prises de vue sont déjà commencées. A son retour à Londres, il préparera son rôle dans "Hamlet" qu'il doit jouer sur le Broadway, après quelques représentations à Boston et à Philadelphie.



Elisabeth et Richard

Du côté de Sybil
Pendant ce temps, à New York où elle vit depuis sa séparation d'avec son mari,

Mme Sybil Burton se moque des rumeurs, et déclare même à qui veut l'entendre, qu'elle ne "coupera jamais la corde qui le retient à elle et ses enfants". Et, loin d'être désappointée, elle prétend que son mari lui reviendra et sera alors plus riche de \$2,000,000.

Maitresse d'une femme... amante d'un homme!

LA FILLE AUX YEUX D'OR

MARIE LAFORET FRANÇOISE PREVOST

Un sujet délicat pour ADULTES SEULEMENT

2e SEMAINE

Le Parisien

401 WEST RUE STE-CATHERINE



MEXICO — Le directeur Tom Shaw (à gauche), explique à Elizabeth Taylor le genre de rôle que Richard Burton (buvant une liqueur) est appelé à jouer dans son prochain film "Night Of The Iguana" qui est tourné ici. (Radio-photo "Dimanche-Matin" — UPI)

Strip-Tease

"Strip-TEASE" retenu à l'affiche une troisième semaine au Cinéma ORPHEUM est un

film adapté et dialogué par Jacques Sigurd. Le sujet peint avec vérité, dans un ton d'émotion dramatique, la vie et les problèmes de tant de jeunes filles qu'éblouit de désir de la gloire et de l'argent. Ce film est tourné tout entier dans les lieux de plaisir de Paris. Par là aussi il veut être un témoignage. — Dans le public qui assiste à l'effeuillage de Krista Nico, le spectateur du film reconnaîtra des visages connus du "Tout-Paris" nocturne et notamment Renée-Stève Passeur. On y reconnaît aussi Thierry Thibaud, l'amoureux de Dany Saval. Cette dernière tient le rôle de Dodo.

DÉTECTIVES AGENTS SECRETS

Hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés par tout le Canada pour devenir détectives.

Ecrire à: CANADIAN INVESTIGATORS INSTITUTE

Casier 21, Département 10, Station Délorimier, Montréal

Deux coeurs qui ne battaient que l'un pour l'autre

DORIS DAY JAMES GARNER

ROSS HUNTER-ARWIN présente

The Thrill Of It All!

ARLENE FRANCIS

4e SEMAINE

PALACE

MARCEL GIGUERE

vosre comédien préféré

JEANINE LEVESQUE

la formidable interprète du Tyrol

dans la revue TYROL A PARIS

- ★ LOUIS ARMEL, M.C.
- ★ TERRY BRYAND, nouveauté

EN PLUS — les mannequins du Casino: Parah, Line, Odette, Chorégraphie: Denise Guay, Orchestre des frères Brisson (prop.).

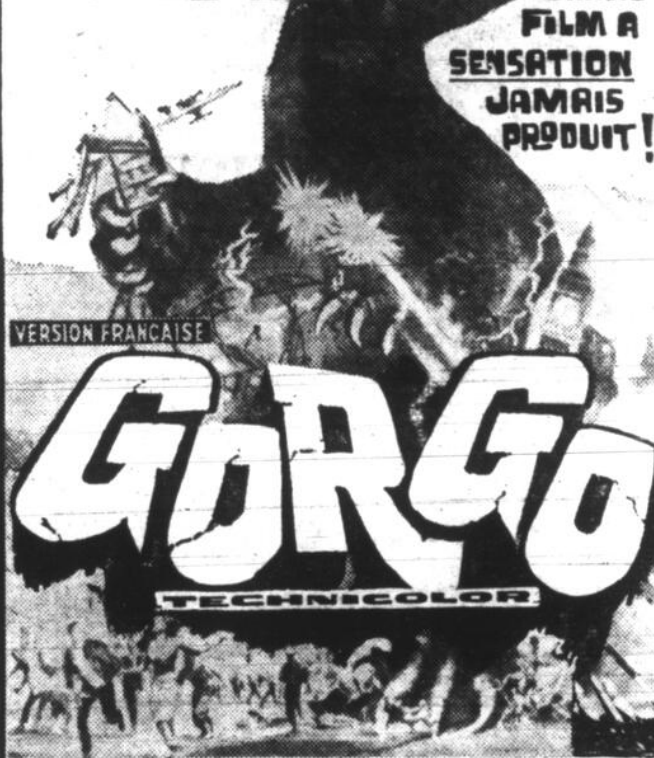
Casino de Paris

316 OUEST, STE-CATHERINE

866-8228

TOUT NOUVEAU!
JAMAIS VU A MONTREAL!

LE PLUS GRAND FILM A SENSATION JAMAIS PRODUIT!



VERSION FRANÇAISE

GARGO

TECHNICOLOR

GRANDS FILMS EN COULEURS

L'ESCADRILLE PANTHERE

VAN JOHNSON - WALTER PIDGEON

MERCIER - ELECTRA - VILLERAY - BEAUBIEN
CL. 5-6224 LA. 2-9177 DU. 8-5577 RA. 1-6060

UN SPECTACLE A NE PAS MANQUER

★ RICKI COVETTE

danseuse de 6' 8" de dynamite

★ HENRI FRENCH

unicycle

★ LES TORRIANIS

un acte formidable

★ FRANK SZABO

un numéro sensationnel

Le MOCAMBO présente toujours un spectacle de choix. Le MOCAMBO... le cabaret où tout le monde s'amuse.

Archie Rav. M. C. Fern. Beauchemin



506 du Havre LA. 1-919-2591 est, notre-dame



ELIZABETH TAYLOR
RICHARD BURTON - REX HARRISON
in Joseph L. Mankiewicz
CLEOPATRA
TOOD-AD - Color by De Luxe
AIR CLIMATISE
Billets en vente au guichet de
10 a.m. à 9 p.m. Commander
postales remplies avec diligence

MATINEES - Mercredi à 2 h. p.m.
\$2.00; sam., dim. et fêtes à 2 h.
p.m. \$3.00.
SOIREES du lun. au jeu. à 8 p.m.
\$3.00; ven. sam. et fêtes à 8 p.m.
\$3.50, dimanche à 7.30. \$3.50

ALOUETTE

Cinema
PLACE VILLI MARIE

Film au sujet transcendant
les habitudes cogitations hu-
maines - c'est l'étrange
déroulement d'un ordre de
pensée.

FEDERICO FELLINI'S
8 1/2

MARCELLO MASTROIANNI - CLAUDIA CARDINALE
ROSSELLA FALK - BARBARA STEELE
ANOUK AIMEE - SANDRA MILI

HORAIRE :
12.00 - 2.20 - 4.35
7.00 - 9.10

9e SEM.

Une histoire aussi intime
que passionnante

Information **Little Cinema**
866-2644

Abel
ANTONIO

Marcello Mastroianni
Claudia Cardinale

Judy Garland et O'Connor à la télévision, ce soir



HOLLYWOOD. — (UPI) — Donald O'Connor et Judy Garland, deux "vétérans" du show-biz que l'on pourra applaudir pour une première fois ensemble, à la télévision, ce soir, à CBS-TV, télévision américaine.

(Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

Hollywood. — (UPI) — Donald O'Connor et Judy Garland, deux vedettes du cinéma dont les sentiers se sont "rencontrés" depuis les plus tendres jours de leur jeunesse et de leur carrière, apparaîtront à la télévision ensemble, pour la première fois, dimanche soir.

Le « petit inventeur » de la chanson, Marcel Amont arrive ici, aujourd'hui

Marcel Amont, celui-là même que l'on a surnommé le "petit inventeur de la chanson française" arrive à Montréal aujourd'hui.

Il est venu au Canada il y a déjà cinq ans. Ce sera sa deuxième visite dans la métropole. Il avait été la vedette invitée d'une émission de télévision à succès, mais, cette fois-ci c'est en récital qu'il se produira, dans son tour de chant, à la Comédie Canadienne, du 1er au 9 octobre.

Le plus grand plaisir qu'ait eu dernièrement Marcel Amont, ce fut la visite de Mar-

lene Dietrich. De passage à Paris, elle était allée l'entendre. Après, dans sa loge, elle lui dit : "Je connaissais jusqu'à présent, deux grandes vedettes du music-hall français, Maurice Chevalier et Yves Montand. Maintenant, je pourrai dire qu'il en existe une troisième. Vous !" C'est là un consécration! Venant de la bouche de cette grande dame, ces paroles prennent un sens tellement plus grand. Et Marcel Amont s'en vient au Canada, le coeur rempli d'espoir, avec dans la tête, ces paroles qui résonnent.

TOUS LES RECORDS PULVERISES!

La direction remercie ses clients pour leur tolérance et leur patience qui ont permis de briser tous les RECORDS D'ASSISTANCE

EST-CE QUE J'EMBRASSE AUSSI BIEN QUE MAMAN?

"La novice confesse..."

Jean-Paul BELMONDO
PASCALE PETIT

4e SEMAINE
La novice confesse à 12.25 3-1d.
8.50 - 10.10 - Ma soeur et moi à 2.00 - 8.15 - 8.30.

2e Film **"MA SOEUR ET MOI"**

Cinéma **LAVAL**

DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE TOUS LES SOIRS A 8.30 P.M.

CHATEAU-FRANCAIS-VERSAILLES

CINEMAS CLIMATISES

271-4400 - ST-DENIS et BELANGER 288-5512 - 59 est, STE-CATHERINE 352-0200 - SHERBROOKE et MONTEE ST-LEONARD

J'ai eu un bébé noir!

Vous serez **CHOQUÉS** ou **ENTHOUSIASMÉS**, mais vous ne resterez pas indifférents!

Les LACHES vivent d'espoir

UNE EPOPEE SPECTACULAIRE

FRANÇOISE GIRET
GORDON HEATH

LES NOUVELLES AVENTURES ALI BABA

ROD FLASH
BELLA CORTEZ

SCOPE et COULEURS

2^e SEM. LE CINEMA VERSAILLES, est sur la "PLACE VERSAILLES" à l'angle des rues SHERBROOKE EST & MONTEE ST-LEONARD.

Ces champions du vaudeville chanteront et danseront ensemble au programme de Judy, à CBS-TV.

"Nous nous connaissons depuis notre enfance", a déclaré O'Connor, au cours d'une interview. "Nous nous sommes rencontrés" partout. Moi, je faisais partie des numéros de spectacle de la famille O'Connor; Judy, elle évoluait avec deux de ses soeurs dans une attraction du même genre... Quand elle avait une chance ou une minute de loisir, elle venait nous voir. Ou moi-même, quand c'était possible, je lui rendais visite..."

Ces deux enfants-prodiges du show-biz sont passés du vaudeville au cinéma, et du cinéma à la télévision. Mais c'est vraiment la première fois que l'on pourra les applaudir ensemble à la TV, dimanche soir.

Ils auront, en fait, vu et constaté le "point final" du vaudeville véritable, et ils ne cachent pas leurs regrets.

"Les spectateurs étaient des enthousiastes féroces", dit Donald O'Connor, "mais leur jugement était juste : si nous étions bons, ils applaudissaient; si nous étions mauvais, ils nous lançaient des tomates!"

Quand le petit est disparu...



Pat Boone et Barbara Eden (ci-dessus) passent par toutes sortes d'émotions, comme papa et maman, alors que leur fils est victime d'un enlèvement, dans le film "The Yellow Canary", dont on donnera une dernière représentation, aujourd'hui, au théâtre Capitol.

ST-DENIS-BIJOU

2^e SEMAINE

ROCCO

Alain DELON
Annie GIRARDOT
Roger HANIN
Suzy DELAIR
Paolo STOPPA
Claudia CARDINALE

Un réalisme et une franchise que vous n'oublierez jamais

les dragueurs

Charles AZNAVOUR
Jacques CHARRIER
Dany ROBIN
Dany CARREL
Anouk AIMEE
Belinda LEE

La plus brillante interprétation de la saison

Plus c'est achalandé, plus on perd d'argent au Musée

"Plus l'établissement est achalandé, plus les résultats financiers sont défavorables." C'est en ces termes que la situation dans laquelle se trouve le Musée des Beaux-Arts de Montréal a été résumée. "La popularité même d'un établissement comme le nôtre fait plus de tort que de bien à sa trésorerie."

Selon le colonel Hugh M. Wallis, président sortant : "Nos fonds en caisse ont sérieusement fléchis."

M. Eyan Turner, directeur du Musée, ajoute : "L'état de nos finances nous impose de graves responsabilités. Afin de réduire le déficit au minimum, nous avons dû surveiller quotidiennement les dépenses et peser la nécessité de chaque déboursement."

M. Dana T. Bartholomew, trésorier honoraire, fait une mise en garde : "C'est à nous, aujourd'hui, qu'il appartient de trouver de façon ou d'autre les fonds nécessaires à défrayer le coût des améliorations déjà faites et à assurer à la nouvelle administration, de la part des corps publics et des particuliers ou sociétés, l'appui financier croissant dont le Musée a besoin pour poursuivre son essor. L'échec d'un tel programme sonnerait le glas du Musée."

Au cours de l'année financière qui s'est terminée le 30 juin 1963, le déficit d'explo-

tation du Musée s'est élevé à \$120,000, en comparaison de \$70,000 en 1962 et \$20,000 en 1958.

Considérant la cent troisième année du Musée, le colonel Wallis a déclaré qu'un des projets les plus urgents était l'expansion des immeubles.

"Si nous voulons pourvoir à nos besoins immédiats en matière d'espace pour nos collections et nos événements, spéciaux, nous devons au moins doubler nos dimensions actuelles," a souligné le colonel Wallis.

"Les millions de visiteurs qui viendront à l'Exposition de 1967 chercheront à voir non seulement les expositions d'art dans l'enceinte de l'Exposition mais aussi celles qui se tiendront au cœur de la ville.

"L'Exposition attirera l'attention, entre autre choses, sur le niveau artistique de Montréal. Nous devons donc nous préparer à créer ici un centre des arts visuels qui soit à l'honneur de la métropole."

Dans son rapport comme directeur, M. Turner a annoncé que 179,152 visiteurs sont venus au Musée l'an dernier. Le nombre des membres s'est accru de 501 personnes, soit un total de 3,936.

La collection permanente s'est enrichie de 579 acquisitions, en dons ou achats, et 5,189 oeuvres d'art ont été exposées.

Quatre-vingt deux auxiliaires d'expression française ou anglaise ont guidé 17,938 personnes, dont 14,316 enfants, dans le Musée.

Une nouveauté: vous pourrez applaudir un film en dégustant un verre

Du nouveau dans le domaine des cabarets de la Métropole : M. François Pilon, propriétaire et directeur artistique du Café St-Jacques, a décidé de lancer le cabaret-cinéma. Et la "première", qui a eu lieu jeudi soir a permis aux invités d'applaudir "Les Bonnes causes", avec Maria Vlady (premier prix 1963 à Cannes), Virna Lizi, Pierre Brasseur et Bourvil.

Bien sûr, suivant la politique de la Régie des Liqueurs, les "enfants" (en bas de 20 ans) ne sont pas admis à ces représentations, qui ont lieu tous les soirs à 9 heures et à 11.15 heures, sur semaine (avec trois représentations les jours de fête et les dimanches). Les films seront toujours de la plus haute qualité

(française), et l'on pourra les apprécier tout en dégustant le verre de son choix.

"Toujours à l'avant-garde de progrès", c'est très vrai

dans le cas de M. François Pilon, ce marmiton qui est devenu l'un des plus progressifs propriétaires de cabarets de la métropole.

Ali Baba, tiens bon!



Instant dramatique de l'épopée en scope et couleurs. "Les nouvelles aventures d'Ali Baba", retenue une deuxième semaine des cinémas Château, Français et Versailles. "Les lâches vivent d'espoir", un grand succès de l'écran avec Françoise Girard et Gordon Heath, complète ce programme.

NOUVEAU ! NOUVEAU ! NOUVEAU !

COMMENÇANT LE 30 SEPTEMBRE

WALLY ASPEL présentera

- ALGISA DI CARLO dans le rôle de MARIA
- LES DOMINOS dans les rôles de TONY & CARL
- DON & DIANNE dans CHITA et PANCHOS

DANS LA SENSATIONNELLE REVUE

WESTSIDE

AU NOUVEAU CAFE HALA HAKALA

620 NOTRE-DAME O.

UN. 6-5101

STRICTEMENT POUR ADULTES A PARTIR DE VINGT ANS

Téléphone VU. 3-9123

Ciné-Cabaret

CAFE ST-JACQUES

415 rue St-Jacques

Toujours à l'avant-garde du progrès le Café St-Jacques vous invite

A SON NOUVEAU "CINE-CABARET" TOUS LES SOIRS

A l'affiche, le fameux film inédit : "LES BONNES CAUSES" en scope avec Marina Vlady, 1er prix 1963 à Cannes, et Virna Lizi, avec Pierre Brasseur et Bourvil - Une réalisation de Christian-Jaque.

REPRESENTATIONS : Sur semaines à 9 h. et 11 h. 45 p.m. Dimanches et fêtes : à 4 h., 7 h., et 10 h. p.m.

LE CENTRE D'ECONOMIE DU NORD

VOUS OFFRE LES NOUVEAUX TELEVISEURS

ELECTROHOME '64

PAS DE COMPTANT

Votre téléviseur actuel accepté comme premier paiement



KALMAR Mk-II

OFFRE SPECIALE

jusqu'à \$150 pour votre TV actuel

Un an de service gratuit

Ne prenez pas de risque ! Avant d'acheter un téléviseur ou un appareil stéréophonique voyez nos spécialistes en électronique.

depuis 12 ans

TELEVISEURS RECONSTRUITS ET GARANTIS

PHILIPS 17" DE TABLE modèle P3500	\$59.95
WESTINGHOUSE 17" PORTATIF modèle 14 T17	\$79.95
DUMONT 21" CONSOLE modèle 21 T61	\$79.95
MOTOROLA 17" DE TABLE 17 T18	\$49.95
ADDISON 21" CONSOLE (blond) 21T18	\$59.95
CROSLY 21" CONSOLE	\$49.95
ADMIRAL 17" PORTATIF modèle 2685	\$59.95
R.C.A. VICTOR 21" CONSOLE modèle 24TC 145	\$89.95

50 AUTRES MODELES AU CHOIX

4 PLANCHERS DE MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

"LE CENTRE D'ECONOMIE DU NORD"

TOUT POUR LA MAISON

MEMBRE Prestige LTÉE

RADIO & APPLIANCES

Maison établie depuis 12 ans

H. LEGAULT, propriétaire

OUVERT jeudi et vendredi soir jusqu'à 10 hres p.m.

Jusqu'à 36 mois pour payer

1448-34 FLEURY EST

DU. 9-4772

DU. 9-4200

Le Sport avant tout

Par JEAN-PAUL JARRY



Un autre revers contre Schmidt et Durelle contempera le « suicide » !

De tous les combats de boxes présentés à Montréal depuis un an, les deux plus intéressants ont chaque fois impliqué l'aspirant au titre canadien des poids mi-moyens, Joey Durelle. Il y eut le match du 3 décembre 1962 contre le champion Peter Schmidt — lequel Joey a perdu par décision partagée des juges, puis la bagarre Ross-Durelle qui faillit dégénérer en vraie bataille de rue. Un match qui a volé la vedette aux poids-lourds Zora Folley et Robert Cléroux.

Chaque fois que Joey Durelle monte dans l'arène — avec un adversaire de calibre — c'est un gage que la soirée de boxe ne se terminera pas en queue de poisson. Et il ne devrait pas en être bien différent jeudi soir, au centre Paul-Sauvé, quand Durelle tentera, pour une troisième fois, de conquérir le championnat canadien dans la catégorie des 147 livres.

S'il faut en croire Joey, le tempo sera même accentué si Peter Schmidt veut bien y apporter son concours. Et comme le titulaire actuel n'est pas un homme à reculer devant qui que ce soit... il est à prévoir que le centre Sauvé "abritera" un vrai tourbillon le soir du 3 octobre.

Furieux

Durelle est furieux comme il ne l'a jamais été depuis qu'il est passé aux rangs professionnels. Joey prétend encore qu'il méritait la victoire au match précédent, même s'il était dans l'impossibilité de se servir adéquatement de sa main droite. Cela, à la suite d'une fracture qu'il avait subie au bras.

Il est également en furie, parce que Peter Schmidt n'a pas acquiescé à son désir de porter des gants de 6 onces pour le match de jeudi. Dans un tel cas, la priorité revient presque toujours au champion — et Schmidt a opté pour des gants de 8 onces!

Dans un moment de relâche et emporté par la violence, Joey Durelle a même déchiré le contrat qu'il avait signé plus tôt et que tenait en mains le promoteur Régis Lévesque. C'est au publiciste Claude Mouton que revint l'honneur (?) de rassembler les pièces du "puzzle".

Joey s'est toutefois ressaisi mais a prévenu tous les intéressés que c'est avec la vengeance au cœur qu'il monterait dans l'arène, jeudi soir. Cette fois-ci, personne n'y a porté objection. S'agissait-il d'une pièce de théâtre bien montée?

Pas un acteur

Joey devait lui-même nous en donner la réponse un peu plus tard: "Je ne suis pas un acteur, dit-il, mais un boxeur. Et ceux qui vous ont dit que j'avais le "feu", n'ont pas menti. Mais comment voulez-vous que je défende, sauf dans l'arène?"

"Pour sûr que l'on m'a volé la décision du match précédent — et il est également vrai qu'un malaise au bras m'empêchait d'exploiter mes coups de droite. Il en sera toutefois différent jeudi prochain. Ce n'est pas pour rien que Schmidt refuse de porter des gants de 6 onces. Il sait fort bien qu'il ne pourrait tenir le coup."

"Mais j'entends bien lui passer quand même le K.O. Depuis que je boxe, tant chez les amateurs que chez les professionnels, je n'ai jamais été aussi confiant de remporter la victoire. Je ne considère même pas la possibilité de subir une autre défaite. Je vais l'emporter, parce qu'il le faut — pas d'autre alternative!"

Après quelques secondes de silence, Joey s'est tourné une autre fois vers nous pour s'exclamer: "Je suis tellement convaincu de mon affaire, que je "me tuerai" si, par malheur, je dois à nouveau plier l'échine devant



Les mensurations

Durelle		Schmidt
25	Age	29
147	Poids	147
5'8"	Hauteur	5'8 1/2"
65"	Portée	69"
15 1/2"	Cou	15"
35"	Poitrine normale	36"
38 1/2"	Poitrine gonflée	39 1/2"
28"	Taille	31"
14 1/2"	Biceps	13 1/2"
12"	Poings	12"
7"	Poignets	7"
20"	Cuisses	20"
14"	Mollets	14"
11"	Chevilles	11"



Schmidt. Et n'ayez pas peur de l'écrire!... ment trop à cœur, pour que Joey se rende advenant que l'impossible se réalise, que coupable d'un acte aussi insensé et ridicule. Durelle perde une autre fois contre Schmidt. Mais dans son jargon de boxeur, Durelle a sans doute voulu nous impressionner, nous faire comprendre que tout son avenir serait dans la balance, le soir du 3 octobre. Il est donc prêt à tout, à fournir même un effort surhumain pour l'emporter!



MOTEURS!

ESCOMPTE SPECIAL

DE 25% sur les modèles 28 h.p. EVINRUDE
Rég. \$595.00 pour **448.00**

40 h.p. électrique
Rég. \$925.00
SPECIAL **\$694.00**

Fisherman 5.5 h.p. 1963
légèrement usagé
rég. \$299.00 **\$215.00**

AUSSI POUR LE CHASSEUR
• BROSSE • HUILE • PEINTURE
• SLEEPING BAG

LOCATION

de fusil pour FIN de SEMAINE \$3.00
ENTREPOSAGE GRATUIT

Dans le but de plaire à notre clientèle, nous offrons d'entreposer GRATUITEMENT les moteurs hors-bord et tondeuses à gazon.

CHASSEURS SOYEZ BIEN EQUIPES...!

Vous trouverez le choix le plus complet de vêtements et d'accessoires pour la chasse

FUSIL COOEY \$25.50 12 gal., 16-20-410	Fusil Stevens \$79.25 modèle 311	FUSIL BROWNING AUTOMATIQUE \$151.75
MOSSBERG \$49.00 16 ga., 3 coups	WINCHESTER \$89.95 30-30, 5 coups	Remington \$150.00 automat. 30.06
CARTOUCHES \$3.45 Imperial C-I-L	CANUCK D. N. \$3.00 Ord. 3.45 - SPECIAL	CANARD EN \$1.99 en plastique
ETINE EN FUSIL \$2.69	BAS DE FUSIL \$8.95	BOTTES EN CAOUTCHOUC 10 po. \$9.95
CASQUETTE REVERSIBLE \$2.45	VESTE reversible, en nylon \$14.95	CHEMISE DE LAINE \$3.95

La plus populaire quincaillerie du Nord de la Ville

6541 St-Laurent **Trudeau** 273-3601
face à la rue Beaubien O. L.T.E.E.



ROULE TA BOULE

Maurice Boyer, le maître quilleur

Maurice Boyer, depuis longtemps reconnu comme le "Maurice Richard" des quilles, a franchi une autre étape de son illustre carrière la semaine dernière, alors qu'il a roulé une partie parfaite de "300" au salon de quilles Boulevard.

Un exploit qui a de plus été réussi lors d'un tournoi sanctionné par le Congrès américain des quilles, sur des allées approuvées par le même organisme. Une association qui groupe quelque 8 millions de membres, l'A.B.C. est reconnu dans le monde entier comme l'autorité suprême dans le sport des grosses quilles.

Maurice Boyer, représentant de la compagnie Brunswick et membre de l'équipe des champions "DOW", formait équipe avec François Lavigne quand il réussit sa partie parfaite. Ils ont d'ailleurs remporté les honneurs du tournoi, Boyer avec un compte final



Maurice BOYER

de 952 et Lavigne de 796. Maurice a de plus récolté un chèque de \$1,000, don de la compagnie National Bowling Centres qui avait garanti une telle somme à tout joueur réussissant une partie parfaite dans un match de ligue ou dans un tournoi disputé dans n'importe quel de ses neufs salons.

Salle Bélanger

Ont pris la vedette dans la ligue "All Stars Mixte": Hommes: G. Collins 183, P. Duchesne 174, R. Houthoofd 170, R. Meloche 168, P. Roch 166 et R. Hamelin 163.

Femmes: Lise Vermette 165, Berthe Deputter 158, Micheline Desbiens 162, Hélène Caron 151, Yvette Baril 148 et Ginette Pépin 147.

Salle Métropolitain

F. Franco est toujours champion à l'heure des quilles de la salle Métropolitain. Cette semaine il sera opposé à B. Nanci.

AVIS D'APPLICATION POUR DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que JEAN MATTON, commis, des cité et district de Montréal, province de Québec, Canada s'adressera au Parlement du Canada, à la présente ou à la prochaine Session afin d'obtenir un Bill de divorce d'avec son épouse, CLAUDETTE GOULET MATTON, ménagère de Ville LaSalle, district de Montréal, province de Québec, Canada, pour cause d'adultère.

Montréal, le 19 août 1963.
ABRAHAM COHEN,
Procureur du Requéant,
1500 rue Stanley, pièce 420,
Montréal 25, Québec.
(8-15-22-29 sept. 63)

Se sont aussi signalés: A. Good 587, L. Parent 571, C. Couture 535, Y. Trépanier 522, R. Houthoofd 515, R. Turgeon 512, B. Nanci 526, V. Bruni 526, G. Lebus 526, A. Morrissette 519, R. Lemieux 500, L. Baron 512 et M. Latour 477.

On demande

La ligue de quilles "O-K" est à la recherche de quilleurs et quilleuses pour compléter ses cadres. Les matches sont disputés le dimanche, à 1.30 p.m., aux Loisirs St-Jean-Baptiste. Pour informations: M. D. Ladouceur à VI. 2-1633 ou Mme Y. Ladouceur à 288-2707.

Ligue Julien-Cyr

Mme Denis Cyr a remporté la palme cette semaine avec un score de 441 tandis que chez les hommes Pierre Daigle a roulé un triple de 501. Le circuit est à la recherche de quilleurs et quilleuses pour compléter ses cadres. Les matches se déroulent aux Loisirs St-Jean-Baptiste, les mardis soir, à 9 h. 30. Informations: Julien Cyr à 277-4543 ou M. D'Aout à VI. 9-1548.

Ligue Mtl et District

André Morin a pris la vedette avec un triple de 608. Ont aussi brillé: B. Shaw 594, Claude Tapp 577, Gilbert Bernier 570, M. Asselin 566, G. Rehel 566, J. D'Amicantonio 565, Jerry Prévost 564, Léo Parent 564, Réal Malette 561 et Eugène Cloutier 553.

Ligue Windsor

Pierre Revelle a le mieux fait un triple de 583. Ont réussi 500 et plus: Julien Gagné 554, Marcel Bellefeuille 542, Claude Filiatrault 542, Léo McHarg 527, Gilles Dufour 522, René Lévesque 522, Roland Lachance 519, C. Valière 511, R. Thérien 504, C. Tapp 501 et Onil Ménard 500.

Manufactures

Léo McHarg a capturé les honneurs à l'ouverture de la ligue des Manufactures avec un triple de 562. Suivent: Ronald Comtois 555, Léo Lefebvre 552, Maurice Laporte 551, René Beaulé 550, André Lacombe 547, Roland Lépine 505 et Jos Spellman 504.

Ligue Civie

Ernest DeGrasse a inauguré la saison avec un triple de 584. Ont aussi bien fait: Maurice Gagné 508, Jacques Lavoie G. Fyfe 475 et J.-Claude DeGagné 508, Jacques Lavoie Grasse 472.

Ceux intéressés à se joindre à cette ligue, n'ont qu'à se rendre à la salle Civic Lanes à Ville-Emard, au 6665 boul. Monk, le vendredi soir à 9 hrs.

Omnium Paré

Morty Thuna a remporté le tournoi omnium Paré tenu par l'Association des quilleurs professionnels du Canada. Thuna a conservé une moyenne de 200.1 pour décrocher le premier prix de \$400.

Art Ingraham de Postdam, N.Y. a terminé deuxième suivi de Jean-Guy Pélousse, Gerry Duranceau et Clare Prévost.

Yvan Lebel opposé à Bill Sasso à l'H. des Q.



Bill SASSO

Bill Sasso et Jerry Poliseno, deux quilleurs de la colonie italienne, se sont livrés un duel enlevant la semaine dernière à l'Heure des Quilles. Sasso en est éventuellement sorti vainqueur par la marge de 14 quilles.

La victoire de Bill Sasso lui a valu \$327 ce qui porte sa bourse globale, en deux semaines, à \$591.

Poliseno, un ancien champion de boxe chez les amateurs, a fait belle figure. Un faible simple de 158 dans la joute initiale devait cependant lui être très coûteux. Il a roulé un triple de 563 contre 577 pour Sasso.

Cet après-midi, le champion actuel sera opposé à Yvan Lebel, un quilleur de la ville de Québec. Dans le tournoi préliminaire d'avant-saison, Lebel s'est classé au 5e rang avec une moyenne de 195.10 tandis que Bill Sasso venait en 34ème et dernière position, avec une fiche de 186.11.

Mais cela n'a pas empêché Sasso de triompher dans les deux premières semaines de compétition.

C'est la semaine dernière que Lebel devait affronter Sasso, mais le Québécois dut

s'absenter pour des raisons personnelles. Aujourd'hui, c'est le vétéran quilleur mont-réalais Jean Martin qui agira à titre de substitut. Martin s'est classé 9e au tournoi-préliminaire avec une moyenne de 192.

Activités de quilles à Sorel

Voici les vedettes de la semaine à la Salle de quilles de Sorel: Simples et triples féminins: Y. Gervais 177-446, A. Gervais 173-441, J. Girouard 179 et Irma Vadnais 423, G. Daneau 142-394, J. Brunelle 147-394, F. Gendron 157-432.

Hommes: J. Leclair 195, M. Letendrel 182-497, M. Rivier 173 et R. Gamelin 444, P. Arnold 178, A. Angeron 178-475, B. Lemoine 188-509.

Le plus haut simple par équipes de la semaine fut enregistré par Mason Scott (900) qui a aussi récolté le plus haut triple, soit 2381.



LES 3 DIMENSIONS D'UNE BIÈRE À VOTRE GOÛT!

DÉSALTÉRANTE!

Le maître-brasseur de la Dow emploie 6 variétés de houblon

DOUCE!

La Dow a suffisamment de corps pour avoir une saveur veloutée

DÉLECTABLE!

Mûrie à point, elle se prend bien, Dow après Dow après Dow



Dites Donc Dow

Pour le titre mondial

Dick Tiger vs Joey Giardello

Atlantic City (UPI) — Le champion mondial des boxeurs poids moyens, Dick Tiger, de la Nigeria, et l'aspirant au titre, Joey Giardello, de Cherry Hill, N.J., ont signé un contrat hier qui les engage à se rencontrer dans un match pour le titre le 5 ou le 7 décembre, au Convention Hall d'Atlantic City.

Au lieu d'une garantie de \$100,000 que les supporters de Giardello avaient promise à Tiger, le champion ne recevra que \$50,000 ou 47 1/2 pour cent des recettes nettes. La part de Giardello sera de 15 pour cent des recettes nettes.

Les biologistes font appel aux chasseurs de bécasses

Les chasseurs qui prennent plaisir à chasser la bécasse, dont le vol rapide et irrégulier pose un véritable défi, sont priés de prêter leur concours aux biologistes du Service canadien de la faune, du ministère du Nord canadien et des Ressources nationales, en recueillant une aile de chaque oiseau qu'ils abattent.

Les biologistes ont besoin de renseignements qu'ils ne peuvent obtenir qu'en examinant et en mesurant un grand nombre d'ailes de bécasse.

Les biologistes se servent de l'aile pour déterminer l'âge et le sexe de l'oiseau. On détermine l'âge en examinant les différences de la disposition et du coloris des plumes de l'aile et le sexe, en observant la grosseur des régimes primaires externes.

Les rapports de l'âge et du sexe donnent une indication du nombre de jeunes oiseaux qui sont tués, ainsi que du succès de la saison de reproduction précédente. Au cours des années, le nombre d'ailes expédiées par les chasseurs donnera une idée du nombre global d'oiseaux tués chaque année. Plus les biologistes recevront de renseignements, meilleure sera la gestion de la bécasse.

Le plus gros... en 1963 ?



MM. Gérard Côté et Gérard Fradet, tous deux de Drummondville, ont tué le 21 septembre dernier ce magnifique original dans le Parc National des Laurentides. Cet original pèse 1,300 livres, possède un panache de 51 pouces d'envergure et est âgé d'environ 20 ans. Ce serait le plus bel exploit de chasse jusqu'ici, cette année.

Pour ou contre



RHEAUME BRISEBOIS

En me tapant dans le dos

Demandez à dix chroniqueurs sportifs ce qu'ils détestent le plus au monde et je suis à peu près convaincu que neuf d'entre eux vous répondront la même chose : "Ecrire le premier paragraphe d'une chronique". Vous ne savez jamais par quel bout commencer.

Le problème ne se pose pas pour moi aujourd'hui parce que les Alouettes, gentilles Alouettes, me l'ont réglé mardi soir en battant les Stampeders de Calgary. Si vous vous reportez à ma chronique de la semaine dernière (dernier paragraphe), vous constaterez que j'avais osé prédire le résultat de quatre parties de football. J'avais prédit que les Tiger-Cats de Hamilton battraient les Lions de Vancouver. C'est arrivé. J'avais prédit que Calgary battrait Toronto. C'est arrivé. J'avais prédit qu'Ottawa battrait Vancouver. C'est arrivé. Enfin, j'avais prédit que les Alouettes battraient Calgary et ça aussi c'est arrivé.

Je me donne donc de grandes tapes dans le dos, je me félicite, étant donné que personne ne l'a fait, et je risque de gâcher cette moyenne parfaite en prédisant une victoire d'Ottawa sur Toronto et une autre de Hamilton sur les Alouettes. Vous remarquerez bien que ces prédictions ont été faites hier midi, alors que j'attendais l'avion de Toronto. Je tiens ici à lever le chapeau que je n'ai jamais porté devant mon confrère Red Storey, ancien fameux joueur de football aux jours où Toronto était représenté dans le Big Four. Red a, lui aussi, une moyenne parfaite pour ses prédictions : zéro sur quatre. Et ceci dit, j'ai maintenant écrit les trois premiers paragraphes de ma chronique et me voilà lancé.

Coup de sifflet important

Pour demeurer sur le sujet du football, je répondrai à une question de deux de mes fidèles lecteurs en leur disant que la meilleure équipe de football de l'heure dans l'Est du Canada est celle des Rough Riders d'Ottawa. Dans la même veine, une des pires dans toute l'histoire du football au pays est celle des Argonauts de Toronto. Dans le moment, à Toronto, Argos et FLQ sont deux mots à peu près aussi populaires l'un que l'autre.

Pour ce qui est des Alouettes, il est bien des gens qui ne les estiment pas à leur juste valeur. Ils sont d'avis que le monsieur qui a le plus contribué à leur victoire de l'autre soir, aux dépens de Calgary, est un certain Ray Boucher. Ce monsieur Boucher — il est d'Ottawa — est arbitre au football et bien des gens vous diront que sa contribution directe à cette victoire des Alouettes a été un coup de sifflet fort rapide après un attrapé de Ted Page sur un botté de dégagement, vers le troisième quart. M. Page a échappé le ballon à peu près au même moment où il l'attrapait mais pour le plus grand bien des Alouettes — et au désespoir des Stampeders — un coup de sifflet du sieur Boucher en question mettait une cloison bien étanche entre l'attrapé et l'échappé. Pour employer une expression française orangiste : "That was the ball game, right there".

Et parlant des Alouettes, j'ai avalé ma gomme la semaine dernière lorsque j'ai lu dans un magazine de Vancouver (c.f. page 22, 8e paragraphe, de la publication Touchdown) que nos oiseaux montréalais avaient eu une telle envie d'obtenir Bernie Faloney au cours de l'hiver dernier qu'ils firent aux Tiger-Cats la proposition suivante : George Dixon contre monsieur Faloney. En autant que je sache, les Ticats ont dit non.

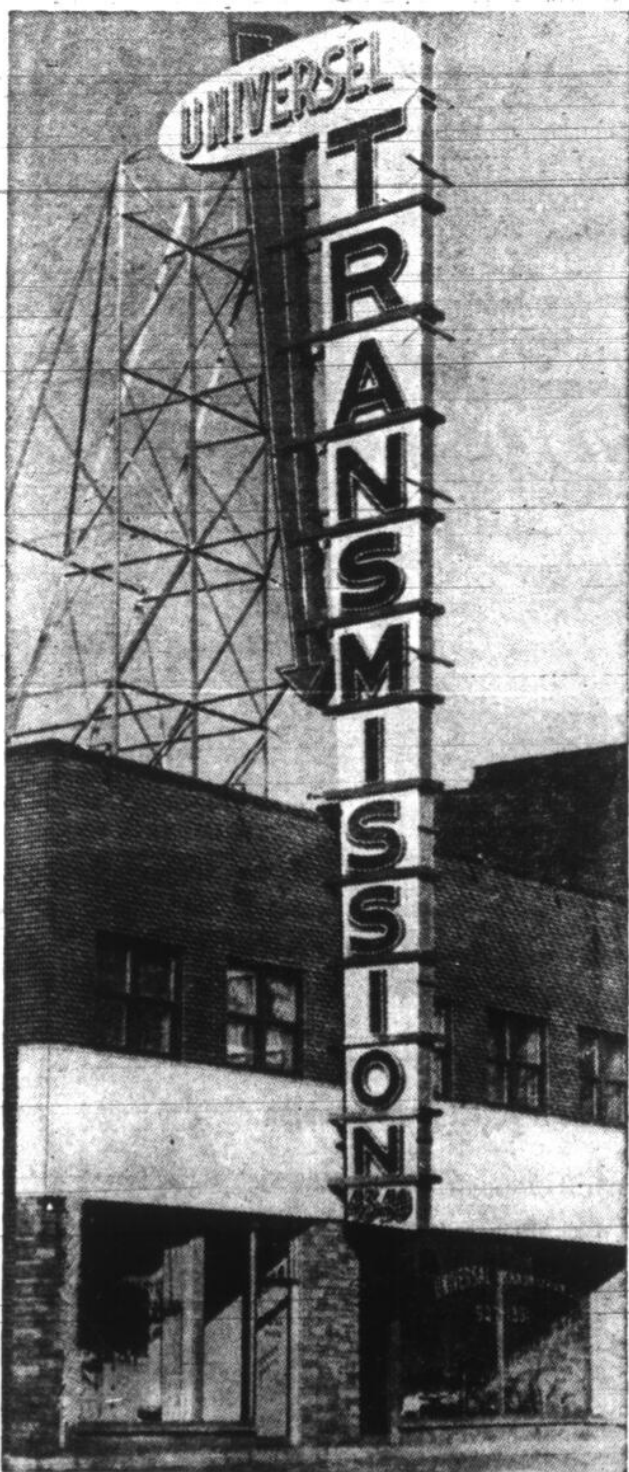
Visite à mon collègue

Et là-dessus, passons au hockey. Suis allé revivre d'anciens jours, la semaine dernière au collège Bourget de Rigaud. Ce que les choses changent avec les ans. Quand j'ai quitté le collège, vers 1945, après un séjour de sept ans, on y jouait au hockey sur une immense patinoire en plein air, dans le flanc de la montagne. Le meilleur de nos exercices physiques, dans ce temps-là, consistait à garder la patinoire en question libre de neige. Le père Henri McNabb, qui doit être, aujourd'hui, à la tête de quelque bataillon céleste, était alors préfet de discipline au collège. Les milliers de collégiens de mon temps n'oublieront jamais les froids matins de janvier et de février, alors que le père McNabb, sifflet au bec, prenait charge de l'"opération neige" sur la patinoire. Les collégiens, qui comprennent rarement ce qui est bon et salutaire pour eux, déblayaient la patinoire en parlant des mines de sel de la Sibérie et en fredonnant les "Bateliers de la Volga".

Tout ça, c'est du passé. Aujourd'hui, le père Edmond Telmosse est venu prendre la relève du père McNabb et il n'y aura plus jamais "d'opération neige". Depuis vendredi soir, les gars de Rigaud ont un bijou d'arène. Si vous passez par là, allez y jeter un coup d'oeil. C'est un des plus beaux de la province.

Pour que tout soit en règle, on a confié aux Canadiens de la ligue Nationale le soin d'inaugurer le nouvel édifice. Si les gens de Montréal étaient aussi enthousiastes que ceux de Rigaud quand on leur a présenté Bernard Geoffron, Jean Béliveau, Claude Provost et compagnie, vendredi soir, il faudrait des poutres additionnelles pour soutenir la vieille toiture du Forum.

A jeudi soir, donc, au centre Paul-Sauvé, pour le combat de championnat mi-moyen du Canada entre Joey Durelle et Peter Schmidt. Je sens les bons combats de loin et celui-là, je m'en voudrais de le manquer.



LE SPECIALISTE DES SPECIALISTES

le plus populaire de la région métropolitaine

MOTEURS

Transmissions

- Moteurs et transmissions garantis de 25,000 milles ou 12 mois sur toute marque
- Estimé et remorquage gratuits, et sans obligation de votre part
- Roulement à bille (bearings) de tout genre
- Service et réparation des freins
- Garantie sans condition

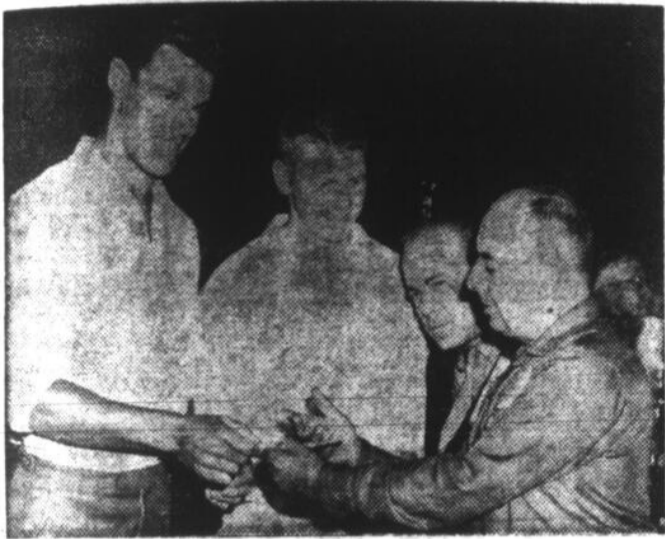
Termes faciles si désirés
24 MOIS pour payer

Universal Transmission

4340, rue PAPINEAU — Tél. : 527-1381

1 gallon antigel gratuit avec chaque mise au point du moteur

Honneur au mérite



Gib McEarchern et Norm Grerar reçoivent de Zotique Lespérance (à droite), adjoint au président de La Brasserie Molson du Québec Limitée, le premier prix de \$1200, pour avoir décroché les honneurs de la 30e Classique Internationale de Canots, ayant parcouru les 125 milles entre La Tuque et Trois-Rivières en 14 heures, 5 minutes et 9 secondes. On aperçoit également sur la photo Aimé Bourassa de Grand-Mère.

Marathon au parc Lafontaine

Cet après-midi à 2 heures, au parc Lafontaine, sera donné par M. Roland Gagné le signal du départ pour le 14e marathon annuel des Francs-Amis. Une forte délégation de Toronto ainsi que huit coureurs de Boston essayeront d'enlever le trophée d'équipe aux Francs-Amis. Au classement individuel les favoris sont Zen Burianik d'Ottawa, Dave Lach du Mont-Royal et le vétéran Roland Michaud. Ce marathon sera précédé par une course pour juniors, à 1 hr. 30.

Entraîneur des Alouettes...

Girardeau sera fêté samedi

Deux jeunes Verdunois recevront le témoignage de leurs amis et admirateurs samedi prochain, le 5 octobre, à la salle du marché Atwater.

Il s'agit de Guy Girardeau, entraîneur du club de football Alouettes — le premier Canadien français à occuper un tel poste — et de Pierre Le Bon, chanteur bien connu par toute la province de Québec. En plus, ce gala artistique et sportif mettra en vedette de grands artistes tels que Pierre Lalonde, Fernand Gignac, Alys Robi, Ginette Sage, Joël Denis, Les Baronnets, Ginette Reno, Les Jérolas et Bernard "Boum-Boum" Geoffrion. D'ailleurs, tous les joueurs des Alouettes ainsi que plusieurs porte-couleurs du club Canadien seront de la fête pour rendre hommage à Girardeau et Le Bon, deux gars de Verdun qui ont très bien réussi.



Peut-on combiner grosses et petites ?

Est-il possible de jouer aux grosses et aux petites quilles à la perfection? Si vous êtes un amateur de quilles, vous devez certainement vous poser cette question qui fait actuellement le sujet de conversation un peu partout dans la province. J'ai reçu plusieurs lettres ainsi que des appels téléphoniques à ce sujet et je suis certain que des centaines de quilleurs sont indécis quant à tenter leur chance aux grosses, de peur de nuire à leur coordination et leurs chances de succès aux petites. Il y a aussi des joueurs de grosses qui regardent les petites quilles comme un jeu insignifiant, ce qui est faux. Dans les deux cas, il faut beaucoup d'adresse et de pratique si vous voulez réussir. Les quilleurs qui font leur marque dans l'un ou l'autre jeu ont beaucoup de mérites et on devrait admettre leur talent plutôt que de critiquer. Personnellement, je crois qu'un joueur peut très bien figurer aux deux jeux en autant qu'il pratique suffisamment. Remarquez que je dis "figurer". C'est-à-dire se classer avantageusement dans les tournois, gagner à l'occasion. Mais être parfait, grand champion aux deux en même temps, c'est presque impossible.

Ils font bien

Il y a plusieurs quilleurs qui ont commencé à jouer aux grosses depuis un an et qui réussissent très bien. Jimmy Penn, Gaby Bolduc, François Lavigne et Jean-Paul Paré sont excellents. Mais de là à être champions, ils ont du chemin à faire et s'ils le deviennent aux grosses, leur rendement aux petites va certainement perdre de l'efficacité. Guy Chantal de Québec a toujours été une étoile aux deux jeux mais il n'a jamais été un François Lavigne aux petites et un Don Carter aux grosses. Même s'il pratiquait tous les jours, il ne réussirait probablement jamais. La différence qui existe entre des deux quilles est facile à surmonter jusqu'à un certain point. Disons 170 de moyenne aux petites et 185 aux grosses. La majorité des bons joueurs de petites, peuvent, s'ils le veulent, maintenir ces moyennes mais, pour se perfectionner, ils devront délaisser un peu les petites ou les grosses. Ce qui est normal.

De toute façon, on aura la certitude de la possibilité de cette réussite dans un an ou deux si des joueurs comme Lavigne et Bolduc s'affirment aux grosses comme ils le font aux petites depuis quelques années, tout en maintenant leur supériorité aux petites.

Réponse à Mlle H. Mathieu

D'après votre lettre, je vous conseillerais de garder votre style actuel, mais de faire un pas de plus pour jouer aux grosses. Vous partez de la jambe droite en faisant un demi-pas coordonné avec vos mains qui éloignent la boule de votre corps, droit devant vous. Prenez soin de laisser descendre la boule sur votre côté au deuxième pas seulement sans trop vous pencher. Continuez votre course. Pas trop vite. Laissez la pesanteur de la boule modifier votre vitesse. Si vous mesurez cinq pieds, cinq pouces, votre point de départ devrait être les pointillés sur l'approche, à un pied de la ligne noire. Guidez-vous avec votre pouce. Pour avoir une bonne direction, ne lancez pas une boule renversée. Au début, utilisez une boule de 10 à 12 livres. Lorsque vous serez habituée, choisissez une boule plus lourde.

Merci pour votre lettre et l'espère que ces petits points pourront vous aider à améliorer votre jeu.

Athlétisme

Le Collège de St-Laurent présentera aujourd'hui un concours d'athlétisme léger ouvert à tous, pour filles et garçons. L'événement se déroulera au Collège André-Grasset. Il y aura deux classes, soit le décathlon junior et le triathlon. Le décathlon est ouvert à ceux de 16 ans et plus et le triathlon pour ceux ou celles âgés de 10 à 16 ans.

AVIS DE PETITION POUR DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que dame VALÉRY PURZE, de la cité et du district de Toronto, province d'Ontario, s'adressera au Parlement du Canada, à sa présente prochaine ou suivante session, pour obtenir le divorce de son époux, THOMAS KEITING, laboureur, de la cité et du district de Montréal, résidant dans la Province de Québec, pour cause d'adultère.

DATE ce 3ème jour de septembre 1963, dans la cité et district de Montréal, province de Québec.

HAROLD BLOOMFIELD, Procureur de la requérante, 2130, rue Bishop, suite 1, Montréal, P.Q. (8-15-22-29 sept. 1963)

GAUTHIER DRIVE YOURSELF

SPECIAL POUR HOMMES D'AFFAIRES

Modèles 1964 disponibles à l'année, du lundi au vendredi : \$25.00 + 08c du mille
AUSSE : à la semaine \$35.00 + .08c du mille fin de semaine \$20.00 + .08c du mille
CAMIONS DE TOUT TONNAGE A L'ANNEE 2625 Villeray 728-4501

Chauffez

avec les seules et uniques



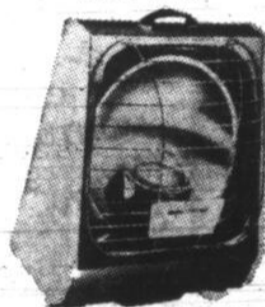
- Sans tuyau
- Sans fumée
- Sans odeur
- Sécurité absolue

MAISON - CHALET - SALLE DE JEU

Populaires chauffeuses portatives modernes

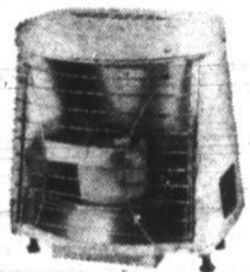
"Tallent" \$44.95

Genre Valise



Chauffe 2 à 3 pièces pour 1 cent l'heure

"Valor" \$44.95



Rendement équivalent à 2,000 watts. Consomme 1 gal. par 24 heures.

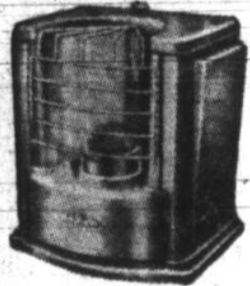
"Podette" 3K \$49.95

avec support à cuisson gratuit



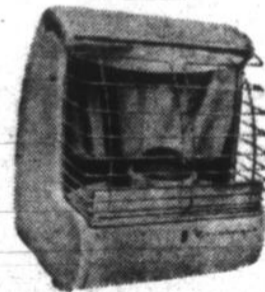
Chauffe et cuit. Très économique. L'équivalent de 2,500 watts.

"Well Straler" De Luxe \$59.95



Chauffe 30' x 30' ou 3 pièces. Idéal comme chauffage d'urgence.

"Mono-Bright" \$49.95



L'équivalent de 3,000 watts. Support à cuisson adaptable. \$2.90 en plus

"Tallent" \$39.95

Convecteur



Attrayante. Portative, équivalent à 2,000 watts.

EMPLOYEZ L'HUILE BLANCHE No 1 à 21c LE GALLON En vente dans les ferronneries, grands magasins, magasins d'articles de sport et camping. Exigez-là, votre marchand vous l'obtiendra.



2211 est, rue Bélanger (près Delorimier)

RA. 2-8993 RA. 2-9487

QUEBEC : 235, 4e Rue, Limoilou LA. 3-7621

IL EST PLUS QUE TEMPS...!

... si vous voulez moderniser ou installer un système de chauffage avant l'hiver

NOUS VOUS GARANTISSONS DE VIVRE CONFORTABLEMENT A L'ANNEE LONGUE DANS UN CLIMAT AGREABLE

• Votre fourniture actuelle acceptée comme premier versement • 5 ans pour payer le solde • Plan de protection de 25 années à compter de la date de l'installation.

L'INSTALLATION COMPREND : • Supports • Réservoir de 200 gallons • Conduits individuels pour chaque pièce • Tous les contrôles • Brûleur automatique.

GRATIS : 100 gallons d'huile à chauffage sur toute commande reçue avant le 15 octobre 1963

DUMONT VENTILATION LTEE, 5839 DELAROCHE, MTL.

J'aimerais recevoir dépliants et autres renseignements.

Nom Adresse Ville Téléphone

DUMONT VENTILATION Limitée

5839, DE LA ROCHE 273-7585

SYSTEME D'AIR CONDITIONNE, CHAUFFAGE A AIR CHAUD

Appels téléphoniques acceptés dans un rayon de 50 milles

PARTOUT AU QUÉBEC!

GATINEAU MANIWAKI VALCARTIER
BAGOTVILLE RIVIÈRE-BLEUE
MAGOG LORETTEVILLE

LÉVIS AMOS
ST-HYACINTHE BONAVENTURE
LA TUQUE STE-FOY
RIVIÈRE-DU-LOUP
QUÉBEC LACHUTE SEPT-ÎLES
MONT-LAURIER MONTRÉAL
VAL D'OR ST-JÉRÔME JOLIETTE
DRUMMONDVILLE GRAND-MÈRE
CHICOUTIMI RIMOUSKI
GRANBY ST-JEAN DORION
ALMA MATANE ROUYN
SOREL DONNACONA LACHINE
MONTMAGNY CAP-CHAT MONT-JOLI
SHEFFERVILLE
NAPIERVILLE TADOUSSAC
CHIBOUGAMAU ST-SIMÉON
JONQUIÈRE ST-LAMBERT
ROBERVAL BAIE-ST-PAUL TROIS-RIVIÈRES
GASPÉ ARVIDA DOLBEAU
ASBESTOS VERDUN
LAPRAIRIE BEAUHARNOIS
PIC-DE-L'AURORE

STE-AGATHE CANDIAC ST-GEORGES-DE-BEAUCE
STE-ADELE PAPINEAUVILLE
ST-JOVITE
SHERBROOKE VALLEYFIELD
SHAWINIGAN
THETFORD
HULL
STE-LUCE BAIÉ-DES-SABLES
TROIS-PISTOLES

LA SAVOUREUSE BIÈRE DOUCE
Laurentide
UN PRODUIT DE CHEZ NOUS
UN PRODUIT **MOLSON**

La Bière Douce
LAURENTIDE
MOLSON LIGHT ALE



Maurice Richard VOUS PARLE

Pas facile de s'aventurer à faire des prédictions sur le Canadien

Durant toute mon association avec le club Canadien, tant comme joueur qu'à titre d'ambassadeur de bonne entente, je n'ai jamais vu l'équipe effectuer autant de changements que cette année dans son alignement. C'est-à-dire qu'il n'y a jamais eu autant de postes "ouverts" à la veille d'une nouvelle saison.

Cela est naturellement dû au fait que plusieurs vétérans ont quitté le club. C'est vraiment quelque chose quand on s'y arrête sérieusement — pas moins de six réguliers de la campagne 62-63 ne sont maintenant plus avec l'équipe.

Et tous des gars d'expérience : Dickie Moore, Lou Fontinato, Jacques Plante, Phil Goyette, Don Marshall et Tom Johnson. C'est une tâche de géant que de vouloir tous les remplacer... d'un seul coup!

La raison qu'il n'est pas facile cette année, de s'aventurer à faire des prédictions sur le Canadien. Il y a trop de nouveaux joueurs qui luttent présentement pour combler les nombreux vides. La majorité de joueurs n'ont pas encore prouvé qu'ils pouvaient se signaler dans la ligue Nationale. Lorne Worsley est le seul nouveau venu qui a l'expérience requise.

De ce temps-ci, tout le monde me pose les mêmes questions? Les Canadiens termineront-ils 1er, 2e ou 3e? Feront-ils même le détail? Je ne peux répondre à ces questions que par des "si". Il reste à voir si John Ferguson, Dave Balon, Léon Rochefort et Red Berenson pourront tenir le coup.

Cependant le sort du Canadien en 63-64, repose sur les épaules des vétérans. Tel que je l'ai d'ailleurs écrit la semaine dernière, si les Béliveau, Geoffrion, Richard, Gilles Tremblay, Provost, Talbot et J.-C. Tremblay affichent la tenue dont ils sont capables, le Canadien ne se portera pas si mal la saison prochaine. Et cela pourrait faciliter davantage la tâche des nouveaux venus.

Dickie Moore n'est pas chanceux

Dickie Moore qui avait abandonné le hockey parce qu'il craignait être à nouveau sérieusement blessé — surtout aux genoux — n'a pas eu de veine la semaine dernière. Alors qu'il tondait le gazon avec une tondeuse mécanique, celle-ci se brisa et un morceau de fer vint le frapper durement au genou.

Voilà que Dickie se retrouve aujourd'hui avec encore un genou dans le plâtre! Il n'est vraiment pas chanceux.

Quelques personnes m'ont souligné que si Moore avait signé avec le Canadien, il serait maintenant assuré de collectionner un bon salaire pour la balance de la saison... sans crainte d'être vendu ou échangé!

Ce qui prouve que Dickie Moore est un gars honnête. Il savait que ses genoux ne pourraient tenir le coup et plutôt que signer quand même un contrat que le

Canadien aurait dû respecter — même s'il avait été mis au rancart — Dickie a préféré prendre sa retraite. Espérons qu'il ne lui arrivera plus d'autres malheurs.

Qu'arrivera-t-il à Doug Harvey?

Doug Harvey se fait attendre au camp d'entraînement des Rangers de New York. Il était du moins encore à Montréal, quand furent écrites ces lignes.

Il y a des gens qui se demandent comment il se fait que les Rangers patientent de la sorte avec Harvey. Je ne suis pas dans les secrets de Doug ou des Rangers, mais j'ai l'impression que Muzz Patrick lui a donné la permission de ne pas prendre part au plus gros de l'entraînement.

Sans doute pour ne pas offenser les autres joueurs des Rangers, on donne comme excuse qu'Harvey doit voir à quelques-unes de ses affaires personnelles à Montréal — des affaires très urgentes, avant de rejoindre l'équipe. Ainsi, ça ne paraît pas trop que Doug jouisse d'un privilège spécial.

Mais cela est le problème des Rangers. On me rapporte d'autre part que Doug est déjà en excellente forme et qu'il n'aura pas besoin de beaucoup de pratiques pour retrouver ses réflexes.

Don Clark, une grosse perte

Les Alouettes ont reçu un rude coup dans leur victoire contre Calgary mardi dernier, quand Don Clark fut sérieusement blessé à un genou. Selon les observateurs, Clark ne pourra plus jouer de la saison régulière.

Clark est non seulement un très bon joueur, mais sur le terrain il ne cesse jamais de travailler très fort. On voit qu'il aime jouer au football... et qu'il n'est pas là seulement pour la "piastre". Le départ de Clark jette une autre fois toute la pression sur les épaules de Dixon.

Le match décisif pour Joey Durelle

Joey Durelle devra sans doute livrer le match de sa vie, jeudi prochain, au centre Paul-Sauvé, alors qu'il essaiera pour une 3e fois d'enlever le championnat canadien à Peter Schmidt. Il ne restera plus grand chose à Durelle, s'il faillit une autre fois à la tâche. Un gars que j'ai toutefois toujours aimé voir à l'oeuvre. C'est un petit bonhomme qui a du coeur et quand il monte dans l'arène... c'est pour se battre!

Maurice Richard

29 SEP
Mo
Joueur
levision
sur le b
comme
Il en
pour
SAN
bons et
lents qu
coute la
C'est
\$55,000
à etc. fa
Au
en note
du stade
Nous
BEL
BO
ST-
CH
FA
LA
LA
VE
ST-
NO
AH

Maury Wills devient comédien !



Hollywood (UPI) — Croyez-le ou non, mais le personnage de droite, c'est le fameux joueur de baseball Maury Wills, des Dodgers de Los Angeles, qui fait ses débuts à la télévision (ABC-TV) aux côtés de la comédienne Edie Adams, dans une production japonaise sur le baseball. Au cours de ce spectacle, Maury chante aussi quelques chansons... tout comme notre célèbre Bernard "Boum-Boum" Geoffrion.

(Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

Les Suédois feront-ils mentir les experts du hockey canadien ?

Vancouver (UPI) — La venue de deux joueurs de hockey européens avec les Maple Leafs de Toronto, de la ligue Nationale, donnera-t-elle raison aux experts du hockey ?

On sait que depuis longtemps, les experts du hockey sont presque unanimes à dire que les joueurs européens ne possèdent pas suffisamment de classe pour obtenir un poste dans la ligue Nationale.

Les Suédois Kjill Svensson et Carl Oberg sont deux étoiles de l'équipe nationale de Suède au cours des récents tournois mondiaux et olympiques. Tous deux âgés de 25 ans, pratiquent le hockey depuis 19 saisons et quoi qu'ils reconnaissent une grande différence dans le style du hockey canadien, ils demeurent confiants de se tailler un poste avec les champions de la coupe Stanley.

Ces deux joueurs sont présentement en tournée dans l'Ouest canadien avec les Leafs et même s'ils n'ont pas été utilisés de façon régulière, ils n'ont pas encore changé d'avis.

Svensson garde le but tandis qu'Oberg joue à l'aile gauche. Ce dernier, qui pèse 157 livres, s'est dit d'avis qu'il fallait apprendre à se tenir la tête haute si l'on ne veut pas essuyer une solide mise en échec tandis que Svensson a déclaré que les lancers des joueurs canadiens étaient supérieurs à leurs vis-à-vis européens dans le domaine de la puissance, de la précision et de la rapidité.

Même si ces deux joueurs ont dit qu'ils aimeraient bien s'aligner avec une équipe canadienne, ils ont toutefois ajouté qu'on devrait leur offrir un salaire supérieur à celui qu'ils touchent dans leur pays. Svensson travaille dans l'industrie de la plomberie et du chauffage; tandis que son compatriote Oberg est ingénieur-mécanicien.

Ils ont laissé entendre qu'un contrat de \$10,000 ne serait pas suffisant.

Il en coûtera \$3 à \$4 millions pour éliminer les vents à S-F

SAN FRANCISCO (UPI). — Il en coûtera entre \$3 millions et \$6 millions de dollars afin d'éliminer les vents violents qui balayaient le Candlestick Park des Giants qui a déjà coûté la somme de \$15 millions.

C'est du moins ce qui ressort d'une étude qui a coûté \$55,000 au conseil municipal de San Francisco. Cette étude a été faite par l'ingénieur Clifford Geertz.

Au nombre des suggestions faites dans ce rapport, on en note une qui préconise la construction d'un dôme au-dessus du stade.

Une bonne demandée chez les M. Richard

Mme Lucille Richard, épouse de l'immortel Maurice "Rocket" Richard, est à la recherche d'une bonne, capable de prendre charge de tous les travaux du ménage.

Les conditions de travail sont excellentes.

Les intéressées n'ont qu'à écrire à "Dimanche-Matin", aux soins de Maurice Richard, à 5701 Christophe-Colomb, Montréal.

Rolland Matte pilotera Sorel

Denis Rajotte, nouveau propriétaire et gérant-général des Royaux de Sorel de la ligue Métropolitaine junior, a annoncé qu'il avait signé Rolland Matte comme instructeur de l'équipe.

On se rappelle que Matte avait débuté avec ce club l'an dernier à la suite d'une suspension imposée par la QAHA à Claude Labossière.

L'entraînement de l'équipe a débuté, hier, et 30 joueurs se sont rapportés.

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est par les présentes donné, que FERNAND COTE, surintendant, résidant et domicilié dans la cité de Montréal, province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, pendant la prochaine session ou la suivante, pour obtenir un Bill de Divorce d'avec son épouse, FERMANDE PERUSSE, ménagère, résidant et domiciliée dans la cité de Jacques-Cartier, province de Québec, pour cause d'adultère.

Montréal, le 25 septembre 1963
ANDRÉ FABIEN,
Procureur du requérant,
180 est. boul. Dorchester,
suite 320,
Montréal 18, P.Q.
(29 septembre 7-14-21 oct. 1963)

GARÇONS DEMANDES

●

pour faire la livraison à domicile du journal « Le Dimanche-Matin » (avant 9 h. a.m.) aux gens demeurant près de chez eux.

Généreuses commissions
Bonis — Primes
Concours

Nous avons besoin de vos services si vous demeurez à :

BELOEIL	367-7281
BOUCHERVILLE	274-2501
ST-BRUNO	274-2501
CHAMBLY	274-2501
FABREVILLE	661-2348
LACHINE	274-2501
LASALLE	274-2501
VERDUN	274-2501
ST-LAURENT	831-1534
NOUVEAU BORDEAU	831-1534
AHUNTSIC	831-1534

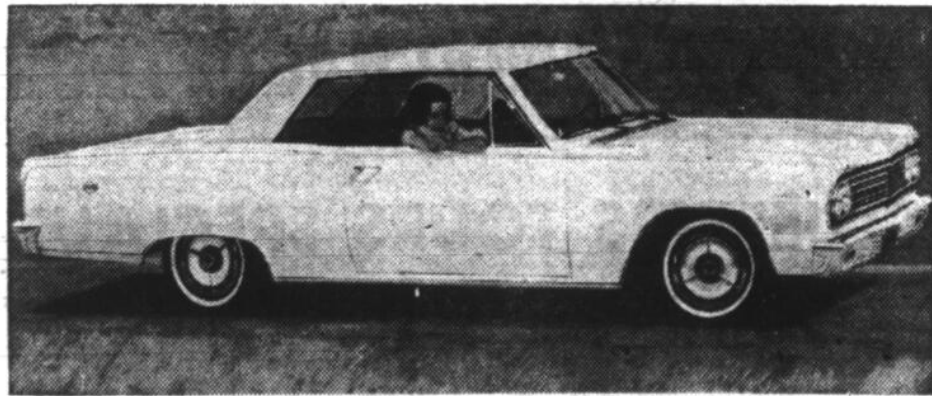
gohier

Vous êtes cordialement invité à venir voir les

TOUTES NOUVELLES CINQ



CHEVROLET • CHEVELLE • CHEVY II
• CORVAIR • CORVETTE



CHEVROLET :
CHEVELLE :
CHEVY II :
CORVAIR :
CORVETTE :

TOUT EST LUXUEUX, SAUF SON PRIX !
C'EST UNE NOUVELLE CRÉATION !
PRATIQUE ET ECONOMIQUE !
JEUNE ET DYNAMIQUE !
LA VOITURE SPORT PAR EXCELLENCE !

Chez le plus important dépositaire "GM"

gohier

AUTOMOBILES LTEE

CHEVROLET - CHEVELLE - CHEVY II - CORVAIR
CORVETTE - ENVOY - OLDSMOBILE

LA. 6-3701

1580, AMHERST (angle de Montigny) 3333 EST, JARRY

LE DERNIER GRAND BINGO

Samedi soir 5 oct. à 8h30
ARENA DE SHERBROOKE

PRIX DE PRESENCE AUTOMOBILE

"PLYMOUTH" AUTOMATIQUE 1964

COMPRIS AVEC L'AUTOMOBILE, LA TAXE DE VENTE,
LA LICENCE, ET 50 GALLONS D'ESSENCE

15 TOURS DE BINGO POUR \$1.00

PRIX de \$50.00 à CHAQUE TOUR

PLUSIEURS TOURS SPECIAUX

**SERVICE SPECIAL
d'autobus de Montréal**

DEPART à 5hrs PRECISES
DU TERMINUS DE L'EST

PASSAGE \$3.50 ALLER ET RETOUR

S.V.P. FAIRE RESERVATION A DU. 9-1715

ATTENTION

Ce bingo est organisé par l'exposition de Sherbrooke
et ces bingos sont permis aux expositions agricoles

Pedro Rodriguez capture le Grand Prix canadien

Orono, Ont. UPI) — Pedro Rodriguez, qui s'était classé deux fois deuxième dans le Grand Prix canadien, a remporté la palme de cette épreuve hier au volant d'une Ferrari mue par un moteur V-12 à l'arrière.

Il s'agissait du troisième Grand Prix canadien, course qui est présentée annuellement sur le parcours de 2.46 milles de Mosport.

Le jeune Mexicain a franchi les 246 milles de l'épreuve avec deux tours de piste d'avance sur Graham Hill, d'Angleterre, qui a accompli des merveilles au volant d'une Lotus-23, une voiture relativement petite si l'on tient compte des puissantes voitures qui étaient en lice dans cette course.

Rodriguez qui continue de courir en dépit de la mort de son frère Ricardo, survenue dans un accident de course, a mérité la somme de \$3,500 pour sa victoire. Hill a reçu une somme de \$2,500.

Chez les concurrents canadiens, les honneurs sont allés à Danny Coad, de Toronto, qui a terminé au troisième rang derrière Hill, à bord d'une Lotus-19. Coad a de plus décroché le championnat des conducteurs canadiens.

Lugwig Heimrath, de Toronto, qui détenait une avance de 15 points dans la course au championnat des conducteurs canadiens, n'a récolté aucun point tandis que Coad, qui s'est de plus mérité \$1,300 a enregistré 18 points.

Une foule de 29,993 personnes a assisté à un duel enlevé entre Rodriguez et le Britannique John Surtees, également au volant d'une Fer-



Pedro Rodriguez au volant de sa Ferrari V-12

rari V-12. Surtees a mené le bal durant presque toute la course, mais il a dû abandonner au 31e tour à cause de difficultés à son mécanisme d'embrayage. Rodriguez a remporté le trophée Pepsi-Cola en plus de sa bourse. Quant à Coad, la troisième place et le championnat canadien lui valurent le trophée Player's Challenge. Seulement 18 des 30 conducteurs en lice ont terminé l'épreuve et aucun d'entre eux n'a été blessé. L'accident le plus spectaculaire est arrivé à l'Italien Lorenzo Banti, dont la Ferrari V-8 a perdu une roue à la sortie d'un virage. Il s'en est tiré sans une égratignure.

Le classement

Pedro a monté à 159 m.p.h.

Le Mexicain Pedro Rodriguez a atteint la vitesse de 159.9 milles à l'heure à un certain moment, hier, lors du Grand Prix Canadien à la piste Mosport.

Rodriguez a conservé une vitesse moyenne de 91.55 milles à l'heure tandis qu'il a franchi les 246 milles de l'épreuve en 2 heures et 41.1 minutes.

Le Britannique Graham Hill, qui s'est classé deuxième a conservé une vitesse moyenne de 91.1 milles à l'heure et le Canadien Dennis Coad, a filé à une vitesse moyenne de 90.8 milles à l'heure.

Don Devine, de Chicago, au volant d'une Scarab, a terminé en quatrième position suivi d'un autre Américain, Bill Westoff, de Milwaukee, à bord d'un Elva-Porsche.

Voici les cinq premiers :

- 1—Pedro Rodriguez, Mexique, Ferrari V-12
- 2—Graham Hill, Angleterre, Lotus-23

- 3—Dennis Coad, Toronto Lotus-19
- 4—Don Devine, Chicago Scarab
- 5—Bill Westoff, Milwaukee, Elva-Porsche

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS vous est par les présentes donné que NAPOLEON PAUL ERNEST PERRAULT, vendeur, résident et domicilié dans les cité et district de Montréal, province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, durant la présente, ou la prochaine session pour obtenir un Bill de Divorce d'avec son épouse, MARIE LILIA MADELEINE PAINCHAUD, secrétaire, résidant et domicilié dans les cité et district de Montréal, pour cause d'adultère.
MONTREAL, le 7 août 1963.
JEAN-GUY VAUGEOIS,
Procureur du requérant,
59 ouest, rue St-Jacques,
Montréal, P.Q.
15-22-29 sept. 6 oct. 63

FOOTBALL américain

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

New York à Philadelphie
Dallas à Washington
Los Angeles à Cleveland
St-Louis à Pittsburgh
Baltimore à Green Bay
Chicago à Detroit
San Francisco à Minnesota

LIGUE AMERICAINE

Kansas City à San Diego
Boston à Denver

CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

Division	Est		moy.	pp	pc
	g	n			
Pittsburgh	1	0	1.000	52	21
St-Louis	2	0	1.000	52	31
Cleveland	2	0	1.000	78	38
New York	1	1	.500	37	59
Washington	1	1	.500	51	51
Philadelphie	0	1	.000	45	49
Dallas	0	2	.000	31	75

Division Ouest

Division	Ouest		moy.	pp	pc
	g	n			
Chicago	2	0	1.000	38	10
Detroit	1	1	.500	33	33
Minnesota	1	1	.500	31	48
Green Bay	1	1	.500	34	20
Baltimore	1	1	.500	48	51
San Franc.	0	2	.000	34	44
Los Angeles	0	2	.000	16	60

LIGUE AMERICAINE

Division Est

Division	Est		moy.	pp	pc
	g	n			
Boston	2	1	.667	71	45
New York	1	1	.500	38	55
Houston	1	2	.333	50	82
Buffalo	1	2	.333	54	76

Division Ouest

Division	Ouest		moy.	pp	pc
	g	n			
Oakland	2	1	.667	73	50
San Diego	2	0	1.000	31	23
Kansas City	1	0	1.000	76	34
Denver	0	2	.000	21	79

Ne pas confondre

Depuis trois générations toujours à la même adresse.

Un seul bureau



Lucien M. Boily

537, MOREAU, MONTREAL — LA. 3-1853

Jacques Plante fait parler de lui, tant à Winnipeg que dans les journaux de N.Y.



Jacques Plante

Winnipeg — "Pourquoi ne gagnerais-je pas le trophée Vézina? Je joue actuellement pour un meilleur club que celui qui m'alignait l'an dernier", a déclaré Jacques Plante, dans une entrevue accordée à Dave Anderson, du "New York Journal American", au camp des Rangers.

Anderson rappelle que la dernière fois qu'un gardien de buts des Rangers avait gagné le trophée Vézina, les Rangers avaient gagné la coupe Stanley en 1940. Dave Kerr avait réussi l'exploit devant les buts des Rangers.

Les paroles optimistes de Plante rappellent le pessimisme de Worsley, qui disait: "Je ne gagnerai pas le trophée Vézina tant que je ne serai pas échangé à un autre club", raconte Anderson.

"Jacques Plante est arrivé au camp avec l'idée bien arrêtée de travailler durement. Tout le monde au camp suit son exemple", a dit Andy Bathgate.

"Lorsqu'un gardien de buts travaille à l'entraînement, vous vous rendez compte que vos lancers sont précis. Worsley ne travaillait jamais fort pendant les exercices", a dit Camille Henry.

Anderson relate que les joueurs des Rangers n'ont jamais pris l'attitude de Worsley pendant les pratiques. "Worsley ne s'est jamais fa-

tigué durant une pratique", a dit un autre vétéran des Rangers.

Jacques Plante pèse actuellement 171 livres. Il espère porter son poids à 175 livres d'ici l'ouverture de la saison.

Jetant un coup d'oeil sur sa boule de cristal, Plante croit que le Chicago, à cause de ses jeunes joueurs est dans une classe à part. "Les Black Hawks gagneront le championnat à cause de leurs jeunes et Toronto pourrait déce-

voir à cause de ses vétérans. Je crois que les Rangers pourraient peut-être se classer aussi haut que la deuxième place", a dit Plante.

"Plante est le meilleur gardien de buts dans l'histoire du hockey", a dit le gérant général Muzz Patrick.

Lorsque les paroles de Patrick lui furent rapportées, Plante a déclaré: "J'espère que Patrick répétera les mêmes paroles, une fois la saison terminée".

Une belle prise de 18 livres



Don Hedden, de Rensselaer, New York, pose ici fièrement avec un poisson-chat de 18 livres qu'il a capturé dans les eaux du lac Champlain. Hedden a mis 15 minutes à capturer ce poisson de 33 pouces.

(Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

Un retour de Stirling Moss

Londres (UPI) — Le conducteur Stirling Moss revient aux courses d'autos pour la première fois depuis plus d'un an alors qu'il participera au rally RAC au volant d'un Rover Sedan.

Le journal "News of the World" annonce en première page que Moss conduira pour John Sprinzel dans ce rally de cinq jours à travers l'Angleterre.

Moss n'a pas conduit dans une course internationale depuis qu'il fut victime d'un accident le lundi de Pâques en 1962 à Goodwood et fut gravement blessé à la tête.

Bob Turner à la retraite

Regina (UPI) — Le joueur de défense Bob Turner des Black Hawks de Chicago a apparemment décidé d'abandonner le hockey.

Son ami Murray Balfour, ailier droit du Chicago a rencontré Turner, qui lui a dit qu'il partait en vacances aux Etats-Unis pour quelques jours et qu'il retournera ensuite à Regina pour occuper un poste très rémunérateur, qui lui a été offert.

Turner a commencé sa carrière dans le hockey avec les Pats de Regina de la ligue Junior de la Saskatchewan. Il a signé son premier contrat professionnel avec le Shawinigan de la ligue du Québec et a fait le saut avec le Canadien. Il fut vendu aux Black Hawks en 1961. Turner a quitté le camp du Chicago, il y a deux semaines.

AVIS DE PETITION POUR DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que ALFRED GEORGE WIRTH, analyste en placement, de la cité et du district de Montréal dans la province de Québec au Canada, s'adressera au Parlement du Canada à sa présente prochaine ou suivante session pour obtenir le divorce de son épouse, MARCIA SHELDON BLOOMER WIRTH, ménagère de la cité et du district de Montréal dans la province de Québec, pour cause d'adultère.

DATE ce 10ème jour de septembre 1963.
SIDNEY LEITHMAN, Procureur du requérant, 1255, Phillips Square, Montréal.
(22-29 sept - 6-13 oct. 63)

C'est aujourd'hui que...

Schmidt arrivera à Montréal

Montréal. — Le champion canadien des mi-moyens Peter Schmidt, de Toronto, est arrivé ce matin à Dorval à 10 h. 30, en compagnie de son gérant, George Sheppard, de New York.

Schmidt, qui devait arriver à Montréal vendredi soir, a été retardé à cause de l'entrée de sa femme à l'hôpital.

Toutefois, Schmidt sera à l'entraînement cet après-midi à 3 h. 30 à l'école de boxe de Reggie Chartrand tandis que son rival de jeudi prochain, dans un combat de championnat canadien, Joey Durelle, s'entraînera à compter de 2 heures.

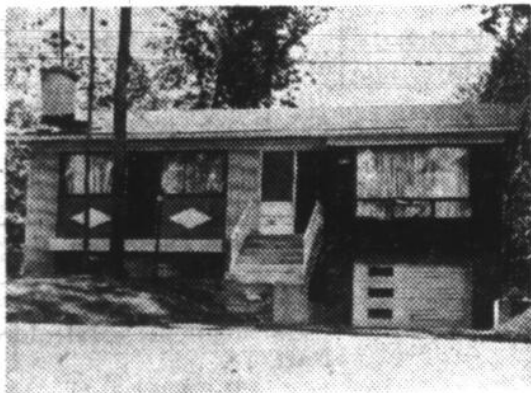
ACHETEZ VOTRE MAISON MAINTENANT

ET NOUS PAVERONS GRATUITEMENT VOTRE ENTREE DE GARAGE

A STE-GENEVIEVE... SUR L'ILE DE MONTRÉAL

"VILLAGE BOISCHATEL"

MODELES 64



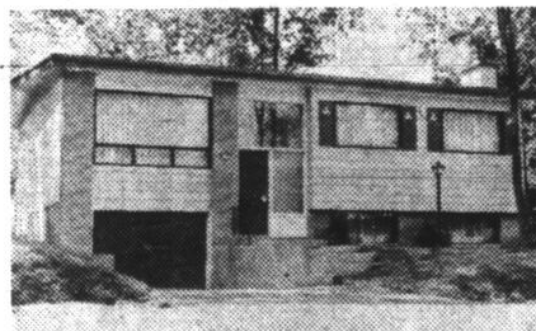
"MARQUIS"

Modèle populaire

- 3 chambres
- Salon
- Cuisine dinette
- Buanderie attenante
- Garage
- Etc.

\$89.09 PAR MOIS

Prix \$15,575.00



"DALHOUSIE"

Modèle luxueux

- 3 chambres
- Salon
- Salle à dîner
- Cuisine
- Buanderie attenante
- Garage, etc.

\$89.43 PAR MOIS

Prix \$16,150.00



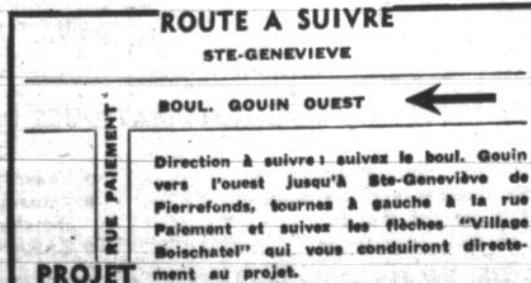
"CAPRI"

Un bijou de confort

- 4 chambres
- Salon
- Salle à dîner
- Buanderie
- Cuisine dinette
- Family room
- 2 1/2 salles de bain
- Garage
- Etc.

\$101.48 PAR MOIS

Prix \$20,400.00



TERRAINS BOISES SEULEMENT

2 AUTRES MODELES A VOTRE CHOIX



Ste-Geneviève Const. Inc.

Informations: MME M. BEAUDOIN 626-4933

Dans le Trot Invitation, Choir Boy pourra-t-il enfin maîtriser les détours à Blue Bonnets?

L'indestructible Bay State Pat et le vétéran trotteur Carpet Bagger sont inscrits au programme de cet après-midi à Blue Bonnets, mais l'attention des milliers d'amateurs de courses sous harnais se portera plutôt sur la neuvième course, un Trot Invitation de \$5,000.

Dans cette épreuve le rapide poulain Choir Boy tentera, sous l'habile conduite de Keith Waples, de faire oublier ses récents "trébuchements".

Choir Boy, un jeune trotteur qui a participé récemment à la classique de l'Hambletonian, a eu de la difficulté à s'adapter aux fréquents détours des pistes d'un demi-mille avec le résultat qu'il a brisé son allure à la détresse de ses partisans.

Cet après-midi, Choir Boy devra forcément "rester de-

bout" s'il espère triompher d'un rude peloton qui comprend Sprite Kid, Hi Jet, Empire Song, Success Bomb, Mary Louise et Danny Song A.

François Leboeuf tentera encore une fois de visiter le cercle du vainqueur dans le sulky de sa rapide jeune ambleuse Ruby Doby Doo, dans la huitième course, un Amble Invitation Junior de \$2,500.

Ruby Doby Doo, dont on admire la vitesse et l'agressivité, démarera de la deuxième position contre Bob Brook, un



Hi Jet ne semble pas du tout incommodé même si c'est à l'heure du repas que le jeune Victor Easterbrook lui a payé visite. Après tout, quand l'appétit commande...

nouveau venu dont on dit beaucoup de bien, Keystone Direct, So Long's Prince, Pansy Brewer, Ber Lih, Muddy Hanover et le vétéran Snipe Reward.

Trois courses à réclamer sont à l'affiche du programme de cet après-midi. Parmi les excellents coureurs qui pourraient changer de propriétaires, mentionnons, Major Prim,

Major's Buster, Jennie W. C., Rennie Norris, Bay Township, Tactful King, Tom Elkington et Governor Baldwin.

C'est le jeune Jean-Guy Brosseau qui conduira le vétéran Carpet Bagger dans la première course, tandis qu'Albert Hanna tentera de remporter une autre victoire dans le sulky de l'infatigable Bay State Pat, à la troisième.

Les inscrits pour aujourd'hui

PREMIERE COURSE

- Trot, bourse \$800
- 1 Pinky Jamie, R. Bardier.
 - 2 Guy Brisk, T. Horton.
 - 3 Capital R. H. Gorski.
 - 4 Kimberly Don, L. Piedalou.
 - 5 Carpet Bagger, J.-G. Brosseau.
 - 6 Convention, C. Bouvrette.
 - 7 First Frost, K. Waples.
 - 8 Billy C. Guy, B. Givens.
- Aussi éligible:
Fox Glove, R. Rivard.

DEUXIEME COURSE

- Amble, bourse \$800
- 1 Coaticook Directly, \$1,500, Gil. Lachance.
 - 2 Le Marquis, \$1,500, R. Gingras.
 - 3 Peter Up, \$1,500, L. Turcotte.
 - 4 Major Prim, \$1,500, R. Curran.
 - 5 Miss Trial, \$1,500, J. Wiener.
 - 6 Runnymede Barnes, \$1,500, Bérard.
 - 7 Rudmitte, \$1,500, S. Grisé.
 - 8 Karen C, \$1,500, P. Dussault.
- Aussi éligible:
Adios Jay, \$1,500, M. Gineras.

TROISIEME COURSE

- Amble, bourse \$800
- 1 Tactful King, \$2,500, H. Pilon.
 - 2 Bay Township, \$2,500, P. Caldwell.
 - 3 Major's Buster, \$2,500, L. Lapage.
 - 4 Duchess Day C, \$2,500, R. Lascelles.
 - 5 Rennie Norris, \$2,500, H. Pilon.
 - 6 Dream Haven, \$2,500, Thibaudau.
 - 7 Bay State Pat, \$2,500, A. Hanna.
 - 8 Jennie W. C., \$2,500, R. Caldwell.
- Aussi éligible:
Katie Dares, \$2,500, C. Paradis.

QUATRIEME COURSE

- Amble, bourse \$800
- 1 Paceway, F. Leboeuf.
 - 2 Thunder Bars, pas nommé.
 - 3 Capet Cutter, Y. Plouffe.
 - 4 Success Alma, G. Lachance.
 - 5 Lord Flight, Gil. Lachance.
 - 6 Tactoe, Jacq. Giguère.
 - 7 Lucky June, R. Rivard.
 - 8 Single Goose, A. Waddell.

CINQUIEME COURSE

- Amble, bourse \$1,400
- 1 Admiral Herbert, G. Lachance.
 - 2 Topheel, J. Gordon.
 - 3 Adios Mont, C. St-Jacques.
 - 4 Peter W. M. Waples.
 - 5 Armbr. Davey, F. Leboeuf.
 - 6 Rome Hanover, R. Bardier.
 - 7 Bullets, C. Moreau.
 - 8 Eternal Pick, R. Caldwell.

SIXIEME COURSE

- Amble, bourse \$1,600
- 1 Candy Mountain, Her. Pilon.
 - 2 Palermo, J. Findley.
 - 3 Mighty Dudley, M. Waples.
 - 4 Volo Dares, Dunc MacTavish.
 - 5 Miss Kay Cash, pas nommé.
 - 6 Ducky's Breeze, R. Curran.
 - 7 Collector, R. Bérard.
 - 8 Coppersmith, Hen. Pilon.

SEPTIEME COURSE

- Amble, bourse \$800
- 1 Malcolm Hart, R. Snyder.
 - 2 Jane Spangler, H. Gallagher.
 - 3 Pershing's First, J. Hayes.
 - 4 President Lee, pas nommé.
 - 5 Danny's Ben, Gil. Lachance.
 - 6 Just for Fun, Hen. Pilon.
 - 7 Famous Pick, pas nommé.
 - 8 Senator Eric, J. Jodoin.

HUITIEME COURSE

- Amble, bourse \$2,500 "Junior Invitation"
- 1 Bob Brook, W. Craig.
 - 2 Ruby Doby Doo, F. Leboeuf.
 - 3 Keystone Direct, C. Watters.
 - 4 So Long's Prince, Hen. Pilon.
 - 5 Pansy Brewer, Dunc MacTavish.
 - 6 Ber Lih, Her. Pilon.
 - 7 Muddy Hanover, M. Waples.
 - 8 Snipe Reward, T. Horton.

NEUVIEME COURSE

- Trot, bourse \$5,000
- 1 Danny Song A, pas nommé.
 - 2 Mary Louise, M. Waples.
 - 3 Success Bomb, M. Gingras.
 - 4 Empire Song, P. Caldwell.
 - 5 Hi Jet, C. St-Jacques.
 - 6 Choir Boy, K. Waples.
 - 7 Sprite Kid, R. White.

DIXIEME COURSE

- Amble, bourse \$800
- 1 Johnny Grattan H, \$1,500, Waddell.
 - 2 Carroll Express, \$1,500, Dussault.
 - 3 Mountain Melody, \$1,500, Ponton.
 - 4 Tom Elkington, \$1,500, pas nommé.
 - 5 Governor Baldwin, \$1,500, pas nommé.
 - 6 Delayed Action, \$1,500, G. Lachance.
 - 7 Royal Pat, \$1,500, G. Lachance.
 - 8 Kelly Boy, \$1,500, P. Casey.

BOXE

du CENTRE PAUL-SAUVE

JEUDI LE 3 OCTOBRE 8.30 HEURES P.M.

Le combat de l'année

JOEY DURELLE

(aspirant No 1 mi-moyen du Canada)



VS



PETER SCHMIDT

Champion

COMBAT DE 12 RONDES

SEMI FINALE

Raoul Sarrazin vs Fernand Simard
de Montréal de Québec

Autres combats de 6 rondes

Jack Clement vs Arnold Spark
de Montréal de Québec

Charles Chase vs Leslie Bordon

Gaby Mancini vs Claude Badin
de Montréal de Québec

BILLETS EN VENTE

CENTRE PAUL-SAUVE — RA. 5-3656
RESTAURANT TI-CO — 681-0186 Chomedey
RESTAURANT ARMAND CHAMPOUX
Rue Des Forges — Trois-Rivières

ADMISSION GENERALE \$3.00
RESERVES \$5.00 — RINGSIDE \$7.00

Adjutor Côté pilotera les As de Québec Jr.

Québec — Adjutor Côté, ancien éclairneur des Red Wings de Detroit, a été nommé instructeur des As de Québec, nouvelle équipe de la ligue Provinciale junior.

Cette équipe a débuté son entraînement, hier, avec les Citadelles et plus de 70 joueurs étaient sur les lieux.

C'est Côté qui avait recommandé les frères Johnny et Larry Wilson aux Wings ainsi que Marcel Pronovost.

Pas chanceux à Blue Bonnets?

"Un billet de \$2. WIN qui vaut \$10" — PERD ou GAGNE!!

Une occasion unique est réservée aux abonnés à l'authentique service de sélections au Trot et Amble de Les Potins Sportifs Inc.

En effet, à certaines semaines durant le metting à B.B. leur "handicapper-expert" met met son expérience à l'épreuve et leurs abonnés ont l'avantage de pouvoir renouveler leur souscription d'une semaine à l'autre avec seulement un billet de \$2. WIN mis sur leur sélection spéciale "BLUE-BONNETS - BEST - BET". Perd ou gagne ce billet vaut \$10. (le prix d'une semaine entière de leur service complet).

Nos choix

1ère - Convention, First Frost, Guy Brisk.

2e - Coaticook Directly, Runnymede Barnes, Major Prim.

3e - Major's Buster, Jennie W.C., Rennie Morris.

4e - Paceway, Success Alma, Lucky June.

5e - Armbr. Davey, Rome Hanover, Admiral Herbert

6e - Mighty Dudley, Palermo, Collector.

7e - Malcolm Hart, President Lee, Jane Spangler

8e - Ruby Doby Doo, Bob Brook, Keystone Direct

9e - Sprite Kid, Choir Boy, Hi Jet.

10e - Tom Elkington, Governor Baldwin, Johnny Grattan H.

Le meilleur: Malcolm Hart, 7e.

Une maison D'EXPERIENCE et de confiance pour TRANSMISSIONS AUTOMATIQUE

GROS DETAIL



COMPTOIRS POUR PIECES DE TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES DE TOUTES SORTES

- Nous réparerons votre transmission ou la remplacerons par une autre
- Travail fait par des experts
- Jusqu'à 24 mois pour payer
- Venez pour estimation gratuite
- Remarquage gratuit pour aller chercher votre automobile
- GARANTIE CENT POUR CENT

DE VRAIS SPECIALISTES A VOTRE SERVICE CHEZ

TRANSMISSION SPECIALTY LTD

UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE POUR LES DEUX ADRESSES
POUR L'EST : 5529 527-3641 RUE PAPINEAU
POUR L'OUEST : 6320 UPPER LACHINE rd

Koufax et Whitey Ford se feront face en lère joute de la Série Mondiale

New York (UPI) — Les deux plus spectaculaires lanceurs dans le baseball, Sandy Koufax, des Dodgers, et Whitey Ford, des Yankees, deux hommes au bras de fer, s'affronteront au stade des Yankees, mercredi, dans la joute inaugurale de la Série mondiale 1963.

Ce duel entre ces deux grands lanceurs gauchers est considéré par plusieurs experts comme étant un barème de la série, même si les deux hommes s'affrontent dans un quatre de sept. Le club qui gagnera la joute initiale sortira probablement vainqueur de la série.

Parce que leur meilleur lanceur sera dans la mêlée.

les deux gérants — Ralph Houk des Yankees et Walt Alston des Dodgers — concèdent que la première joute est d'une extrême importance.

Houk et Alston ont choisi leurs lanceurs pour les deux joutes suivantes. Jeudi, le gaucher Johnny Podres affrontera le gaucher Al Downing au stade des Yankees. Après un jour de congé vendredi, deux droitiers seront au monticule samedi. Le vétérinaire Don Drysdale aura le jeune Jim Bouton comme rival.

Les experts prétendent que les lanceurs de chaque clan sont tous formidables, mais que les Dodgers ont un avantage marqué sur les Yankees parce qu'ils possèdent en Ron Perranoski, le meilleur lanceur de relève dans le baseball aujourd'hui.

Pour l'une des rares fois cette année, Ralph Houk aura tous ses réguliers dans la mêlée à l'ouverture de la série. Roger Maris et Mickey Mantle sont prêts. Houk n'a pas l'intention d'effectuer des changements dans son alignement, une fois la série commencée. Il changera seulement l'ordre des frappeurs.

Walter Alston changera son alignement presque tous les jours comme il l'a fait durant toute la saison. Contre les lanceurs gauchers, Alston placera Bill Skowron et Frank Howard dans l'alignement. Contre les droitiers, Alston remplacera Skowron et Howard par Ron Fairly et Wally Moon.

Ralph Houk n'a jamais vu ses Yankees perdre une série



Sandy Koufax



Whitey Ford

mondiale depuis qu'il est gérant des Dodgers et a perdu la série de 1956 contre les Yankees.

Alignements probables

New York (UPI) — Voici l'alignement probable des Yankees de New York, de la Ligue Américaine et des Dodgers de Los Angeles, de la Ligue Nationale, en vue de la première joute de la Série mondiale qui débutera mercredi prochain, 2 octobre, au Yankee Stadium.

LOS ANGELES	NEW YORK
WILLS, arrêt-court	KUBEX, arrêt-court
CILLIAM, 2ème but	RICHARDSON, 2ème but
F. DAVIS, ch. gauche	TRESH, champ gauche
F. HOWARD, ch. droit	MANTLE, champ centre
SKOWRON, 1er but	MARIS, champ droit
W. DAVIS, ch. centre	E. HOWARD, receveur
ROSEBORO, receveur	PEPITONE, 1er but
McMULLEN, 3ème but	BOYER, 3ème but
KOUFAX, lanceur	FORD, lanceur

Arbitre au marbre: Paparella (L.A.); au 1er but: Gorman (L.N.); au 2e but: Napp (L.A.); au 3e but: Crawford (L.N.) ainsi que Rice (L.A.) et Venzon (L.N.) le long des lignes des fous.

Prédiction de Charley Dressen

Baltimore (UPI) — Le gérant Charley Dressen, des Tigers de Detroit, a déclaré hier que "si Sandy Koufax gagne la première partie, les Dodgers de Los Angeles remporteront la Série mondiale."

Se basant sur le fait que le lanceur de la première joute participera à une autre et peut-être à deux parties dans la série, Dressen prétend que le problème que devra surmonter Koufax sera d'acquiescer la confiance en soi.

"S'il gagne cette première partie, cela lui donnera la confiance dont il a besoin pour les (les Yankees) battre de nouveau", dit Dressen. "Mais Koufax doit gagner cette première partie pour acquiescer cette confiance en soi".

Walter Alston vise le record de McGraw dans les Séries Mondiales

Los Angeles (UPI) — Depuis dix ans que Walter Alston dirige les Dodgers de Los Angeles, il a connu de très heureux moments, mais aucun ne peut se comparer à la satisfaction qu'il éprouve d'avoir conduit son club au championnat de la ligue Nationale cette année.

En prenant l'avion pour New York en vue de la Série mondiale contre les Yankees, Alston n'a pas besoin de retourner loin en arrière pour se rappeler le désappointement de la saison 1962.

"C'est pourquoi je dois dire que cette année est celle qui m'a donné le plus de satisfaction", de remarquer Alston. "Ce n'est pas moi qui ai remporté le championnat, c'est l'équipe".

Si les Dodgers remportent la Série mondiale, il deviendra, avec John McGraw, le seul gérant de l'histoire de la ligue Nationale à remporter plus de deux fois la Série mondiale. McGraw en a gagné trois et perdu six. Alston a deux championnats mondiaux à son crédit et une défaite. De plus, à l'exception de 1958, quand les Dodgers sont démenagés dans l'ouest, les clubs dirigés par Alston ont toujours terminé en première division.

De la manière dont il a dirigé le club cette année, Alston est assuré de revenir avec les Dodgers l'an prochain et probablement avec une augmentation de salaire.



Walter Alston

Alston est le type de gérant qui ne jette le blâme de la défaite sur personne en particulier et qui attribue tout le crédit de la victoire à ses joueurs quand il gagne.

"Nous avons tous été le sujet de critiques amères l'an dernier quand nous avons perdu la joute éliminatoire", rappelle Alston.

Faits saillants de la série '63

NEW YORK — Voici les faits saillants de la prochaine Série mondiale.

ADVERSAIRES — Yankees de New York (champions de la ligue Américaine) vs Dodgers de Los Angeles (champions de la ligue Nationale).

VAINQUEURS — Le premier club à remporter quatre parties.

ENDROITS ET DATES DES JOUTES — Les deux premières joutes à New York, les 2, et 3 octobre; les troisième, quatrième et cinquième, si nécessaire, à Los Angeles, les 5, 6, et 7 octobre; les sixième (si nécessaire) et septième (si nécessaire) à New York, les 9 et 10 octobre.

HEURE DES JOUTES — A New York, 1 h. 00 p.m. (HAE) et à Los Angeles, à 4 h. 00 p.m. (HAE).

PILOTES RIVAUX — Yankees, Ralph Houk; Dodgers, Walter Alston.

LANCEURS PROBABLES DE LA 1ère JOUTE — Yankees, Whitey Ford, (24-7); Dodgers, Sandy Koufax (25-5).

COTE DE LA 1ère JOUTE — Yankees favoris par 13 contre 10.

COTE DE LA SERIE — Yankees favoris par 7 contre 5.

TEMPS PREVU POUR LA 1ère JOUTE — Temps partiellement nuageux; le mercure atteindra environ 65 degrés.

RADIO ET TELEVISION — Toutes les joutes seront retransmises par la National Broadcasting Company. A la radio, Ernie Harwell et Joe Garagiola seront les commentateurs et à la télévision, Mel Allen et Vince Scully.

RECORDS DES DEUX EQUIPES — Yankees: 20 victoires, 7 échecs dans les séries mondiales. Dodgers: 2 victoires et 10 échecs.

RECORDS ENTRE LES DEUX EQUIPES — Les Yankees ont vaincu les Dodgers six fois dans les séries contre une victoire des Dodgers.

AVIS DE PETITION POUR DIVORCE

AVIS est par les présentes de M. que SOTIRIOS STEVE CHI TAKAKOS, barbier de Montréal, province de Québec, s'adresse au Parlement du Canada, à la présente, prochaine ou suivante Session, pour obtenir un bill de divorce de son épouse, ELIZABET KOUGIOWITZIAN CHIOTAK KOS, ménagère de Montréal, province de Québec, pour cause d'adultère.

Montréal, le 28 août 1963.

GREENBLATT, GODINSKY & RESIN, procureur du requérant, Suite 333, 1255, rue Université, Montréal, Québec. (6-15-22-29 septembre '63)

CIGARETTES
EXPORT
BOUT UNI
OU FILTRE

Renovez toute votre Maison... avec une compagnie Responsable

MIAD PRODUCTS

AUCUN PAIEMENT INITIAL

TERMES FACILES

AUSSI PEU QUE **\$2.50** PAR SEMAINE

Une maison neuve à peu de frais

LA PIERRE MIAD — GARANTIE 20 ANS

- Ne nécessite aucune fondation • Se pose pierre par pierre
- Un placement qui rapporte immédiatement
- Revêtement extérieur d'aluminium Miad • Fenêtres et portes d'aluminium Miad • Auvents en fibre de verre Miad • Peiron de béton Miad • Stucco • Solages de béton • Rampes et colonnes en métal • Bardeaux à toitures — Estimations gratuites.

MIAD PRODUCTS
9780, MEILLEUR, Montréal, Qué.

DU. 9-5953

MIAD PRODUCTS
MIAD STONE (MONTREAL) LTEE
9780, Meilleur, Montréal
J'aimerais avoir un estimé gratuit
 recevoir une brochure en couleurs

Nom
Adresse
Ville Tél.
D-M. 59-9-63

sports à la télé

AUJOURD'HUI

Football — 1.30 p.m. — Giants vs Eagles — Canal 3.

Football — 2 p.m. — Rams vs Browns — Canaux 4 et 6.

Football — 2 h. p.m. — Alouettes vs Hamilton — Canaux 10, 12 et 13.

Football — 2.30 p.m. — Bears vs Lions — Canaux 2, 7 et 9.

Baseball — 4.25 p.m. — Mets vs Colts — Canal 5.

Football — 4.30 p.m. — Patriots vs Broncos — Canal 8.

Quilles — 5 h. 30 p.m. — Heure des Quilles — Canaux 2, 7 et 9.

LUNDI

Quilles — 11 h. 20 p.m. — Canal 3.

MARDI

Quilles — 9 p.m. — Téléquilles — Canal 10.

MERCREDI

Baseball — 1 p.m. — 1ère joute de la Série mondiale — Canaux 2, 4, 5, 6 et 7.

Lutte — 11 h. 25 p.m. — Canal 3.

JEUDI

Baseball — 1 p.m. — 2e joute de la Série mondiale — Canaux 2, 4, 5, 6 et 7.

VENREDI

Football — 8 h. p.m. — Alouettes vs Toronto — Canaux 10, 12 et 13.

Changements apportés pour les joutes du Canadien à la T.V.

Montréal — La soirée du hockey n'est plus une exclusivité du samedi au Québec. Les autorités de la Brasserie Molson annonceront prochainement que l'amateur de hockey pourra assister à plus de joutes du Canadien, devant le petit écran de la télévision.

Sur les réseaux anglais et français de télévision de la Société Radio-Canada, les parties du samedi soir débiteront à 8h.30 p.m., ce qui donne 15 minutes de plus aux téléspectateurs de langue française et

assister aux moments les plus importants du premier engagement qui n'auront pas été montrés à la TV, grâce au procédé du ruban magnétique.

La grande innovation de la prochaine saison sera sans contredit la deuxième Soirée du Hockey. Les joutes que disputeront le Canadien et le Toronto le mercredi soir, seront présentées à la télévision. Ces joutes du mercredi soir débiteront également à 8h.30 p.m.

Ces rencontres seront retransmises par la chaîne anglaise de télévision des postes privés (CTV) soit le canal 12, CFCF-TV à Montréal et les postes privés français de télévision qui ne sont pas affiliés à Radio-Canada, soit CFTM-TV, canal 10, à Montréal et probablement CJPM-TV, à Chicoutimi. Cette série sera formée de 14 parties télévisées le mercredi, soit 7 joutes à Montréal et 7 à Toronto. Chaque match opposera le Canadien aux Maple Leafs.



René Lecavalier

30 minutes de plus à ceux du réseau anglais.

C'est donc dire que les joutes débiteront à la TV au cours de la première période et que vous pourrez assister définitivement à deux périodes complètes en plus d'assister à deux intermissions à la TV.

Pendant la première période de repos, le sportif pourra

Du côté français, René Lecavalier fera la description des joutes, tandis que Jean-Maurice Bailly sera l'hôte aux intermissions. Du côté anglais, Danny Galiivan fera la description du jeu, tandis que Frank Selke, fils, s'occupera des entrevues pendant les périodes de repos. La Soirée du Hockey du samedi soir, commencera samedi prochain à 8h.30 p.m. avec la joute annuelle des Etoiles.

Maurice Racine

VOTRE TAILLEUR

PRÉSENTE SA NOUVELLE COLLECTION D'AUTOMNE

HABITS FAITS SUR MESURES

Valeur rég. \$79.50

1 HABIT \$59.50
2 SEULEMENT \$115.00



Au-delà de 500 longueurs à votre choix

"Toujours les plus bas prix en ville"

7042-B, St-Hubert

Tél.: 279-6675

Charlie Chaplin en guerre contre les bruyants tireurs

Vevey, Suisse. (UPI) — Charlie Chaplin et les sportifs du village ont conclu une entente et depuis, l'ancien populaire acteur du cinéma muet peut compter quelques jours paisibles et les sportifs peuvent continuer à pratiquer leur sport favori — le tir à la carabine.

Le trouble a débuté en 1956. Chaplin, maintenant âgé de 74 ans, a acheté un manoir et un immense terrain, afin de pouvoir se reposer dans la quiétude la plus complète.

Malheureusement, le manoir que Chaplin a choisi était situé à quelques verges d'un terrain de cibles pour le tir à la carabine et d'une salle de tir où les gens du village pratiquaient le tir, presque jour et nuit.

Au début, Chaplin a offert d'acheter le terrain et la salle de tir, afin d'en changer le site. Ce projet s'est révélé irréalisable.



Charlie Chaplin

Les propriétaires du terrain et de la salle de tir ont fait une concession à Chaplin. Ils ont placé des peupliers et ont placé une muraille dans l'espoir que le bruit des détonations serait amoindri. Chaplin a versé 10,000 francs (environ \$2,350) pour défrayer le coût.

Ce fut un autre insuccès. Chaplin ne pouvait toujours pas dormir à cause des coups de feu.

Selon la nouvelle entente, les sportifs du village pourront tirer vers les cibles les mercredi, samedi et dimanche après-midi. Chaplin pourra se reposer pendant les autres jours de la semaine.

Puss 'n Boots et Grand Garçon sont victorieux à Woodbine

Toronto (UPI) — Puss 'n Boots, un favori à 9 contre 5 et Grand Garçon, un négligé des parieurs à 44.75 pour un, ont remporté la victoire dans les deux épreuves principales d'hier à la piste Woodbine, de Toronto.

Dans la première épreuve, Ron Turcotte a piloté Puss 'n Boots au triomphe dans le prix Autumn d'une bourse globale de \$12,500.

Sherman, de Hamilton, a valu la jolie somme de \$91,50, \$23,80 et \$7,30 aux partisans de ce cheval de deux ans.

Dans la seconde course, le prix Cup and Saucer, d'une valeur de \$42,025, la victoire de Grand Garçon, à Frank

Cette course était réservée aux chevaux de deux ans élevés au Canada et elle était d'une distance d'un mille et un seizième.

Clermont

MOTOR LEE LTD MONTREAL

PRÉSENTIE



OLDSMOBILE



OLDSMOBILE

LE 4 OCTOBRE
5363 ST-DENIS



ETOILES... des majeures

FRAPPEURS

Table with columns for LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAINE, listing player names and statistics.

COUPS DE CIRCUIT

Table with columns for LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAINE, listing player names and statistics.

POINTS PRODUITS

Table with columns for LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAINE, listing player names and statistics.

AU MONTICULE

Table with columns for LIGUE NATIONALE and LIGUE AMERICAINE, listing player names and statistics.

Kelso hausse ses cotes avec une autre belle victoire à Aqueduct

New York (UPI) — Kelso, des écuries Bohemia, a fait un autre pas de géant hier alors qu'il a remporté les honneurs de l'épreuve Woodward, d'une bourse de \$108,000 à la piste Aqueduct, pour la troisième année d'affilée.

Never Bend s'est classé deuxième, suivi de Carry Back. Cedar Key gagne Cedar Key a remporté la victoire hier, lors du handicap New Boston, d'une valeur de \$15,000 tandis que le jockey Mike Carrozzella a conduit quatre chevaux à la victoire à la piste Suffolk de Boston.

Highfix et Nubile A la piste d'Atlantic City, Highfix et Nubile ont remporté tous deux une tranche du handicap Margate. Highfix a triomphé dans la première épreuve devant Blue Thor tandis que Nubile a défilé Doll Ina dans la deuxième tranche de ce handicap d'une bourse de \$18,750.

Baseball

JOUTES DE SAMEDI

Table listing baseball games for Saturday, including teams and scores.

JOUTES DE DIMANCHE

Table listing baseball games for Sunday, including teams and scores.

CLASSEMENTS

Table showing league standings for various teams.

Sommaires des ligues majeures

Twins 6, Yankees 3

MINNESOTA

Table with columns ab, p, cs, pp for Minnesota players.

NEW YORK

Table with columns ab, p, cs, pp for New York players.

TOTALS

Summary table for Minnesota and New York.

Retraits-assists: Howard, Retraits-assists: Minnesota 27-10, New York 27-11. Double-jeux: Power (sans aide), Lutz, Richardson et Peppone; Peppone (sans aide), Laissés sur les buts: Minnesota 5, New York 7.

Cincinnati 3, St-Louis 1

CINCINNATI

Table with columns ab, p, cs, pp for Cincinnati players.

ST-LOUIS

Table with columns ab, p, cs, pp for St-Louis players.

TOTALS

Summary table for Cincinnati and St-Louis.

A-retiré pour Ricketts à la 7e; retiré pour Shantz à la 8e. Cincinnati: 000 100 200-3. St-Louis: 000 100 000-1.

Deux-butts: Grout, Trois-butts: Grout, Circuits: Coleman, Boyer, B.V.-Cardenas, S-Cardenas (2).

Sénateurs, 2; White Sox, 7

WASHINGTON

Table with columns ab, p, cs, pp for Washington players.

LOS ANGELES

Table with columns ab, p, cs, pp for Los Angeles players.

TOTALS

Summary table for Washington and Los Angeles.

Retraits-assists: Washington, Retraits-assists: Los Angeles 27-12, Washington 27-11. Double-jeux: Smith, Weis, Jones 2; Cotter, Kennedy et Brown; Daniels, Cotter, Brown; Talbot, Smith, Jones, Zimmer et Neeman; Weis, Smith, Jones, Laissés sur les buts: Washington 6, Chicago 7.

Giants 3; Pirates 2

PITTSBURGH

Table with columns ab, p, cs, pp for Pittsburgh players.

NEW-YORK

Table with columns ab, p, cs, pp for New York players.

TOTALS

Summary table for Pittsburgh and New York.

A-a frappé pour Mazerowski à la 7e. B-a couru pour Runnels à la 6e. C-Retiré pour Moran à la 7e. D-retiré pour Powell à la 7e. E-a frappé pour Powell à la 7e. F-a frappé pour Powell à la 7e.

Red Sox, 4; Angels, 3

LOS ANGELES

Table with columns ab, p, cs, pp for Los Angeles players.

HOUSTON

Table with columns ab, p, cs, pp for Houston players.

TOTALS

Summary table for Los Angeles and Houston.

A-a frappé pour Vaughan à la 6e. B-a couru pour Runnels à la 6e. C-Retiré pour Moran à la 7e. D-retiré pour Powell à la 7e. E-a frappé pour Powell à la 7e. F-a frappé pour Powell à la 7e.

Cubs, 4; Braves, 1

CHICAGO

Table with columns ab, p, cs, pp for Chicago players.

BALTIMORE

Table with columns ab, p, cs, pp for Baltimore players.

TOTALS

Summary table for Chicago and Baltimore.

A-a frappé pour G. Smith à la 6e. B-a frappé sur un roulant pour Lemaster à la 5e. B-retiré sur un roulant pour Hendley à la 8e. C-Retiré sur un roulant pour Hendley à la 8e. D-a frappé pour Smith à la 8e. E-a frappé pour D. Lee à la 9e. F-a frappé pour Smith à la 9e. G-a frappé pour Smith à la 9e. H-a frappé pour Smith à la 9e. I-a frappé pour Smith à la 9e. J-a frappé pour Smith à la 9e. K-a frappé pour Smith à la 9e. L-a frappé pour Smith à la 9e. M-a frappé pour Smith à la 9e. N-a frappé pour Smith à la 9e. O-a frappé pour Smith à la 9e. P-a frappé pour Smith à la 9e. Q-a frappé pour Smith à la 9e. R-a frappé pour Smith à la 9e. S-a frappé pour Smith à la 9e. T-a frappé pour Smith à la 9e. U-a frappé pour Smith à la 9e. V-a frappé pour Smith à la 9e. W-a frappé pour Smith à la 9e. X-a frappé pour Smith à la 9e. Y-a frappé pour Smith à la 9e. Z-a frappé pour Smith à la 9e.

TOTALS

Summary table for Cubs and Braves.

Retraits-assists: Chicago, Retraits-assists: Baltimore 27-18, Milwaukee 27-8. Double-jeux: a)Mthews, Manke et Olivier; Stewart, Burke et Bocabella; Santo, Burke et Bocabella. Laissés sur les buts: Chicago 6 Milwaukee 4. Deux-butts: Mthews. Circuits: Williams, Burke. But volé: Williams.

Los Angeles 9; Mets, 1

NEW-YORK

Table with columns ab, p, cs, pp for New York players.

HOUSTON

Table with columns ab, p, cs, pp for Houston players.

TOTALS

Summary table for Los Angeles and Mets.

A-a frappé pour Vaughan à la 6e. B-a couru pour Runnels à la 6e. C-Retiré pour Moran à la 7e. D-retiré pour Powell à la 7e. E-a frappé pour Powell à la 7e. F-a frappé pour Powell à la 7e. G-a frappé pour Powell à la 7e. H-a frappé pour Powell à la 7e. I-a frappé pour Powell à la 7e. J-a frappé pour Powell à la 7e. K-a frappé pour Powell à la 7e. L-a frappé pour Powell à la 7e. M-a frappé pour Powell à la 7e. N-a frappé pour Powell à la 7e. O-a frappé pour Powell à la 7e. P-a frappé pour Powell à la 7e. Q-a frappé pour Powell à la 7e. R-a frappé pour Powell à la 7e. S-a frappé pour Powell à la 7e. T-a frappé pour Powell à la 7e. U-a frappé pour Powell à la 7e. V-a frappé pour Powell à la 7e. W-a frappé pour Powell à la 7e. X-a frappé pour Powell à la 7e. Y-a frappé pour Powell à la 7e. Z-a frappé pour Powell à la 7e.

TOTALS

Summary table for Los Angeles and Mets.

Retraits-assists: Los Angeles, Retraits-assists: Mets 27-14, D-J: Bressoud, Mantilla et Stuart. Triple-jeu: Smith, Malone. Bressoud et Mantilla. Laissés sur les buts: Los Angeles 9, Boston 12.

2B: Yastrzemski, Thomas, Kirkpatrick, Mejias, Dees, Bressoud. 3B: Dees. S: Malone Yastrzemski, Yastrzemski.

TOTALS

Summary table for Los Angeles and Mets.

A-a frappé pour Vaughan à la 6e. B-a couru pour Runnels à la 6e. C-Retiré pour Moran à la 7e. D-retiré pour Powell à la 7e. E-a frappé pour Powell à la 7e. F-a frappé pour Powell à la 7e. G-a frappé pour Powell à la 7e. H-a frappé pour Powell à la 7e. I-a frappé pour Powell à la 7e. J-a frappé pour Powell à la 7e. K-a frappé pour Powell à la 7e. L-a frappé pour Powell à la 7e. M-a frappé pour Powell à la 7e. N-a frappé pour Powell à la 7e. O-a frappé pour Powell à la 7e. P-a frappé pour Powell à la 7e. Q-a frappé pour Powell à la 7e. R-a frappé pour Powell à la 7e. S-a frappé pour Powell à la 7e. T-a frappé pour Powell à la 7e. U-a frappé pour Powell à la 7e. V-a frappé pour Powell à la 7e. W-a frappé pour Powell à la 7e. X-a frappé pour Powell à la 7e. Y-a frappé pour Powell à la 7e. Z-a frappé pour Powell à la 7e.

TOTALS

Summary table for Los Angeles and Mets.

A-a frappé pour Vaughan à la 6e. B-a couru pour Runnels à la 6e. C-Retiré pour Moran à la 7e. D-retiré pour Powell à la 7e. E-a frappé pour Powell à la 7e. F-a frappé pour Powell à la 7e. G-a frappé pour Powell à la 7e. H-a frappé pour Powell à la 7e. I-a frappé pour Powell à la 7e. J-a frappé pour Powell à la 7e. K-a frappé pour Powell à la 7e. L-a frappé pour Powell à la 7e. M-a frappé pour Powell à la 7e. N-a frappé pour Powell à la 7e. O-a frappé pour Powell à la 7e. P-a frappé pour Powell à la 7e. Q-a frappé pour Powell à la 7e. R-a frappé pour Powell à la 7e. S-a frappé pour Powell à la 7e. T-a frappé pour Powell à la 7e. U-a frappé pour Powell à la 7e. V-a frappé pour Powell à la 7e. W-a frappé pour Powell à la 7e. X-a frappé pour Powell à la 7e. Y-a frappé pour Powell à la 7e. Z-a frappé pour Powell à la 7e.

TOTALS

Summary table for Los Angeles and Mets.

A-a frappé pour Vaughan à la 6e. B-a couru pour Runnels à la 6e. C-Retiré pour Moran à la 7e. D-retiré pour Powell à la 7e. E-a frappé pour Powell à la 7e. F-a frappé pour Powell à la 7e. G-a frappé pour Powell à la 7e. H-a frappé pour Powell à la 7e. I-a frappé pour Powell à la 7e. J-a frappé pour Powell à la 7e. K-a frappé pour Powell à la 7e. L-a frappé pour Powell à la 7e. M-a frappé pour Powell à la 7e. N-a frappé pour Powell à la 7e. O-a frappé pour Powell à la 7e. P-a frappé pour Powell à la 7e. Q-a frappé pour Powell à la 7e. R-a frappé pour Powell à la 7e. S-a frappé pour Powell à la 7e. T-a frappé pour Powell à la 7e. U-a frappé pour Powell à la 7e. V-a frappé pour Powell à la 7e. W-a frappé pour Powell à la 7e. X-a frappé pour Powell à la 7e. Y-a frappé pour Powell à la 7e. Z-a frappé pour Powell à la 7e.

TOTALS

Summary table for Los Angeles and Mets.

A-a frappé pour Vaughan à la 6e. B-a couru pour Runnels à la 6e. C-Retiré pour Moran à la 7e. D-retiré pour Powell à la 7e. E-a frappé pour Powell à la 7e. F-a frappé pour Powell à la 7e. G-a frappé pour Powell à la 7e. H-a frappé pour Powell à la 7e. I-a frappé pour Powell à la 7e. J-a frappé pour Powell à la 7e. K-a frappé pour Powell à la 7e. L-a frappé pour Powell à la 7e. M-a frappé pour Powell à la 7e. N-a frappé pour Powell à la 7e. O-a frappé pour Powell à la 7e. P-a frappé pour Powell à la 7e. Q-a frappé pour Powell à la 7e. R-a frappé pour Powell à la 7e. S-a frappé pour Powell à la 7e. T-a frappé pour Powell à la 7e. U-a frappé pour Powell à la 7e. V-a frappé pour Powell à la 7e. W-a frappé pour Powell à la 7e. X-a frappé pour Powell à la 7e. Y-a frappé pour Powell à la 7e. Z-a frappé pour Powell à la 7e.

TOTALS

Summary table for Los Angeles and Mets.

A-a frappé pour Vaughan à la 6e. B-a couru pour Runnels à la 6e. C-Retiré pour Moran à la 7e. D-retiré pour Powell à la 7e. E-a frappé pour Powell à la 7e. F-a frappé pour Powell à la 7e. G-a frappé pour Powell à la 7e. H-a frappé pour Powell à la 7e. I-a frappé pour Powell à la 7e. J-a frappé pour Powell à la 7e. K-a frappé pour Powell à la 7e. L-a frappé pour Powell à la 7e. M-a frappé pour Powell à la 7e. N-a frappé pour Powell à la 7e. O-a frappé pour Powell à la 7e. P-a frappé pour Powell à la 7e. Q-a frappé pour Powell à la 7e. R-a frappé pour Powell à la 7e. S-a frappé pour Powell à la 7e. T-a frappé pour Powell à la 7e. U-a frappé pour Powell à la 7e. V-a frappé pour Powell à la 7e. W-a frappé pour Powell à la 7e. X-a frappé pour Powell à la 7e. Y-a frappé pour Powell à la 7e. Z-a frappé pour Powell à la 7e.

TOTALS

Summary table for Los Angeles and Mets.

A-a frappé pour Vaughan à la 6e. B-a couru pour Runnels à la 6e. C-Retiré pour Moran à la 7e. D-retiré pour Powell à la 7e. E-a frappé pour Powell à la 7e. F-a frappé pour Powell à la 7e. G-a frappé pour Powell à la 7e. H-a frappé pour Powell à la 7e. I-a frappé pour Powell à la 7e. J-a frappé pour Powell à la 7e. K-a frappé pour Powell à la 7e. L-a frappé pour Powell à la 7e. M-a frappé pour Powell à la 7e. N-a frappé pour Powell à la 7e. O-a frappé pour Powell à la 7e. P-a frappé pour Powell à la 7e. Q-a frappé pour Powell à la 7e. R-a frappé pour Powell à la 7e. S-a frappé pour Powell à la 7e. T-a frappé pour Powell à la 7e. U-a frappé pour Powell à la 7e. V-a frappé pour Powell à la 7e. W-a frappé pour Powell à la 7e. X-a frappé pour Powell à la 7e. Y-a frappé pour Powell à la 7e. Z-a frappé pour Powell à la 7e.

Advertisement for ST-HUBERT BAR-B-Q featuring a cartoon illustration and text: 'NOUS LIVRONS ET SERVONS PLUS DE 25,000 REPAS PAR SEMAINE A NOS 4 RÔTISSERIES'.

Chovalo est retenu par l'officiel



LOUISVILLE, Ky. — L'arbitre Don Ashbury rejette le pugiliste canadien George Chovalo après que ce dernier eut expédié Mike DeJohn au tapis à la 2e ronde de leur match de vendredi soir. Chovalo devait remporter la victoire par décision partagée. (Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

"Je passerai le K.O. à Clay, si l'arbitre me donne une chance"

Louisville (UPI). — Peu après cette victoire plutôt surprenante contre le gros Mike DeJohn, le rude George Chovalo s'est livré à un discours arrogant au sujet du boxeur qu'il doit rencontrer dans son prochain combat, nul autre que l'aspirant no 1 au titre de Sonny Liston: Cassius Clay.

"Cassius Clay peut parler tant qu'il voudra, dit Chovalo, mais une fois dans l'arène, je pense que je peux le mettre hors de combat... si l'arbitre me donne une chance."

Voilà un genre de remarque qui pourrait forcer Clay le prophète à changer ses prédictions quant à la ronde où il mettra Chovalo hors de combat.

Ayant rencontré Chovalo à une conférence de presse mardi dernier, Clay avait averti Chovalo que s'il le rencontrait, il tomberait à la cinquième ronde. Il avait donné le même avertissement à DeJohn.

Le but de cette conférence était d'annoncer que Clay, qui n'a pas daigné assister au match de vendredi soir, rencontrerait le vainqueur. Les contrats en vue de ce combat devaient être signés hier au bureau du promoteur Bill King. Ce dernier a dit que le match Clay-Chovalo aurait lieu le 8 novembre au Freedom Hall, de Louisville.

En ce qui concerne la remarque de Chovalo: "Si l'arbitre me donne une chance", il s'agissait d'une pointe dirigée à l'arbitre du match de vendredi, Don Ashbury.

Même s'il a gagné, Chovalo a critiqué la tenue de l'arbitre pour trois raisons:

— Il ne peut pas comprendre comment il se fait que l'arbitre ait rendu un verdict nul alors que les deux juges lui ont accordé la victoire par une bonne marge;

— Chovalo se demande encore pourquoi, à la deuxième ronde, alors qu'il avait DeJohn acculé aux câbles, Ashbury a arrêté le combat et s'empara du microphone pour annoncer que Chovalo avait commis un "foul" et qu'il perdait la ronde.

— Chovalo ne comprend pas non plus pourquoi l'arbitre a aidé DeJohn à se relever à la sixième ronde après avoir été expédié au plancher pour la deuxième fois dans le match.

Ashbury prétend que Chovalo s'est livré à des tactiques malhonnêtes durant tout le combat et c'est pourquoi il l'a puni sur sa feuille de pointage, même s'il n'a pas averti les juges de faire de même.

L'ancien champion canadien a maintenant remporté 25 victoires, subi sept défaites et livré deux matches nuls au cours de sa carrière.

VOTRE DEPOSITAIRE VOLVO British & American Cars Limited

vous invite à visiter sa nouvelle
salle d'exposition située à

9100 BOUL. ST-LAURENT
TEL: 381-4415



afin d'y admirer toute la gamme
de la production VOLVO

la voiture à la réputation de 100,000
milles maintenant fabriquée au Canada



Victoire de 5-2 pour les Rangers

Saskatoon (UPI) — Les Rangers de New York, de la ligue Nationale de hockey, ont vaincu les Blades de Los Angeles, de la ligue de l'Ouest, au compte de 5-2, devant 5,200 personnes à Saskatoon.

Rod Gilbert a enregistré deux buts pour les vainqueurs tandis que Phil Goyette, Dick Meissner et Gord Labossière ont réussi les autres.

Norm Johnson a compté les deux buts des Blades.

Jacques Plante a gardé la porte des Rangers durant deux périodes et Marcel Paillé l'a remplacé durant les 20 dernières minutes de jeu.

BUFFALO VS DETROIT

Après avoir vaincu les Hornets de Pittsburgh au compte de 4-1, les Bisons de Buffalo seront opposés aux Red Wings de Detroit, ce soir, à Buffalo. Cette victoire de 4-1 contre les Hornets était la première remportée par les Bisons durant les joutes hors-concours.

Vers les Maritimes
dans le confort

par l'Océan
LIMITÉ

Canadien National

Vous offre cette semaine plus de 300
VOITURES usagées de toute marque
et de tout prix.

- '61 PONTIAC Tempest \$1550
St-wagon, automatique, très propre
- '61 OLDSMOBILE FB5 \$1650
Sedan, autom., radio, occasion à saisir
- '57 LINCOLN convertible \$ 750
Tout équipé, très propre
- '59 RAMBLER American \$ 675
Coach, 6 cylindres, excellent état
- '62 CORVETTE convertible \$3800
Comme neuve, tout équipé
- '62 CONSUL Capri \$1750
Hard top, radio, comme neuve
- '62 CHEVY II coach \$1950
6 cyl., automatique, état neuf
- '61 PONTIAC sedan \$1350
6 cylindres bon état
- '59 OLDSMOBILE sedan \$1250
4 portes, très propre
- '62 SKODA coach \$ 600
Bonne occasion
- '61 PONTIAC Bonneville \$2695
Convertible, tout équipé, très propre
- '58 CONSUL sedan \$ 200
Bon état de marche
- '60 BUICK sedan \$1525
Invicta, tout équipé, très propre
- '61 PONTIAC St.-Wagon \$2100
6 cylindres, radio, très propre
- '61 ANGLIA coach \$ 750
Un bijou
- '61 VOLKSWAGEN nick-up \$ 895
6 passagers, état de neuf
- '61 CHEVROLET sedan \$1450
2 portes, 6 cylindres, autom.,
belle occasion
- '61 OLDSMOBILE sedan \$2250
Tout équipé, un bijou
- '61 CHEVROLET sedan \$1650
6 cylindres, automatique,
radio, une subaine
- '60 VAUXHALL Victor \$ 800
Peinture neuve, occasion à saisir
- '63 DODGE pick-up \$2100
1/2 tonne, complètement neuf
- '58 ZODIAC sedan \$ 675
6 cylindres, une bonne voiture
- '60 CHEVROLET hard top \$1700
4-portes, tout équipé, occasion rare
- '58 CHEVROLET V-8 \$ 850
Autom., coach, excellent état
- '58 VAUXHALL sedan \$ 325
Etat mécanique parfait
- '60 RENAULT Dauphine \$ 495
Très propre

Petit comptant — Paiement facile
Garantie sérieuse
5500, Blvd Métropolitain est
Appelez 259-4611

et l'un de nos représentants ira vous chercher
sans engagement de votre part.

BOISCLAIR

Automobile
INC.

Devant 6,000 spectateurs au Forum de Montréal

Charly Hodge vole la vedette et permet aux As d'annuler avec le Canadien, 3-3



Montréal — Charly Hodge et Jim Morrison suivent des yeux la rondelle qui voltige dans les airs alors que John Ferguson, à l'extrême-droite, se voit bloquer la route par Frank Martin tandis que Jean Béliveau a la voie libre. (Photo Bernard Lauzé)

Montréal — Charly Hodge gardera le but des As de Québec et il est très heureux dans la vieille capitale, mais devant 6,000 spectateurs, hier soir, Hodge a prouvé à l'instructeur Toe Blake et aux autres magnats du Canadien, qu'il était du calibre de la ligue Nationale, au Forum.

Hodge a été sans conteste la grande vedette d'une partie nulle qui s'est terminée par 3 à 3 entre le Canadien et les Québécois de Floyd Curry.

Hodge a été plusieurs fois applaudi au cours de la soirée, alors que derrière son masque, il repoussait les plus dangereuses attaques du Canadien. Il fut déjoué deux fois alors qu'un de ses coéquipiers était au banc des punitions.

Trois joueurs différents, Claude Provost, Dave Balon et Gilles Tremblay, qui évoluaient à l'aile gauche, ont marqué les buts du Canadien.

Numez vs Medina

Milan, Italie (UPI) — Le boxeur argentin Valerio Numez rencontrera Benny Medina, de Fresno, Californie, dans un combat de dix rondes chez les mi-moyens juniors, à Milan, Italie, le 4 octobre.

Numez est un des aspirants au titre de champion mondial, détenu par Eddie Perkins.

Wayne Hicks a enregistré deux buts chez les As. Il a déjoué Lorne Worsley et Cesare Maniogo. L'autre but du Québec fut enregistré par Terry Gray. Billy Carter s'est mérité deux assistances.

La joute a été marquée de plusieurs mises en échec très rudes. L'arbitre a décerné neuf punitions mineures et une mauvaise conduite à Jim Morrison, qui a mis en doute une décision des officiels.

Robert Rousseau a été ébranlé au cours de la première période. Il a culbuté sur la bande en arrière du filet du Québec et a pris du temps à se relever. Rousseau est revenu au jeu par la suite.

Un but compté par John Ferguson a été refusé par les officiels. Dans la troisième période, Ferguson a lancé la rondelle près du poteau et le juge des buts a allumé la lumière rouge. Les joueurs du Québec ont protesté en prétendant que le disque avait frappé le poteau des buts et ils ont eu gain de cause.

Terry Gray a marqué le premier point de la joute pen-

dant une punition à Harris et a déjoué Worsley lors d'une mêlée devant les buts. Alors que Freitag était puni, Claude Provost jouant à l'aile gauche avec Henri Richard et seul devant Hodge qu'il a déjoué.

L'un des plus beaux buts de la soirée a été marqué

par Gilles Tremblay, qui a reçu une belle passe de Backstrom. Le Canadien est demeuré invincible dans ses joutes hors concours, gagnant trois fois et annulant à deux reprises. Cet après-midi, le Canadien rencontrera de nouveau les As mais cette fois, au Colisée de Québec.

SOMMAIRE

CANADIEN : Worsley, Maniogo, Lapierre, J.-C. Tremblay, Béliveau, Geoffrion, Backstrom, Hicks, Gauthier, Provost, R. Rousseau, Richard, Talbot, Rochefort, Balon, G. Tremblay, Ferguson, Watson, Berenson, Larose, Harris.	Gray et Berenson (17:04), Freitag (18:47).
QUEBEC : Hodge, Martin, Wall, Hanna, G. Rousseau, Gray, Hoeks tra, Morrison, Freitag, McCreary, Burchell, Blackburn, Burgess, Reaume, Carter, Hicks, Morrison.	ARRÊTS : Hodge 15, Worsley 5
PREMIERE PERIODE	3-Québec
1-Québec (Burchell/Morrison) 5:25	Hicks (Carter) 4:28
2-Canadien	4-Canadien
Gray (Richard/Watson) 9:31	Balon (sans aide) 10:51
Punitions : Morrison (2:24), Harris (3:55), Burgess (7:13), Freitag (8:34).	Punition : Martin (10:15)
	Lancers : Hodge 10, Worsley 6, Maniogo 3
	TROISIEME PERIODE
	5-Québec Hicks (Carter) 4:10
	6-Canadien
	G. Tremblay (Backstrom) 13:37
	Punitions : Gray (15:05) Morrison (mauvaise conduite) 15:05
	ARRÊTS : Hodge 13, Maniogo 9



Ligue Américaine

- Minnesota à New York — Stigman (15-15) vs Bouton (21-7).
- Los Angeles à Boston — Belinsky (2-9) vs Conley (3-4).
- Detroit à Baltimore — McClain (1-1) vs Barber (20-13).
- Washington à Chicago — Osteen (8-14) vs Peters (19-7).
- Cleveland à Kansas City — Ramos (9-8) vs Pena (12-20).

Ligue Nationale

- New York à Houston — Bearnath (3-7) vs Zachary (2-2).
- Chicago à Milwaukee — Buhl (11-13) vs Spahn (22-7).
- Cincinnati à St-Louis — Maloney (23-7) vs Gibson (18-9).
- Philadelphie à Los Angeles — Mahaffey (7-10) ou Culp (14-11) vs Drysdale (19-17).
- Pittsburgh à San Francisco — Sisk (1-2) vs Sanford (15-13).

Cleveland a encore espoir de terminer en tête division

Kansas City (UPI) — Les Indiens de Cleveland ont conservé l'espoir de terminer la saison en première division en blanchissant les Athletics de Kansas City 4-0, hier soir.

Le lanceur gaucher Jack Kralick a remporté sa 13ème victoire et il a aidé sa propre cause en frappant son premier coup de circuit de l'année à la huitième manche.

Cette victoire permet aux Indiens de monter en cinquième position dans le classement de la ligue Américaine, sur un pied d'égalité avec les Tigers de Detroit l'avant-dernier jour de la saison. Les Tigers, qui ont subi une défaite de 8-6 contre Baltimore hier, et les Indiens ont remporté 78 victoires et subi 83 défaites.

Une recrue, Fred Norman, le premier de quatre lanceurs du Kansas City, a subi la défaite. Kralick a espacé sept coups sûrs et il a retiré huit frappeurs au bâton.

Joe Adcock a conduit l'attaque de neuf coups sûrs des Indiens avec un coup de trois buts et un coup de circuit, son 13e de la saison à la neuvième manche.

SOMMAIRE

Cleveland	011 200 021-7 9 0
Kansas City	000 000 000-0 7 1
Kralick (14-13) et Azcue; Norman; Landis (4); Montegudof (6); Santiago (8) et Edwards, LP-Norman (9-1); Circuits Kralick (1er), Adcock (13e).	

Dernière tranche du circuit Juvénile canadien

Une photo a déterminé le gagnant : Eagle Armbro

C'est Eagle Armbro, le rapide ambleur des écuries Eagle, qui a remporté la dernière tranche du Circuit Juvénile Canadien, contre la crème des chevaux de deux ans, les 12 ambleurs que l'on a qualifié à juste titre : "Les vedettes de demain".

L'enjeu en valait la peine, la part du lion d'une bourse de \$17,900, et c'est ce qui a probablement incité Eagle Armbro, habilement conduit par McKinley, à partir de nulle part aux trois-quarts de mille pour littéralement voler dans le dernier droit et l'emporter de justesse sur Timely Knight, le gros favori, dans une fin de course où il a fallu avoir recours à la photographie pour désigner le vainqueur. Cloverland Direct a terminé troisième.

Eagle Armbro sera un cheval à surveiller l'an prochain quand, dans les importantes courses réservées aux ambleurs de trois ans. Il semble se faire une spécialité de gagner les courses importantes. Après un début de saison plutôt médiocre, il a réussi à gagner le Circuit Juvénile au parc Richelieu au début du mois et il a répété son exploit à Blue Bonnets hier soir.

C'est Cloverland Direct qui a pris la tête du peloton au début de la course, suivi de Timely Knight, Kawartha Leo et Wil Diamond. Timely Knight a dépassé Cloverland Direct au demi-mille, positions que tous deux ont conservées jusqu'au trois-quarts.

C'est à ce moment que McKinley a commencé à demander plus de vitesse à Eagle Armbro et celui-ci a répondu à la commande avec le résultat que l'on sait, franchissant le mille en 2:06.2.

Eagle Armbro a rapporté \$6.40, \$4.00 et \$3.00 pour deux au mutuel; Timely Knight, qui formait entrée avec Coeur de Lion, \$3.10 et \$2.20; et Cloverland Direct, \$2.80.

Dans la dixième et dernière course, les trois premiers chevaux ont terminé dans l'ordre, un, deux, trois,

Sampson's Filly, Germika et Blackstone Abbe. Une foule de 10,900 spectateurs a parié une somme supérieure à \$400,000, par une belle soirée d'automne.

Un double jumelé de \$33,270

Freehold, N.J. (UPI) — Le fait saillant de la journée d'hier à la piste Freehold Raceway fut un double jumelé de \$33,270. Un seul parieur non identifié a gagné sur les combinaisons 2-5-2-4. C'était la deuxième fois depuis que le pari jumelé a été inauguré à la piste Freehold, soit depuis la Fête du Travail, qu'une seule personne gagnait toute la cagnotte.

Les chevaux gagnants furent Dutch Candoit (\$5.80) dans la sixième, Irish J. (\$22) dans la 7e, Argo Can (\$10) dans la 9e et Mattie McKlyo (\$25.20) dans la dixième.

Dans la course principale pour ambleurs, William Time, un compagnon d'écurie de Su Mac-Lod, a gagné la part du lion d'une bourse de \$5,000. William Time a rapporté \$4.80, \$3.20 et \$3.00. Goodbye Dixie s'est classé deuxième et a retourné \$5.00 et \$3.80 au pari-mutuel. Dusty H. Forbes a dû se contenter de la troisième place et a payé \$4.

Résultats d'hier...

(Résultats des 4 premières courses en page 41)

CINQUIEME COURSE			
(6) Mc's First	16.10	7.20	4.60
(1) Jimmy Dares	—	7.00	4.00
(3) Success Boy	—	—	4.40
Aussi : Warfare, Success Nob, Hickory Major, J. Scotch Hal, Lady Camden.			
Temps : 2:07.1.			
SIXIEME COURSE			
(5) Direct Noble	5.50	3.90	2.90
(4) Dough Johnston G	—	8.20	4.00
(3) Scotch Newport	—	—	3.50
Aussi : Senator Pete, Silver's Gold, Benny Schue, Direct Bud, The Dreamer.			
Temps : 2:05.2.			
SEPTIEME COURSE			
(6) Mr. C.	13.10	5.00	3.40
(2) Old Sorogee	—	4.60	3.80
(3) Soya Hanover	—	—	7.90
Aussi : Great Duke, Silky, Rerhell, Bye Bye Ezra, Mr. Sampson.			
Temps : 2:07.0.			
Quintella : \$20.70.			

HUITIEME COURSE			
(1) Starbound	5.40	4.10	3.10
(7) Bucky North	—	11.50	5.30
(8) Tarnport Jimmy	—	—	4.10
Aussi : Delaway, Dares Direct, Lord Dares, Cagney Hanover.			
Temps : 2:03.3.			
NEUVIEME COURSE			
(5) Eagle Armbro	6.40	4.00	3.00
(1) Timely Knight	—	3.10	2.20
(6) Cloverland Direct	—	—	2.80
Aussi : Coeur de Lion, Monsieur Richelleu, Senator Burton, Scotch Burton, Scotch Andy, Billy Bayama, Kawartha Leo, Wil Diamond, Gilbert Mr. Lady's Adios.			
Temps : 2:06.2.			
DIXIEME COURSE			
(1) Sampson's Filly	7.10	4.00	3.80
(2) Germika	—	3.30	2.80
(3) Blackstone Abbe	—	—	7.40
Aussi : Check Up, Chest Volo, Commander Pick, Northwood Airway, Miss Heather Hal.			
Temps : 2:09.2.			
Exacta : \$15.80.			

Jim Trimble avoue qu'il devra improviser aujourd'hui, contre les Ticats à Hamilton

C'est un alignement passablement rapté que les Alouettes amèneront contre les Tiger-Cats à Hamilton cet après-midi, ce qui diminue leurs chances de causer une surprise en allant vaincre les puissants tigres dans leur antre.

"Il nous faudra improviser", de commenter Jim Trimble avec une note de pessimisme dans la voix. Trimble aurait tant aimé retourner au stade de ses succès passés avec un club capable d'effacer le souvenir de la première visite des Alouettes à Hamilton cette année.

On se souvient que les Alouettes ont subi une défaite de 30-7 à leur première joute de la saison au stade Civic. Avec les changements que les Alouettes sont forcés d'effectuer pour cette 2e joute, il sera difficile de faire mieux.

HAMILTON FAVORI

Le fait que les Tiger-Cats jouent sur leur propre terrain les rend favoris pour remporter la victoire par au moins 7 points. Depuis le début de la présente saison, les Ti-Cats, aussi bien que les Alouettes sont considérés comme des "favorites" parce qu'ils ont tous deux remporté 4 victoires sur leur terrain mais ont aussi subi quatre défaites à l'étranger.

C'est pourquoi tout est contre les Alouettes dès le début et l'absence de Don Clark n'est certainement pas pour améliorer la situation.

HOPPMAN POUR CLARK

Dave Hoppman doit prendre la place de Clark et Ferdie Borset qui rechauffe le banc depuis le début de la saison, prendra la place de Hoppman dans le champ-arrière.

"Nous allons certainement manquer la présence de Clark", dit Trimble, mais ces gars-là connaissent toutes les positions du champ-arrière. Nous devrions pouvoir nous tirer d'affaire de ce côté-là."

RABB AU QUART

Il est certain que Trimble enverra Warren Rabb au poste de demi-arrière. On sait que c'est lui qui est arrivé à temps pour permettre aux Alouettes de vaincre les Stampede de Calgary la semaine dernière.

Il aura connu plus de succès que Marriott avec ses passes. Il était cependant plus juste de dire que les receveurs ont attrapé les passes de Rabb mais qu'ils échappaient celles de Borset. Ce dernier a prouvé, dans son court stage, qu'il possédait un excellent répertoire de jeux au sol, mais Trimble espère que Rabb fera tout aussi bien au sol tout en continuant de réussir avec ses passes.

MARRIOTT NE JOUE PAS

Marriott ne sera même pas en uniforme, de sorte que le jeune Ron Maddocks sera appelé à remplacer Rabb si nécessaire. Ce qui permettra d'utiliser Mel Semenko puisque Borset ne fait que remplacer Clark.

Il semble aussi à peu près certain que Bobby Lee Thompson pourra jouer. Après la pratique de vendredi, il prétendait être en excellente condition. S'il arrive qu'il ne peut jouer, alors Tom Gates, le dernier arrivé au camp, prendra sa place.

Les Eudistes vs le Notre-Dame dans la Ligue Intercollegiale

Deux équipes semblent être en voie de s'échapper du peloton de la Ligue Intercollegiale de football du Québec, et ces deux équipes, les Eudistes et les Cactus du Collège Notre-Dame en viendront aux prises cet après-midi, au parc Drummond.

Voici la liste des cinq autres matches à l'affiche: Les Pistoleros de Joliette recevront la visite des Kodiaks du Mont-St-Louis; les Chevaliers Bleus de Ste-Marie se rendront à Rigaud pour y affronter le Bourget; le Vert et Or de Trois-Rivières sera hôte des Douze de Grasset; les Lions de Montréal vont à Valleyfield pour rencontrer les Phalanges et, enfin, le Collège l'Assomption sera au parc Kent contre les Dragons de St-Viateur.

Ligue Métropolitaine
Trois joutes sont au calendrier de la Ligue Métropolitaine de Football. Hochelaga, détenteur du premier rang, est opposé aux Habitants de St-Eustache, au parc Lafontaine; Marieville sera à Duvernay et Terrebonne à Farnham.



Dave Hoppman, un joueur qui est arrivé à Montréal avec une excellente réputation mais qui n'a pu encore démontrer toutes ses capacités, aura l'occasion de travailler cet après-midi quand il chaussera les crampons de l'excellent Don Clark contre les Tiger-Cats à Hamilton.

"Laissez faire George!"

L'histoire se répète. Dans le camp des Alouettes, on dit encore: "Laissez George do it". La semaine dernière, probablement à cause d'une défense particulière des Stampede, le demi-arrière George Dixon n'a même pas touché au ballon dans le premier quart de la partie de mardi dernier.

Mais George, dont la spécialité est de porter le ballon au-delà de la ligne des buts ennemis, ne peut pas s'attendre à jouir d'un tel repos d'ici la fin de la saison.

Tout comme l'an dernier, quand Don Clark fut immobilisé par une blessure aux reins, Dixon devient le porteur de ballon officiel dans le champ-arrière des Alouettes. Avec Clark de nouveau absent pour le reste de la saison, le fardeau retombe sur les épaules de celui qu'on a surnommé le Blitz de Bridgeport.

Ted Page et Ed Learn "l'équipe suicide"

Ted Page est devenu cette année le favori des partisans des Alouettes et la principale cause de cette popularité est sans contredit la témérité dont il fait preuve sur les retours de bottés.

Son compagnon, sur "l'équipe-suicide" des Alouettes, est Ed Learn, un vétéran à ce poste.

Non seulement ces deux copains préparent-ils ensemble leur stratégie sur le terrain, mais ils partagent leur logis avec John Conroy.

Au sujet de leur stratégie sur le terrain, Learn déclare: "Les recrues doivent aussi encaisser leur part des coups."

Faisant allusion au fait que Page est celui qui effectue la majorité des retours de bottés, Learn estime que c'est simplement parce que les botteurs dirigent ordinairement le ballon à notre droite et c'est là que se trouve Page. "L'an dernier c'est moi qui occupais ce poste et le gros du travail retombait sur mes épaules."

L'an dernier, Learn, jugé le meilleur joueur canadien des Alouettes, a effectué 72 retours de bottés, le plus long de 19 verges. Le record de la ligue canadienne est détenu par Ron Howell avec 81 retours de bottés.

Cette saison, Page en a déjà 35 à son actif, un sommet dans la ligue et il a gagné un total de 234 verges. Learn en a 28.

"Je suis habitué à ce genre de travail puisqu'au collège l'instructeur m'avait assigné à ce poste, dit Page. Toutefois, c'était quelque peu différent puisque nous pouvions éviter les plaqués en mettant le genou au sol."

FOOTBALL amateur

AUJOURD'HUI

Ligue Intercollegiale
Mt-St-Louis à Joliette, 2 h.
Ste-Marie à Rigaud, 2 h.
Grasset à Trois-Rivières, 2 h.
N.-Dame à Eudistes (Drummond), 2 h.
Montréal à Valleyfield, 2 h.
Assomption à St-Viateur (Kent) 2 h.

U.R.F.Q. Juvénile
Pointe St-Ch. à St-Eustache, 2 h.
Conférence Intermédiaire du Québec
Rosemont à Hawkesbury, 2 h.
Châteauguay à Montréal-Nord 2 h.

Ligue Métropolitaine
Marieville à Duvernay, 2 h.
St-Eustache à Hochelaga (Lafontaine) 2 h.
Terrebonne à Farnham, 2 h.

LIGUE INTERCOLLEGIALE

Section	est				
	G	P	N	Pp	Pc
Joliette	1	0	0	41	18
Mt-St-Louis	1	0	0	25	0
Eudistes	1	0	0	19	0
Grasset	0	1	0	18	41
Trois-Rivières	0	1	0	0	19
Assomption	0	1	0	0	25

Section	ouest				
	G	P	N	Pp	Pc
Rigaud	1	0	0	25	0
Notre-Dame	1	0	0	20	6
Montréal	0	0	1	26	26
St-Viateur	0	0	1	26	26
Ste-Marie	0	1	0	6	20
Valleyfield	0	1	0	0	26

Ligue Métropolitaine
Hochelaga 5 1 1 160 55 11
Terrebonne 5 1 0 101 28 10
Marieville 5 3 0 129 57 10
Rosemont 3 2 2 49 44 8
Farnham 2 4 1 57 95 8
Duvernay 1 5 0 23 107 2
St-Eustache 1 6 0 81 186 2

CONFERENCE DU QUEBEC
Rosemont 4 3 0 112 118 8
Montréal-Nord 4 3 0 97 102 8
Hawkesbury 4 3 0 84 96 8
Châteauguay 2 8 0 109 97 4

Section Junior U.R.F.Q.
NDG 2 0 0 90 7 4
V. Mont-Royal 2 2 0 41 70
Verdun 1 2 0 9 93 2

Section Juvénile U.R.F.Q.
Pte St-Charles 3 0 0 52 14 6
Côte St-Luc 2 1 1 67 39 5
East End 6 2 1 21 43 1
St-Eustache 0 2 0 14 88 0

LIGUE LAKESHORE
Pointe Claire 3 0 0 147 6 6
Westlaks 2 1 0 26 41 4
Lachine 1 2 0 22 76 2
Dorval 0 3 0 6 84 0

CHASSEURS, SACHEZ CHASSER SANS TROUBLE AVEC NOS ARMES ET MUNITIONS

Couteaux 1.50-29.95
Rogers, Puma

Gourdes \$1.25 - 5.50
en chamols

Poêles .50 - 29.95

Fanaux .90 - 13.95

Casquettes 1.50-5.95
Reversibles
Aussi: sacs de couchage, toiles, vestons, bas

FUSILS ET CARABINES SPECIAL
Remington - Winchester
Mossberg - Cooy
Browning - Beretta

A PRIX REDUITS
Vente et location

MUNITIONS A PRIX SPECIAUX
Télescope 9.95-76.25
Canards 1.95 à 2.60
appâts
Nécessaires 'Hoppe' pour nettoyer vos armes 1.25 - 3.95

DE TOUT POUR TOUS LES SPORTS

Cagion SPORTS
7125, ST-HUBERT - CR. 3-1578

NOUS VENDONS EN CONNAISSANCE DE CAUSE... PARCE QUE TOUS NOS VENDEURS SONT DES ADEPTES DU SPORT!

CONSULTEZ-NOUS POUR EQUIPEMENT COMPLET: CHASSE — FOOTBALL — QUILLES TENNIS SUR TABLE — BADMINTON — CULTURE PHYSIQUE ET AUTRES SPORTS

VERRES CORNÉENS
direct sur l'œil

Lunettes et réparations

J.A. Racette
OPTICIEN D'ORDONNANCES
6528, ST-DENIS

Téléphones: CR. 2-9572 CR. 2-9014

VISITE A DOMICILE SUR DEMANDE

Heures d'affaires:
TOUS LES JOURS: DE 10 H. A.M. A 6 H. P.M.
SOIRS: MAR., MERC., VEN., 7 H. P.M. - 9 H. P.M.

Les Rough Riders s'emparent de la 1ère position en disposant des Argos et de Stephens 30 à 12



Ottawa — Ron Stewart (11) des Rough Riders d'Ottawa porte le ballon pour un gain assez restreint alors que Jim Rounfree (20) et Don Fuell (28) se préparent à lui barrer la route. (Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

Ottawa (UPI) — Un groupe de Rough Riders d'Ottawa en pleine forme a remporté une quatrième victoire consécutive dans la Conférence de l'Est, hier après-midi, écrasant les faibles Argonauts de Toronto 30-12 devant 18,002 spectateurs, au parc Lansdowne d'Ottawa.

Ce gain a permis aux Riders, l'équipe-surprise de la Ligue Canadienne de Football, de s'emparer de la première position de la section est, deux points devant les Alouettes de Montréal et les Tiger Cats de Hamilton qui se rencontrent aujourd'hui à Hamilton.

La défaite était la septième du club Toronto contre seulement deux victoires et elle les enlève encore plus profondément dans la cave de la Conférence de l'Est.

Le joueur de champ arrière Dave Thelen, jouant comme il le faisait il y a deux ans quand il a établi un record, a dirigé l'attaque des Riders avec deux touchés, tous deux sur de courts plongements. Le quart-arrière Russ Jackson et le

demi Ron Stewart ont obtenu les autres majeurs d'Ottawa et Moe Racine, le meilleur compteur de l'Est, a réussi trois convertis et un placement.

Jackie Parker, une étoile dans la défaite des Argos, et le vétéran Dick Shatto, ont compté les touchés du Toronto. Le quart-arrière Sandy Stephens a raté ses deux tentatives de placement.

En dépit de l'avantage marqué indiqué par le pointage final, la joute fut fort contestée pendant trois quarts. De fait, les Argos détenaient une avance de 6-3 après avoir eu l'avantage du jeu dans la première demie, et ils ne tiraient de l'arrière que par 16-6 après trois quarts.

Mais Thelen a brisé les reins des Argos, en assurant la cinquième victoire au club Ottawa en huit parties, dans le dernier quart, avec ses deux touchés, le premier après que John Nichols eut intercepté une passe de Stephens et l'autre pour clôturer une marche de 73 verges après 10 jeux consécutifs au sol.

Le mieux que les Argos purent faire en échange fut le touché de Parker, sur une passe suivie d'une course de 23 verges.

Stephens erratique

L'inhabileté des Argos à terminer leurs attaques et les erreurs de Stephens dans le choix de ses jeux, deux facteurs des insuccès des Argos depuis le début de la saison, ont considérablement nui aux Argos hier, surtout dans les 30 premières minutes alors qu'ils auraient dû prendre une confortable avance.

Ils ont perdu le ballon à la ligne de trois verges d'Ottawa tôt dans la partie et, quelques minutes plus tard, Stephens a lancé dans la zone des buts dans les mains de Joe Poirier, quand Parker était à découvert plusieurs pieds plus loin. L'interception de Nichols fut le résultat d'une autre piètre passe de Stephens, l'ex-Alouette qui reste incapable de s'améliorer.

Les Riders ont pris l'avance au milieu du troisième quart quand Jackson a franchi lui-même la ligne des buts.

Ce majeur a porté le compte à 10-6 et les vainqueurs ont augmenté leur avance à 16-6 la fois suivante, où ils ont pris possession du ballon. Stewart a réussi à se faufiler derrière le défenseur John Wydraney pour capter une passe de 20 verges de Jackson dans la zone des buts.

Nobby Wirkowski, pilote des Argos, était visiblement déçu après le match. Il croyait que ses joueurs feraient bien meilleure figure, hier après-midi, surtout après la râlée de 50-0 qu'ils subirent la semaine dernière contre Vancouver.

Mais cette fois, Wirkowski n'a pas voulu révéler s'il mettrait encore quelques joueurs à l'amende, tel qu'il le fit après la défaite contre les Lions de la Colombie-Britannique.

D'autre part, des rumeurs circulaient au parc Lansdowne que Nobby serait bientôt congédié comme pilote des Argonauts. Il subit le même sort qui fut réservé à Lou Agase, la saison dernière.

SOMMAIRE

PREMIER QUART	
Aucun point.	
DEUXIEME QUART	
1-Ottawa: Placement (Racine, botté de 19 vges)	5.02
2-Toronto: Touché (Shatto, passe de 24 vges de Stephens)	14.30
TROISIEME QUART	
3-Ottawa: Touché (Jackson, couré de 4 vges)	8.54
4-Ottawa: Converti: Racine.	
5-Ottawa: Touché (Stewart, passe de 20 vges de Jackson)	10.28
QUATRIEME QUART	
6-Ottawa: Touché (Thelen, poussée de 2 vges)	0.57
7-Ottawa: Converti: Racine.	
8-Toronto: Touché (Parker, course et passe de 23 vges)	3.57
9-Ottawa: Touché (Thelen, poussée de 2 vges)	10.15
10-Ottawa: Converti: Racine.	

Football

LIGUE CANADIENNE SAMEDI

Ottawa 30, Toronto 12

AUJOURD'HUI
Montréal à Hamilton

DEMAIN
Regina à Winnipeg
Calgary à Vancouver

CLASSEMENTS

SECTION EST				
Équipe	v	d	n	pp
Ottawa	8	5	3	0
Hamilton	8	4	4	0
Montréal	8	4	4	0
Toronto	9	2	7	0
SECTION OUEST				
Équipe	v	d	n	pp
Vancouver	10	7	3	0
Calgary	10	8	3	1
Regina	10	8	4	1
Winnipeg	9	4	5	0
Edmonton	8	2	6	0

Les As de Québec tiennent tête au Canadien, 3-3



Montréal — Alors que Claude Provost menaçait sérieusement sa forteresse, Charly Hodge, diminutif cerbere des As de Québec, est sorti de ses buts pour aider l'arrière-garde Marc Roaume à déblayer son territoire. Les As ont tenu tête au Canadien dans ce match pour s'en tirer avec un verdict nul de 3 à 3. — Voir en page 46 pour autres détails.

(Photo Bernard Lauzé)